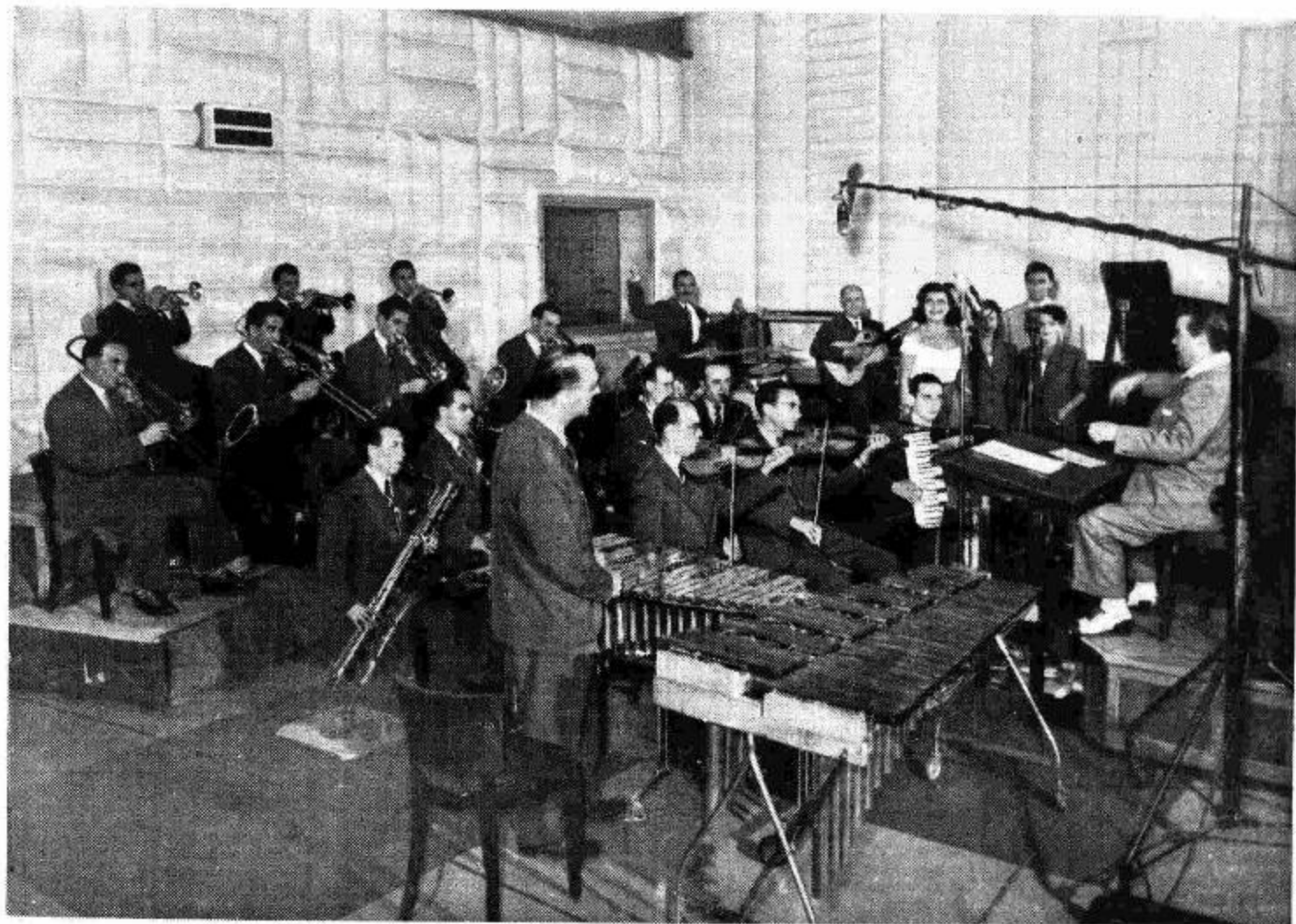


# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA



L'Orchestra della Canzone diretta dal maestro Angelini è una delle più care al pubblico dei radioascoltatori. (Vedi servizio nelle pagine 16 e 17)

## SIETE ANCORA IN TEMPO

Se per una qualsiasi ragione non avete ancora rinnovato il vostro abbonamento semestrale alle radioaudizioni, ormai **scaduto fin dal 30 giugno u.s.**, siete ancora in tempo per mettervi in regola con il minimo danno. Infatti potrete usufruire, **fino al 31 agosto**, della riduzione del 50% sulla sopratassa erariale che la legge prevede a carico dei ritardatari.

**È l'ultima occasione per mettervi in regola.** Non lasciatela passare senza approfittarne. Ricordate che, trascorso il termine, i ritardatari incorreranno nel pagamento dell'intera sopratassa, oltre al canone di abbonamento.

## STAZIONI ITALIANE

RETE AZZURRA			RETE ROSSA						TERZO PROGRAMMA	
Staz. a onde medie	kc/s	metri	Staz. a onde medie	kc/s	metri	Staz. a onde medie	kc/s	metri	STAZ. A MODULAZIONE DI FREQUENZA	
Bari II	1484	202,2	Alessandria	1578	190,1	La Spezia	1384	202,2	Mc/s	Mc/s
Bologna I	1331	225,4	Ancona	1448	207,2	Merano	1578	190,1		
Bolzano I	656	457,3	Aquila	1578	190,1	Milano II	1034	290,1	Bologna 90,9	Napoli 94,9
Brindisi	1578	190,1	Ascoli P.	1578	190,1	Napoli II	1448	207,2	Firenze 93,9	Roma 98,9
Catania II	1331	225,4	Bari I	1115	269,1	Palermo	566	530,0	Genova 91,9	Torino 98,9
Catanzaro	1578	190,1	Biella	1578	190,1	Potenza	1578	190,1	Milano 99,9	Venezia 91,9
Cosenza	1578	190,1	Bologna II	1115	269,1	Roma I	845	355,0	Onde corte	
Firenze I	656	457,3	Bolzano II	1484	202,2	Salerno	1578	190,1		
Genova I	1331	225,4	Bressanone	1578	190,1	Sanremo	1448	207,2	kc/s 6260 m. 47,92 - kc/s 6240	
Lecce	1578	190,1	Catania I	1367	219,5	Savona	1578	190,1		
Messina	1331	225,4	Cuneo	1578	190,1	Torino II	1448	207,2	m. 48,08 - kc/s 5980 m. 50,17 -	
Milano I	899	333,7	Firenze II (dominica)	1484	202,2	Trento	1578	190,1		
Napoli I	656	457,3	Firenze II (serale)	1448	207,2	Udine	1484	202,2	kc/s 3930 m. 76,34	
Pescara	1331	225,4	Foggia	1578	190,1	Venezia II	1034	290,1		
Roma II	1331	225,4	Genova II	1034	290,1	Vicenza	1578	190,1		
Taranto	1578	190,1	STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA							
Torino I	656	457,3	Milano Mc/s 93,7			Torino Mc/s 95,9				
Venezia I	656	457,3								
Verona	1484	202,2								

AUTONOME			ONDE CORTE					
			Mc/s	metri	Mc/s	metri	Mc/s	metri
Cagliari	1061	282,8	6,01	49,92	11,81	25,40	15,40	19,48
Trieste	1142	262,7	7,11	42,19	11,90	25,21	17,77	16,88
Venezia III	1367	219,5	9,57	31,35	15,12	19,84	17,80	16,85
			9,63	31,15	15,32	19,58	21,56	13,91

**STAZIONI PRIME:** Alessandria - Ancona - Aquila - Ascoli Piceno - Bari I - Bologna I - Bolzano I - Bressanone - Brindisi - Catania I - Catanzaro - Cosenza - Firenze I - Foggia - Genova I - Lecce - Merano - Messina - Milano I - Napoli I - Palermo - Pescara - Potenza - Roma I - Salerno - Sanremo - Savona - La Spezia - Taranto - Torino I - Trento - Udine - Venezia I - Verona - Vicenza

**STAZIONI SECONDE:** Bari II - Biella - Bologna II - Bolzano II - Cuneo - Firenze II - Genova II - Milano II - Milano M. F. - Napoli II - Roma II - Torino II - Torino M. F. - Venezia II

**STAZIONI PRIME:** Alessandria - Ancona - Aquila - Ascoli Piceno - Bari I - Bologna I - Bolzano I - Bressanone - Brindisi - Catania I - Catanzaro - Cosenza - Firenze I - Foggia - Genova I - Lecce - Merano - Messina - Milano I - Napoli I - Palermo - Pescara - Potenza - Roma I - Salerno - Sanremo - Savona - La Spezia - Taranto - Torino I - Trento - Udine - Venezia I - Verona - Vicenza

**STAZIONI SECONDE:** Bari II - Biella - Bologna II - Bolzano II - Cuneo - Firenze II - Genova II - Milano II - Milano M. F. - Napoli II - Roma II - Torino II - Torino M. F. - Venezia II

## STAZIONI ESTERE

NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri
<b>ALGERIA</b>			◆ Progr. "Inter.."			◆ Terzo Programma		
Alger	980	306,1	Gruppo sincronizzato	1070	280,4	Daventry e sincroniz.	647	463,7
			Nice I	1554	193,1	Stazioni sincronizzate	1546	194
			Paris Inter	6200	48,39			
<b>AUSTRIA</b>			<b>GERMANIA</b>			◆ Progr. onde corte		
Salzburg	1250	240	Mühlacker	575	522	ore 5,00 - 9	49,10 - 31,25	
Linz	1394	215,2	»	6030	49,75	» 12,00 - 18,15	16,93	
			Francoforte	593	505,9	» 12,00 - 19,15	19,85	
			»	6190	48,46	» 16,30 - 18,15	25,38	
<b>BELGIO</b>			Monaco	800	375	» 18,15 - 19,15	31,55 - 25,53	
Bruxelles I (Francese)	620	483,9	Amburgo e Langenberg	971	308,9	» 19,30 - 23,45	25,64	
Bruxelles II (Fiamminga)	926	324	Trasmittitore del Reno	1016	295,3	» 22,00 - 23,45	25,38 - 19,85	
			Norimberga	1602	187,3			
<b>FRANCIA</b>			<b>MONACO</b>					
◆ Programma nazion.			Montecarlo	1466	204,6			
Paris	863	347,6	<b>SVIZZERA</b>					
Bordeaux	1205	249	Beromuenster	529	567,1			
Marseille II	1376	218	Monteceneri	557	538,6			
I Gruppo sincronizz.	1241	241,7	Sottens	764	392,7			
II Gruppo sincronizz.	1349	222,4	<b>INGHILTERRA</b>					
III Gruppo sincronizz.	1493	200,9	◆ Programma nazionale					
◆ Programma Parigino			North	692	433,5			
Lyon	602	498,3	Scotland	809	370,8			
Paris III	674	445,1	Welsh	881	340,5			
Marseille I	674	445,1	London	908	330,4			
Limoges I	710	422,5	West	1052	285,2			
Rennes I	791	379,3	Midland	1088	275,7			
Nancy I	836	358,9	North Ireland	1151	260,6			
Toulouse I	944	317,8	◆ Programma Leggero					
Strasbourg I	1160	258,6	Droitwich	200	1500			
Lille I	1277	234,9	Stazioni sincronizzate	1214	247,1			
IV Gruppo sincronizz.	1403	213,8						

Per i programmi delle stazioni estere sopra elencate vedere nelle pagine della settimana radiofonica



Ascoltate  
il terzo programma  
in modulazione  
di frequenza  
con la  
**RADIO C.G.E.**



COMPAGNIA GENERALE  
DI ELETTRICITÀ

## Un LIBRO

che trasformerà la vita  
di milioni di donne.

Spesso molte donne, benché giovani, belle ed intelligenti, non sanno mettersi in risalto e sono perciò costrette ad una vita solitaria senza affettive e senza soddisfazioni, perché avendo un corretto limite di cognizioni pratiche, sono incapaci di risolvere da sole le difficoltà del governo della casa e le inevitabili incertezze del vivere quotidiano.

Crearsi invece una nuova personalità, pieno di iniziative, di risorse e di superlavoro, consultando **L'ENCICLOPEDIA DELLA DONNA** libro spettacolare di vita pratica, che contiene tutti i segreti, tutti gli insegnamenti, tutte le conoscenze, che interessano la donna di ogni età e ceto, prima e dopo il matrimonio.

Tenete sempre a portata di mano questa **Enciclopedia**, tale che essa sia la vostra guida fedele ed amico di tutte le ore, consultatela sempre ed essa risponderà a tutte le domande, vi insegnerà nuove risorse, vi fornirà preziose ricette e metodi ed, aprendovi così impensati orizzonti, farà di voi la donna del successo, la donna cioè che tutti gli uomini sognano ed ammirano.

Il magnifico volume costa L. 600, ma per scopo di propaganda potrete ricevere a metà prezzo una sola copia, inviando al BUONO qui a lato assieme a L. 300 (invece di L. 600) al:

**UNA COPIA**  
dell'ENCICLOPEDIA  
DELLA DONNA sarà  
spedita a metà prezzo,  
per propaganda, a chi  
ci richiederà questo  
BUONO assieme a solo  
L. 300 (invece di  
L. 600) versando sul  
c/c postale  
2-10070  
oppure per lettera.

**Laborat.**  
**SCIENZA DEL POPOLO**  
Corso Francia 316 - TORINO (026)

**NOREXA-FELCA**



35MM. GRAFI. SOLOI  
DI PRECISIONE CON  
SICUREZZA, PER UOMO  
- SIGNORA, IN ORD  
18K, PLACC. AGNATO  
41. 10.800 ED ULTRE

**FOTOAPPARECCHI** **Zeiss-Ikon**  
**ZEISS-IKON**  
**10 RATE MENSILI**  
Chiedere catalogo R gratis alla  
L. SALVINI - MILANO - VIA FONTANA, 16



Direzione e Amministrazione:

TORINO - VIA ARSENALE, 21

TELEFONO 41.172

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

Pubblicità:

G. I. P. P. COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI

MILANO - VIA VERAVILLE, 11 - TEL. 80.82.50

TORINO - VIA POMER, 20 - TEL. 46.816

## IL SOLE QUALE SORGENTE DI ONDE HERTZIANE

(continuazione dal numero precedente)

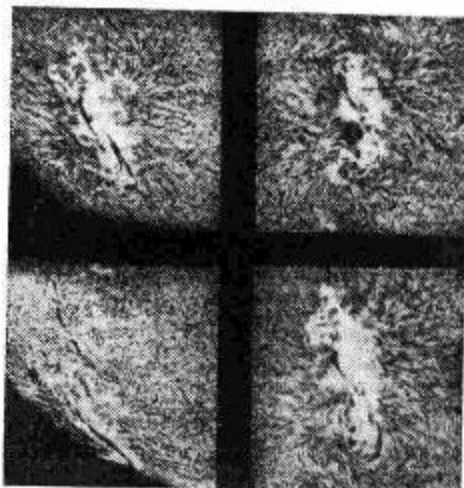
In questi ultimi anni, per effetto degli interessantissimi progressi conseguiti dalla Radiotecnica durante il secondo conflitto mondiale, anche i cultori della radio sono interessati ai recenti progressi della Fisica del Sole. E' ben noto che un qualunque apparecchio ricevente capta una serie di perturbazioni che vanno sotto il nome di disturbi. Nessun interesse scientifico hanno evidentemente disturbi prodotti localmente, e cioè dipendenti da trasformatori, motori, produzione di scintille, archi elettrici, ecc.; quando si può essere sicuri che non giungono all'apparecchio disturbi di questo genere si registrano ancora onde irregolari d'intensità variabilissime. Tali disturbi devono avere evidentemente un'origine sulla quale bisogna indagare se è di natura atmosferica, ma si può sicuramente affermare che esiste una sorgente o più sorgenti extraterrestri. Questa affermazione che, come ben si comprende, ha un carattere fondamentale può farsi in base ad esperienze compiute da Jansky il quale nel 1931-32 lavorando su di una frequenza di 20 Mc riuscì a stabilire, usando ancora un'antenna fortemente direttiva, che un certo disturbo si presentava con una periodicità corrispondente alla rotazione terrestre. Subito dopo tale constatazione fu possibile affermare con ogni sicurezza che il Sole è da considerare un'importante sorgente di emissione elettromagnetica; ed oltre che il Sole anche il cielo è sorgente notevole di tale emissione. In queste brevi note ci limitiamo a considerare le notizie che possono ricavarsi da misure compiute relativamente al Sole. Stabilito dunque che le onde elettromagnetiche nella zona delle onde radio vengono emesse da tale stella bisogna in primo luogo domandarsi se è prevedibile che dal Sole debba provenire una certa emissione d'onde elettromagnetiche. A questa domanda si può dare una risposta affermativa: infatti si è ammesso, e tale ammissione ha avuto la più brillante verifica nella zona ultravioletta, visibile ed ultrarossa dello spettro, che nel Sole sono da considerare presenti oscillatori di tutte le frequenze: si tratta ora di determinare quale è la quantità d'energia che in base alla temperatura della superficie solare può essere ammessa per es. nella zona delle onde di 10, 100 megaceli, zone d'onde che naturalmente possono arrivare sulla superficie terrestre perché la ionosfera è per esse trasparente. Il calcolo dimostra che effettivamente onde radio di frequenza tale che possono giungere alla superficie terrestre, emesse per ragioni puramente termiche, sono d'intensità misurabile. Naturalmente il problema non è così semplice come qui enunciato, perché in modo particolare sono da studiare le proprietà del sistema ricevente che deve ricevere questi segnali; fatte le ne-

cessarie ricerche per risolvere tale problema e particolarmente studiando il comportamento di un sistema ricevente direttivo che permette di mettere in evidenza questa emissione, è stato possibile stabilire l'esistenza di un rumore di origine solare; dalla misura del flusso d'energia connesso con questo rumore, e conosciuto nei più piccoli particolari il rendimento del sistema ricevente, in modo d'avere una misura assoluta, può definirsi per questo flusso di radiazioni hertziane una temperatura di un corpo nero capace di produrre tale emissione, e la temperatura che si deve attribuire al Sole quale sorgente termica di rumori elettromagnetici è di un ordine di grandezza che non si discosta molto da quello ottenuto otticamente. Il primo ad ottenere risultati in questo senso fu il Southworth; una correzione ulteriore dei dati raccolti ha elevato un poco questo valore a circa 18000°.

Ma dal punto di vista generale hanno più interesse i risultati ottenuti più recentemente da molti autori, fra i quali Appleton e Hey i quali per i primi, in un modo assolutamente privo di critiche, misero in evidenza la presenza di una serie di rumori anomali in speciali circostanze; questi disturbi hanno la caratteristica d'avere una intensità molto superiore a quella

dei rumori di origine termica. Si suppone, ed è evidentemente ammissibile, che questa emissione termica ci sia sempre, anche quando i rumori anomali, che sono molto più intensi, non permettono di stabilire la sua presenza.

Il risultato che può considerarsi decisivo, relativamente a questa emissione molto più copiosa, fu ottenuto per frequenze maggiori 20 MHz nel 1945 da Appleton, che in primo luogo determinò teoricamente quale possa essere l'effettivo flusso energetico che giunge all'aereo impiegato, poi comparò questo valore con il flusso energetico misurato relativo a perturbazioni elettromagnetiche provenienti da macchie solari: si trovò così un'intensità diecimila volte superiore a quella prevista. Esiste dunque una causa che produce onde elettromagnetiche le quali non possono considerarsi di origine termica. Questi risultati hanno avuto una grandissima serie di verifiche da parte di numerosi altri sperimentatori. Alcune volte l'intensità registrata è ancora superiore, e cioè nel 1946



Fiocculi sopra un gruppo di macchie solari fotografate dall'Osservatorio del Monte Wilson (California).

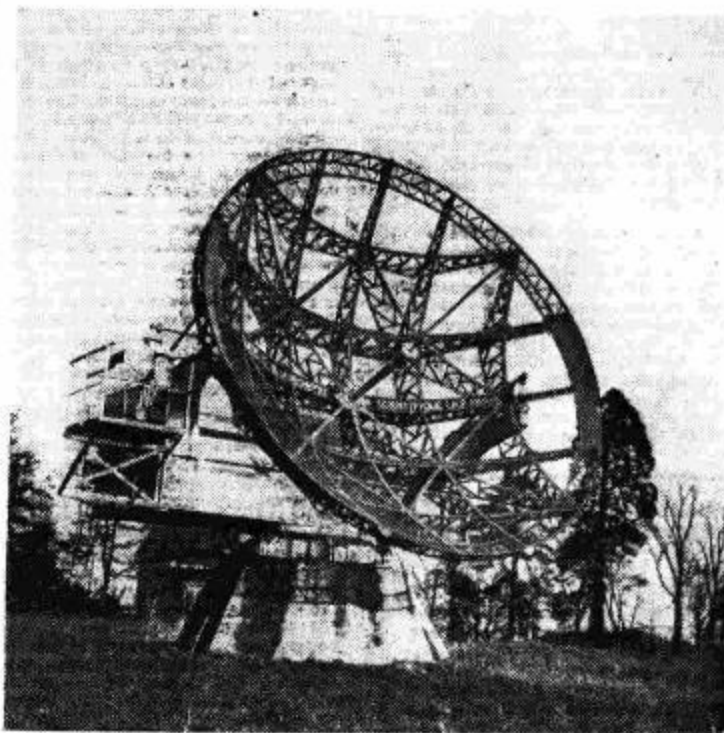
fu possibile ottenere flussi energetici per frequenza di 63 Mc che corrisponderebbero a temperatura di  $10^{10}$ °. In generale questi flussi energetici presentano il loro massimo per una frequenza di 60 Mc.

Oltre questa manifestazione dalla quale risulta una produzione di onde da parte delle macchie, si sono osservati dei salti improvvisi di intensità, e queste variazioni non sono in relazione con le macchie, ma con la presenza o con le forme delle protuberanze.

Fra i numerosissimi dati raccolti dai vari sperimentatori sono interessanti quelli ottenuti da Powsey, Payne-Scott e Mc Cready i quali hanno trovato un fortissimo irraggiamento per 200 Mc, con una temperatura corrispondente di 10 milioni di gradi assoluti mentre per 3000 Mc all'incirca si ritorna ai valori corrispondenti alla temperatura ottica. L'emissione anomala è dunque contenuta in una zona relativamente limitata di frequenza.

Uno dei punti molto importanti in questo nuovo ordine di studi è evidentemente il poter affermare che l'origine di questo irraggiamento è la macchia solare. Un contributo importante a tale questione è stato dato da Ryle e Vonberg, i quali hanno usato un aereo speciale, ed hanno rifatto in questo campo con una certa analogia quelle celebri esperienze di Michelson mediante gli specchi interferenziali, per la misura dei diametri stellari; in tal modo essi hanno potuto individuare flussi energetici provenienti da punti che sottendono angoli piccolissimi ed hanno dimostrato che in un determinato momento l'origine del flusso era una sorgente alla superficie solare che sottendeva un angolo di dieci minuti d'arco.

Anche altri sperimentatori hanno portato un contributo essenziale alla dimostrazione che l'origine di questo flusso è d'attribuire alle macchie. Infatti Payne, Scott, Pawsey, Mc Cready osservando col Sole all'orizzonte sul mare hanno studiato l'interferenza del raggio diretto e del raggio riflesso sulla



Radiotelescopio del Centro Nazionale della Ricerca Scientifica dell'Osservatorio di Meudon (Francia) per captare le onde hertziane emesse dal Sole

superficie del mare; dallo studio del segnale così ricevuto in funzione del tempo è possibile individuare la posizione della sorgente variabile col tempo e si ottiene così che questa sorgente è una macchina solare. Altro risultato importante, perché naturalmente può fornire un elemento atto all'interpretazione del fenomeno, è stato ottenuto da Martyn, Appleton e Hey, Ryle e Vonberg, che cioè le radiazioni che provengono dalle macchie hanno una polarizzazione circolare.

La conclusione che può sicuramente trarsi da quanto precede è evidentemente che questa emissione non è da considerare nello schema dell'emissione termica, ma è connessa con fenomeni elettrici che si svolgono nel Sole. I processi evidentemente sono anche molto più complicati di quanto può immaginarsi: si riscontrano ancora delle esplosioni di attività di notevole intensità, ed esplosioni di attività ancora superiore. Come vedesi, questo nuovo campo di ricerche può portare forse fin contributo fondamentale allo studio della dinamica solare, e quindi stellare. Naturalmente non è possibile qui esporre tutte le idee che sono state avanzate per interpretare almeno i principali fatti accertati. La radiazione normale può considerarsi evidentemente d'origine termica, quantunque non si abbia per tutte le frequenze una temperatura equivalente della superficie solare che eguagli quella ottica; nelle linee generali però può dirsi che tale manifestazione è da inquadrare in quell'ordine di idee.

Rimane come problema più grosso, a parte quelle manifestazioni connesse con la genesi delle protuberanze, e per le quali si attende una maggiore copia di dati sperimentali, quello relativo all'emissione delle macchie solari. Ryle ha esaminato tutte le teorie finora avanzate; e queste possono suddividersi in due tipi; in uno di essi si considera l'insieme numeroso di elettroni, come si ha nei tubi di scarica l'insieme degli ioni, e come è noto tale insieme, o «plasma», può avere frequenze d'oscillazioni caratteristiche. L'altro tipo si riattribuisce ad una prima interpretazione teorica avanzata da Klempner, il quale ammise che elettroni liberi entrano in rotazione per effetto del campo magnetico esistente nelle macchie e danno così origine a tale emissione.

E' accettabile l'idea che nel Sole si ha la produzione di elettroni molto veloci ai quali attribuire la emissione elettromagnetica; la presenza di campi magnetici con l'incurramento e con il moto rotatorio degli elettroni potrebbe benissimo servire per la spiegazione dei fenomeni osservati. Ma qui siamo appena agli inizi di un nuovo campo di ricerche; è interessante il poter notare che i progressi tecnici nel campo della radio possono portare un contributo forse di grandissima importanza alla Fisica solare.

ANTONIO CARRELLI

La scienza medico-biologica si è arricchita di una nuova branca: la gemellologia. Il prof. Luigi Gedda, che ha coniato questa parola, con il suo libro *Studio dei gemelli*, opera di grande valore, vastissima per la ricchezza del materiale raccolto e analizzato, ha dato alla scienza italiana il primo posto negli studi sulla gemellologia.

Già nel secolo scorso l'inglese Galton (cugino di Darwin e fondatore dell'eugenica) aveva posto su un piano scientifico lo studio dei gemelli, ma solo in questi ultimi vent'anni ha avuto sviluppo massimo questa branca del sapere, per merito delle scuole francese, olandese, svedese e americana. Ora, però, la scuola italiana è all'avanguardia per merito dell'opera fondamentale, classica di Luigi Gedda. Questo studioso italiano ebbe l'idea di compilare un trattato sui gemelli in seguito a ricerche originali di laboratorio sul sistema ossido-riduttivo del glutammina del sangue. Egli dimostrò l'esistenza di un perfetto parallelismo nel comportamento del glutammina nei gemelli che chiamò isoglutammina gemellare. Questa rappresenta un metodo nuovo offerto alla scienza per l'accertamento della gemellanza e cioè un test della gemellanza. L'accertamento medico legale non è una neces-

## Un'opera fondamentale sullo studio dei gemelli

ostettrici. Da allora il Gedda cominciò a lavorare sui gemelli e dopo dieci anni di profondi e originali studi ha dato alle stampe l'opera di cui parliamo. Questa è così vasta e multiforme e interessa tanti problemi di medicina, embriologia, genetica, sociologia, psicologia, psichiatria, arte e storia che possiamo solo darne un'idea generale.

Il libro è presentato con una prefazione del prof. Cesare Frugoni, direttore della Clinica medica dell'Università di Roma presso la quale il Gedda compì gli studi sui gemelli. In una prima parte viene trattato l'argomento dei gemelli, in quanto fenomeno d'eccezione nell'uomo e viene studiato, approfondito e interpretato. In una seconda parte — quella speciale — viene esposto lo studio dei gemelli come metodo messo a servizio della scienza per studiare l'uomo sano ed ammalato tanto che l'autore stesso afferma che i gemelli sono «un mezzo al fine», e cioè non interessanti per se stessi, ma un autentico metodo d'indagine di alcuni fenomeni della vita. Si pensi ad esempio al fatto che, se in una coppia monozigotica di gemelli un gemello soffre di asma, l'altro di orticaria, oppure l'uno di raffreddore del fiato, l'altro di eczema, si è necessariamente portati ad ammettere una diatesi allergica che sostiene manifestazioni diverse. Dal punto di vista semeiotico si consideri la possibilità offerta di stabilire un minuto paragone fra il gemello ammalato e quello non ammalato. Altro problema che si giova dello studio sui gemelli è quello delle malattie ereditarie.

Anche la psicologia, attraverso lo studio del curriculum vitae, come espressione sintetica della personalità, trae dalla gemellologia un nuovo metodo d'indagine. In campo psichiatrico, gli studi sui gemelli hanno permesso al Luxenburger di affermare che la psicosi maniaco-depressiva e la schizofrenia sono due distinte tare ereditarie in quanto mai ha riscontrato in una coppia monozigotica che l'uno sia stato colpito dalla prima e l'altro dalla seconda affezione.

Un ampio capitolo è dedicato alle malattie ed è destinato alla consultazione pratica in funzione clinica e sperimentale. Nella parte generale viene affrontato il problema gemellare dal punto di vista biologico. Nelle piante e negli animali si tratta di una raccolta di vari argomenti di scienze naturali che il Gedda ha minuziosamente studiato e che espone organicamente; essi sono molto utili per capire la successiva trattazione della gemellanza umana.

Certamente meravigliosa sapere quanto questa sia frequente. Si calcola infatti che, per ogni 50 individui, si ha la presenza di un gemello. In Italia c'è un milione di gemelli.

Il libro di Luigi Gedda, per la vastità della materia trattata, per la profondità e l'analisi dei problemi studiati, rappresenta un'opera di consultazione e di studio per biologi e medici, sociologi e studiosi di genetica e interessa inoltre vivamente tutte le persone colte anche per un capitolo originalissimo sui gemelli nella storia e nell'arte dagli Etruschi, ai Greci, ai Romani. I gemelli stessi possono avere un libro fondamentale che li riguarda direttamente, libro che fa onore all'Autore e alla scienza italiana.

RENZO BIANCHI

ANTONIO MORERA

## NOTIZIE E COMMENTI

La miccia riaccesa da molti musicisti «puri», contro la fabbrica del «virtuoso», ha non poche volte bruciato anche in passato provocando sintesi lapidarie ed affermazioni più che mai convincenti. Spogliando tra le une e le altre, troviamo per esempio questa massima: «una musica non deve mai avere due autori». E quest'altra: «se si vuole parlare di solista, il solista non può essere che l'autore». E poi: «tanto più grande appare un interprete quanto più grande appare ciò che egli interpreta». E, più vicino a noi, un critico illustre ha affermato che «è terminata la stagione delle astuzie individuali e delle ingenuità popolari», ed il critico ha auspicato la soppressione della definizione di solista, e, perché no?, anche di concertista. La campagna, ora più che mai riecheggiante, contro l'uso e l'abuso di un esacerbato personalismo interpretativo, non è dunque soltanto un problema di estetica e di serietà, ma un problema eminentemente artistico in quanto nessuno potrebbe negare che esiste un intimo rapporto tra la psicologia dell'interprete e la qualità delle sue interpretazioni.

Nel mondo le automobili-casa aumentano sempre più di numero, e si legge in una rivista americana che a possederle ed usarle sono in gran parte gli artisti, specialmente i pittori ed i poeti. Dal che si vede che il mondo moderno ha attaccato quattro ruote alla soffitta di Rodolfo e di Marcello. Il bohémien di oggi si è così fatto vagabondo, e per questo la parola bohémien ha acquistato il

suo più esatto significato, che è quello di zingaro: padrone di tutte le strade, ebbro di corse vertiginose e di soste statiche, ubriaco di futuro e di passato, di curiosità e di nostalgia, di vertigini e d'incantamenti; col cuore sul carro di Tespi e l'anima sul carro di Giove. Così la soffitta corre... Il mondo l'assorbe, ed essa assorbe il mondo...

Il cinematografo, per quanto giovanissimo, incomincia anch'esso a farsi commemorativo, e se la colonna delle sue celebri nascite e morti non è ancora imponente, è tuttavia più discretamente vistosa. Di solito le rievocazioni dei divi e delle dive (per lo più ancora dell'arte mola, ossia dell'espressione eloquente) è compito che tocca ai registi ed ai giornalisti di fama, ma, caso raro, quando si è voluto rievocare il divo Rin-Tin-Tin (il celeberrimo cane) si è ricorsi ad un filosofo il quale, più o meno, ha detto: «Rin-Tin-Tin, autentico asso sbocciato dall'astronomia cinematografica, grandissimo attore, maestro di moderna filosofia, io ti ricordo e ti esalto. Tu, con i tuoi stipendi favolosi, hai poetizzato le poche lire del commediante affamato. La tua ironica esistenza è stata assicurata per milioni e milioni... Se c'è un moralista che lo trova giusto, scagli pure altri milioni a te, divo Rin-Tin-Tin!... A te che io però ho tanto amato, e continuo ad amare, perché la tua celebrità è stata, e continua ad essere, una meravigliosa burla, e tu sai che le burla come la tua sono le rotaie sulle quali corre la filosofia!... Ti ho amato, ed anche compianto perché alla fine sei stato anche tu una vittima dei fanatici dell'assurdo. Non è forse assurdo ed anche triste, guadagnare dei milioni quando non si ha la possibilità di spendere un solo centesimo?... Che ti ha dato allora l'incantata ed incantatrice Hollywood? Un'immensa ricchezza perché tu potessi amministrare una piccola filosofia malinconica!... Tuttavia lo hai fatto tanto bene che il cane povero che accompagna il mendicante cieco ha tutte le ragioni per ritenersi più felice, ed anche più ricco, di te...» (Così, più o meno, ha parlato un filosofo rievocando il più celebre dei... quadrupedi).

### RICHIEDETE ALLA EDIZIONI RADIO ITALIANA I LIBRETTI DELLE OPERE TRASMESSE ALLA RADIO

Nel programma di questa settimana:

FRANCESCO CILEA **L'ARLESIANA** (Ediz. Sonzogno L. 150)

GIUSEPPE VERDI **ERENANI** (Ediz. Ricordi L. 150)

RICCARDO WAGNER **L'ORO DEL REINO** (Ediz. Ricordi L. 150)

RICCARDO WAGNER **LA WALCHIRIA** (Ediz. Ricordi L. 150)

Inviando anticipatamente il relativo importo i libretti vi saranno spediti franco di ogni altra spesa. I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 437890 intestato alla Edizioni Radio Italiana - Via Arsenale, 31 - Torino



# LIRICA ALLA RADIO

Questa settimana l'ascoltatore non ha che il classico imbarazzo della scelta per quanto riguarda la lirica, poiché il suo gusto può orientarsi indifferentemente verso l'opera wagneriana, verso il melodramma di casa nostra (Verdi e Cilea) e persino verso un lavoro di non frequente esecuzione (Orff).

Di Wagner vengono trasmessi *L'oro del Reno* e *La Walkiria*, rispettivamente «prologo» e «prima giornata», della celebre *Tetralogia*; a queste due opere — che vengono irradiate per il Terzo Programma — dedichiamo un particolare commento in altra parte del «Radiocorriere».

Domenica sera (ore 21.03 Rete Rossa) v'è una replica di *Ernani* per la Stagione Lirica della Rai nel quadro del cinquantenario verdiano. Del «dramma lirico», ridotto dal Piave a libretto rifacendosi all'intreccio vittoriano, già demmo un sunto della trama in occasione della trasmissione precedente. Qui possiamo aggiungere che la sorte, che consentì a Hugo e a Verdi vita così lunga da poter entrambi dare la piena misura del loro genio, non arrivò nello stesso modo al dramma dell'uno e allo spartito dell'altro. Difatti *Ernani* — squillo di guerra di quel romanticismo che Victor Hugo definì «libéralisme dans la littérature» — sconcertò e irritò fin dalle prime scene il pubblico parigino tuttora ancorato alla tradizione (leggere quanto di quella *première* scrisse Théophile

Gauthier), mentre la prima rappresentazione del verdiano *Ernani* (Venezia, La Fenice, 9 marzo 1844) segnò per il musicista un successo trionfale, il terzo dopo quelli del *Nabucco* e de *I Lombardi alla prima crociata*.

Anche *La favola del re e della donna saggia*, opera in un atto di Carl Orff, che viene trasmessa martedì alle 20.40 per la Rete Azzurra, restituisce una ripresa, essendo il lavoro già stato messo in onda due settimane fa per gli ascoltatori del Terzo Programma.

Orff, uno dei musicisti tedeschi più rappresentativi del nostro tem-

po, è nato a Monaco di Baviera nel 1895. La sua produzione non è molto copiosa e ciò non per lentezza di concezione o per pigrizia di realizzazione, ma perché, attuando un procedimento poco comune, per ben due volte, a ventotto e a quarant'anni, Orff ha fatto tabula rasa di tutta la musica scritta in precedenza.

Di Orff, il pubblico italiano conosceva finora soltanto l'oratorio *Carmine Burana*, presentato in forma scenica alla «Scala» una decina d'anni fa. Per i caratteri e per le forme de *La favola del re e della donna saggia* — il cui libretto è opera dello stesso Orff — rimandiamo il lettore all'articolo di Emilio Zanetti pubblicato sul «Radiocorriere» n. 32.

Con l'*Ariesiana* di Francesco Cilea, di cui vengono eseguite le pagine più popolari nelle due consuete trasmissioni di «Pagine scelte», di giovedì ore 21.50 Rete Rossa e sabato ore 20.33 Rete Azzurra, ritorniamo al repertorio caro agli appassionati della lirica.

La poetica vicenda di Alphonse Daudet, che già richiamò l'attenzione di Bizet, venne rivissuta sentimentalmente e musicalmente dal nostro Cilea con tale sensibilità e aderenza al soggetto, da rendere il lavoro una delle opere più espressive ed emotive del melodramma post-verdiano.

Il poetico e pur drammatico argomento — ben noto ai frequentatori del teatro d'opera — è commentato da un canto genuinamente mediterraneo che, con il suo fervore e con la plasticità delle sue linee, si flette in espressioni di sincero dolore, e si spezza in accenti drammatici di singolare efficacia.

Canto sempre vigile ed espansivo, sorretto e arricchito da una suggestiva orchestrazione condotta in modo magistrale.

C.S.



Il soprano Ornella Revera che sostiene la parte della figlia del contadino ne «La favola del re e della donna saggia» di Orff



Alcuni interpreti dell'*Ernani* (da sinistra): basso Giacomo Vaghi, soprano Caterina Mancini e baritono Giuseppe Taddei

## ABBIAMO SCELTO PER VOI...

### Lirica

**ERNANI** di Giuseppe Verdi (Domenica ore 21.03 Rete Rossa) • **L'ORO DEL RENO** di R. Wagner (Lunedì ore 21 Terzo Programma) • **LA FAVOLA DEL RE E DELLA DONNA SAGGIA** di C. Orff (Martedì ore 20.40 Rete Azzurra) • **ELETTRA** di R. Strauss (Martedì ore 21.50 Terzo Programma) • **LA WALKIRIA** di R. Wagner (Mercoledì ore 21.03 Rete Rossa) • **L'ARLESIANA** di Francesco Cilea (Giovedì ore 21.50 Rete Rossa e Sabato ore 20.33 Rete Azzurra)

### Musica sinfonica

**CONCERTO** diretto da R. Lippi (Domenica ore 17 Rete Rossa) • **CONCERTO** diretto da F. Ferrara (Lunedì ore 22.10 Rete Azzurra) • **MUSIQUE** di Maurice Ravel (Martedì ore 21 Terzo Programma) • **RICORDO DI SCHOENBERG** (Martedì ore 22.30 Rete Rossa) • **CONCERTO** diretto da A. Bassile (Mercoledì ore 21.30 Rete Rossa) • **CONCERTO** diretto da M. Rossi (Venerdì ore 21.25 Rete Azzurra) • **CONCERTO** diretto da W. Furtwängler (Sabato ore 21.15 Terzo Progr. Dal Festival di Lucerna)



Laura Carli, Marion nella commedia di Fodor «Un gioco di società»

### Musica da camera

**PIANISTA CARLO VIDUSSO** (Domenica ore 22.30 Terzo Programma) • **SOPRANO MANCIA PREDIT** (Giovedì ore 19.20 Rete Rossa) • **BASSO BORIS CHRISTOFF** (Venerdì ore 17.50 Rete Azzurra)

### Poesia

**UN GIOCO DI SOCIETÀ** sette quadri di L. Fodor (Lunedì ore 20.55 Rete Rossa) • **LE AVVENTURE DI SHERLOCK HOLMES** di C. Doyle (Mercoledì ore 21.30 Rete Azzurra) • **VIN DA QUANDO C'È IL PARADISO** tre atti di J. Boynton Priestley (Giovedì ore 21 Rete Azzurra) • **TROPPO VERA PER ESSER BUONA** tre atti di H. B. Shaw (Venerdì ore 21.15 Terzo Programma) • **STORIA D'ESTATE** di E. Markle (Venerdì ore 22.10 Rete Rossa) • **UN COLPO DI VENTO** tre atti di G. Forzano (Sabato ore 16.30 Rete Rossa) • **L'IMBROGLIO** di A. Moravia (Sabato ore 22.15 Rete Azzurra)

### Riviste, musica da ballo e canzoni

**CANZONI PER LE COMESSE** di Zanpa (Domenica ore 20.55 Rete Azzurra) • **IL CINEMA, QUESTO CINQUANTENNE** di Umberto Benedetto e Margherita Cattaneo (Lunedì ore 21 Rete Azzurra) • **40° ALL'OMBRA** di Puntoni e Verde (Giovedì ore 20.55 Rete Rossa) • **SI ALZA IL SIPARIO** (Giovedì ore 22.40 Rete Rossa) • **PARATA**



W. Furtwängler dirige il concerto sinfonico di Sabato ore 21.15 Terzo Progr. (dal Festival di Lucerna)

**D'ESTATE** (Venerdì ore 20.33 Rete Azzurra) • **ORCHESTRA ROMANO • QUINTETTO GAMBARELLI** (Sabato dalle ore 24 alle ore 1)

### Radiocronache e conversazioni

**FIGURE DEL PRIMO SOCIALISMO ITALIANO** (Domenica ore 21 Terzo Progr.) • **CRONACHE DELLA XII MOSTRA INTERNAZIONALE CINEMATOGRAFICA** (Lunedì ore 13.54 Rete Azzurra, Martedì ore 14.50 Rete Rossa, Giovedì ore 13.54 Rete Azzurra e Venerdì ore 14.50 Rete Rossa) • **DOCUMENTARIO GIORNALISTICO** (Martedì ore 21.30 Rete Rossa) • **SCRITTORI AL MICROFONO: BONAVENTURA TECCHI** (Martedì ore 22.15 Rete Rossa) • **L'OSSERVATORE DELLE LETTERE E DELLE ARTI** (Mercoledì ore 22 circa Terzo Progr.) • **PICCOLO MONDO ANTICO** (Mercoledì ore 22.30 Rete Rossa) • **I GRANDI ORATORI: FELICE CAVALLOTTI** (Sabato ore 19.20 Rete Rossa) • **LA MOSTRA DI CRISTOFORO COLOMBO** (Sabato ore 21 Terzo Progr.)

**OGNI SERA**  
dalle 21,30 alle 22,15  
*ascoltate*  
**LA VOCE DELL'AMERICA\***  
UN PROGRAMMA PER TUTTA LA FAMIGLIA

**NOTIZIE DEL MONDO  
DELLO SPORT  
DELLE ARTI  
RASSEGNE MUSICALI  
ECONOMICHE  
SCIENTIFICHE**

**LUNEDÌ**  
Pagine dall'Università per Radio  
di G. Tagliacozzo  
Punti e Spunti Newyorkei  
con Renzo Renzi  
Rassegna musicale  
di E. Vergara Caffarelli

**MARTEDÌ**  
Rassegna del Lavoro  
Dietro la Cortina  
Parla l'ospite  
La Rassegna Sportiva  
di Mike Bongiorno

**MERCOLEDÌ**  
La Rassegna Commerciale  
di M. Ferrari Hutton  
La Rassegna Artistica  
di M. Maestro  
Novità in Libreria  
La Pagina Femminile  
di Mariella De Pisa

**GIOVEDÌ**  
Mondo dei Ragazzi  
di Neolina Burattini  
Rassegna Medica:  
Ricerche e progressi  
Novità Cinematografiche  
di Roberto Campa

**NON MANCATE DI ASCOLTARE ALLE 21.30**  
**LA VOCE DELL'AMERICA**

**NON MANCATE DI ASCOLTARE**  
**IL NUOVO PROGRAMMA POMERIDIANO**  
**DELLA VOCE DELL'AMERICA**  
Finalmente, oltre al noto programma serale dalle 21.30 alle 22.15, potrete ascoltare la Voce dell'America alle ore 18.  
Ogni giorno questo nuovo programma vi trasmette le più recenti notizie, ed interessanti discussioni su argomenti di attualità.  
Ascoltate, sulle onde corte: m. 13, 16, 19, 25, 31.  
Il programma mensile di tutte le trasmissioni della Voce dell'America può essere richiesto spedendo una cartolina postale con il vostro indirizzo a: La Voce dell'America, via Boncompagni 2, Sez. R, Roma.

la bevanda sana  
**TAMARINDO**  
ERBA



## Albinoni-Brahms-Ravel

CONCERTO DIRETTO DA MARIO ROSSI  
VENERDI' ORE 21,35, RETE AZZURRA

La Sonata a cinque che eseguirà il maestro Mario Rossi ad apertura di questo concerto sinfonico, appartiene al primo periodo produttivo del musicista dilettante (dilettantismo inteso nel più puro senso settecentesco, cioè di chi non professa l'arte che per puro diletto). Tomaso Albinoni. Nacque egli a Venezia nel 1671 e vi morì nel 1750. Contemporaneo dunque di Antonio Vivaldi, il professionista per eccellenza, e di Benedetto Marcello, altro «nobile» dilettante di fondamentale importanza per la storia dello strumentalismo europeo settecentesco. Questa Sonata (o Sinfonia) a cinque dell'Albinoni appartiene all'op. II, di Sonate e Concerti a cinque alternati, sei e sei, scritta nel 1694 circa. E' di notevole importanza poiché, concepita e composta nell'epoca di maggior infatuazione corelliana, quando Bach e Haendel non avevano ancora dieci anni, appare dominata da un afflato di vastissime proporzioni che agisce sull'ampiezza stessa della melodia (Grave, primo tempo e sulle dimensioni dei tempi, con due fughe (secondo e quarto tempi, di cui una a due soggetti). Dimensioni impressionanti se si pensa che mentre Corelli non superava nei suoi Allegri fugati le 36 o le 42 battute, Albinoni si avvia verso il centinaio.

La parte centrale del programma è completamente dedicata a Brahms; precisamente, al Brahms meno noto: quello dell'«Ave Maria» op. 12 per coro femminile e orchestra e della Rapsodia op. 53 per contralto, coro maschile e orchestra su testo di Goethe («Viaggio d'inverno nell'Harz»). Se l'«Ave Maria» appartiene al primissimo, e quindi al più giovane Brahms e reca in sé solo i germi di quel solidissimo linguaggio che personificherà l'arte del più maturo Brahms; la Rapsodia mostra già in atto questo Brahms. Essa fu scritta dopo il Requiem tedesco e mostra un tono particolarmente cupo e severo, rispondente allo stato d'animo del musicista reduce da una sofferenza delusione d'amore. A proposito di questa Rapsodia, Clara Schumann disse: «Non posso giudicare questa musica che come l'espressione del suo grande dolore». In effetti la terza figlia di Clara, Giulia, per la quale Brahms nutriva una tenera simpatia e con la quale avrebbe desiderato unirsi in matrimonio, si fidanzò con un altro.

A proposito di questa Rapsodia, scrisse il Kretzschmar: «In una alterna vicenda di adorazione e di supplica, tutto si svolge ormai in costante calore di sentimento, in felice chiarezza di accenti, in una pienezza di vita onde palpita pur il meno elemento della Idea e della Forma». Con una delle composizioni più felici di Ravel, Ma mère l'Oye, originale per pianoforte a quattro mani (1908) e trascritta per orchestra, in forma di balletto, nel 1912, ha termine il concerto.



Il maestro Franco Ferrara dirige il concerto di lunedì sera (ore 22,10 - Rete Azzurra)

## MUSICA SINFONICA

CONCERTO diretto da Roberto Lupi - Domenica, ore 17 - Rete Rossa.

Il programma si presenta molto interessante, con quattro Concerti strumentali alternati fra autori antichi e contemporanei. Gli antichi sono: Andrea Zani (da non confondere con lo Ziani), lombardo, nato verso la fine del '600, operante a Vienna con Caldara, di recente scoperto, il cui Concerto in la minore per violino e orchestra si inserisce in quei suoi Concerti strumentali di sapore vivaldiano; e Leonardo Leo, importante esponente della Scuola napoletana nella prima metà del '700, il cui Concerto in re maggiore per violoncello e orchestra appartiene ad una serie di sei Concerti per tale strumento, scritti nel 1737-38, fra una mole di musica operistica e sacra.

Gli autori contemporanei offrono due esemplari preziosi. Il Concerto per clavicembalo e cinque strumenti è senza dubbio uno dei capolavori di Manuel De Falla, specialmente indicativo di una sua seconda maniera, secca e quintessenziale, dopo la fase più colorita e nazionalistica. Ormai De Falla, uscito dalle fonti genuine dell'antico melos spagnolo, si era immerso nel linguaggio musicale europeo, che però ricercava sull'amore delle proprie radici, e tendeva verso una purezza classica e mistica. Scaturito esteriormente da un atteggiamento neoclassico, questo Concerto si muove nell'ambiente clavicembalistico scartigliato, ma poi si fa tagliare da lucide e modernissime dissonanze e da una timbrica scarnita ed efficacissima (i cinque strumenti concen-

tranti col cembalo sono flauto, oboe, clarinetto, violino e violoncello); e quindi si leva a zone estatiche, in cui si ravvisa già il segno di quel profondo senso religioso dell'ultimo De Falla. Infine, il Concerto campestre per clavicembalo e orchestra di Francis Poulenc, composto nel 1928 ed eseguito la prima volta dalla Landowska. Qui, la caratteristica scansatura del musicista si tempera verso una tenerezza graziosa, eppur contenuta ed equilibratissima, che trova concise proporzioni ed accenti incisivi.

A. M. B.

CONCERTO diretto da Arturo Basile - Sabato, ore 18,00 - Rete Azzurra.

Il concerto inizia con una pagina di Max Reger scritta sotto l'influenza dell'opera figurativa di Arnold Böcklin. E' interessante notare come il soggettivismo narrativo del pittore svizzero non

## DANTE

La Giuria del Concorso Internazionale, indetto dalla Radio-diffusion et Télévision Françaises (Regione di Lilla) per il 1951 e organizzato in collaborazione con la Città di Lilla per una composizione corale, ha assegnato il Primo Premio della categoria (200.000 franchi) all'opera «Filarocche» del maestro Dante Alderighi. La composizione, di una indiscussa perfezione — come ebbe a definirlo la Giuria, composta dalle più alte personalità musicali francesi — era stata presentata dalla Rai insieme con altri lavori di musicisti italiani. Dante Alderighi è nato a



valga a inerrare il lucido e terso cristallo del più classico oggettivismo regeriano, nutrito a quell'agape che ha nome Bach e che fu, per il compositore bavarese, fonte inesauribile di controllo, di saggezza e di rinuncia nella ricerca del nuovo e del bello. Nella vastissima produzione strumentale del Reger, questi *Quattro poemi da Böcklin* costituiscono una pagina del tutto inconsueta. Essi recano il numero d'opera 128.

A Reger segue il poema sinfonico *Istar* di Vincent d'Indy che fu eseguito la prima volta nel 1896 al «Concerto Ysaye» di Bruxelles. Il soggetto è tratto da un poema epico assiro, *Izdubar*, che narra come la figlia di Sin Istar si fosse diretta verso il paese «immutabile, il paese dei morti, la dimora delle sette porte varcate le quali non si torna più indietro». Ad ogni soglia Istar viene spogliata da un guardiano di una parte dei suoi abiti. Deve così abbandonare la corona che tiene la sua capigliatura; gli orecchini, le collane, i gioielli, la cintura, gli anelli e infine il velo stesso che cela il suo corpo. Riesce così a penetrare nel paese immutabile ove riceve le Acque della Vita e davanti a tutti ricorre a liberare il Figlio della Vita, il suo grande amore.

In *Istar* Vincent d'Indy non ha voluto enunciare all'inizio il tema sul quale si fondano le variazioni sinfoniche: seguendo la trama poetica, ha preferito dare l'impressione del tendere continuo di Istar, attraverso incertezze ed ostacoli, verso il Figlio della Vita, che rappresenta simbolicamente il sole.

Il tema d'Istar è quindi quasi irriconoscibile nel corso delle variazioni, ma verso la fine con un processo di semplificazione armonica ed orchestrale appare luminoso e cantato all'unisono da tutta l'orchestra. L'ultima parte, intensa e sonora, celebra come in un inno, la gloriosa conquista di Istar.

## ALDERIGHI

Taranto il 7 luglio 1898. Pianista e compositore, studiò con Sgambati, Teichmüller, Bajardi e Consolo. Autore di un considerevole numero di lavori di pregevole fattura, predilige le forme ispirate ai modelli classici, che riesprime con un linguaggio misurato e moderno. Vincitore di un concorso bandito dalla «Società Italiana per la propaganda musicale», e nel 1937, del Primo Premio al concorso di S. Remo, Dante Alderighi ha preso parte anche a diversi «Festival» internazionali, fra cui quello di opere radiofoniche indetto dalla Rai nel 1950.

All'illustre Maestro, che con «Filastrocche» vede premiata ancora una volta la sua nobile fatica di compo-

RICORDO DI ARNOLD SCHOENBERG

## PELLEAS ET MELISANDE

MARTEDÌ ORE 22,30, RETE ROSSA

**T**ra i compositori moderni Arnold Schönberg è certo il musicista che ha mostrato una ferrea coerenza estetica e morale senza precedenti e che ha battuto la strada più rettilinea tra quelle aperte dalla crisi dell'arte e della cultura contemporanea; e Schönberg è rimasto il musicista più problematico e difficile all'assimilazione dell'ascoltatore, ancora più di altri suoi grandi discepoli, come Alban Berg, forse perché Schönberg ha scontato sino in fondo la coerenza della sua ricerca e della sua posizione, che hanno segnato nella musica contemporanea una profonda rivoluzione.

Le opere della formazione schönbergiana, quelle che si inseriscono nel cosiddetto periodo post-romantico, acquistano oggi un valore assai significativo ed attuale, perché attraverso esse si possono più agevolmente comprendere gli sviluppi successivi e la formazione di quella nuova sintassi sonora che porterà il Maestro viennese alla dodecafonia.

Se Richard Strauss chiude l'esperienza romantica, realizzandone, in tutta la sua sforgorante tecnica e messa in scena, l'ambizione letteraria, la personalità di un Gustav Mahler acquista un senso assai differente: l'aspirazione mahleriana ad una sublimazione quasi metafisica del contenuto espressivo della musica incide profondamente su alcuni musicisti di una decina d'anni più giovani, e tra essi Alexander Skrjabin e Arnold Schönberg, che passeranno entrambi attraverso l'esperienza letterario-musicale del post-romanticismo; il primo, Skrjabin, per arrestarsi a questa esperienza (muore nel 1915); il secondo, Schönberg, per spingerla a fondo, superandone gli schemi, ma concependo sempre l'espressione

musicale in funzione di un contenuto umano.

Non appare perciò strano che il maestro dell'espressionismo musicale, agli inizi della sua attività creativa, che lo porterà alla scomposizione del mondo tonale wagneriano, e quindi alla riorganizzazione della atonalità nella tecnica dodecafonica, si avvicini anche alla forma del «poema sinfonico».

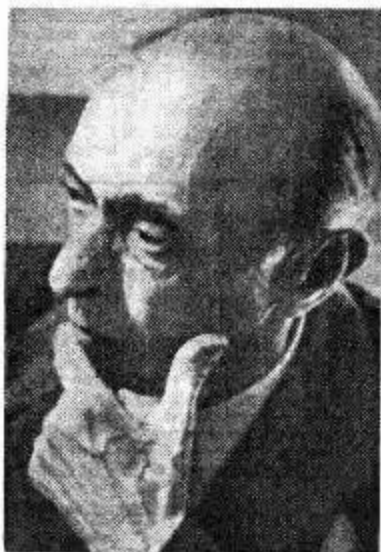
Già *Verklärte Nacht* op. 4, che precede di tre anni il *Pelleas und Melisande*, op. 5, pur non assumendo il carattere di «poema sinfonico», trae ispirazione da un tema psicologico-poetico: la «notte trasfigurata». *Pelleas und Melisande* è invece un «*symphonische Dichtung*», in piena regola: l'orchestra vi è potenziata al massimo; ed è questa l'unica composizione di Schönberg il cui organismo strumentale assume proporzioni eccezionali, tali da comprendere, oltre ad un nutrito numero di archi, 4 flauti, 4 oboi, 5 clarinetti, 4 fagotti, 8 corni, 4 trombe e 6 tromboni a basso tuba; inoltre 8 timpani, tamburi, tamtam, Glockenspiel e 2 arpe.

L'opera è ispirata al dramma omonimo di Maurice Maeterlinck, che era apparso nel 1892, e che aveva conquistato Debussy, il quale s'era messo subito al lavoro, per terminare e far quindi rappresentare il suo «dramma lirico in cinque atti e dodici quadri», all'«Opéra» di Parigi, nel 1902. Nello stesso anno Schönberg compose il suo *Pelleas* e ne terminò la strumentazione nel 1903. Al dramma di Maeterlinck si era ispirato anche Gabriel Fauré con una raffinata suite orchestrale scritta nel 1898.

La composizione del *Pelleas* schönbergiano è dunque quasi parallela a quella di Debussy, ma l'impostazione e la ricerca sono differenti, come diverso è il modo di risentire la suggestione simbolista e la risonanza dell'indefinito e vago mondo poetico di Maeterlinck. Non è tuttavia senza significato che Schönberg, in alcuni tratti di questo «poema sinfonico», cerchi di superare la crisi cromatica, realizzando anche egli la scala per «toni interi», che sta alla base dell'impressionismo debussiano; ma l'atmosfera sonora raggiunta da Schönberg è però assai lontana per non dire opposta, da quella di Debussy.

Alban Berg, in una acuta analisi tematica del *Pelleas*

schönbergiano, suddivide il «poema» in quattro parti, mettendone in rilievo la struttura sinfonica e la forma-sonata. La prima parte corrisponde alla scena iniziale del dramma: l'incontro di Melisande e di Golaud nella foresta. La seconda si riferisce alla scena della fontana nel parco (l'incontro tra *Pelleas* e *Melisande*), a quella presso la torre del



Arnold Schönberg

Castello (*Melisande* alla finestra che si pettina i lunghi capelli biondi) ed infine al colloquio che si svolge tra Golaud e *Pelleas* nei sotterranei del castello, dinanzi al profondo, pauroso stagno. La terza parte comprende la nuova scena presso la fontana e il congedo tra *Pelleas* e *Melisande*, mentre la ultima parte ha come centro la morte di *Melisande*.

Berg vi distingue dei «temi conduttori» wagnerianamente attribuiti a sentimenti e personaggi: così, alla terza battuta, la breve melodia del clarinetto basso solo è definita «tema del destino»; più avanti l'oboe espone il «tema di *Melisande*», mentre il corno presenta quello di Golaud e così via.

Nel *Pelleas* schönbergiano gioca ancora largamente la influenza wagneriana, che lo autore non rigetta, ma cerca anzi di spingere alle estreme conseguenze, ed influisce anche il «gesto» straussiano che Schönberg non poteva certo ignorare: però il linguaggio armonico, la suggestione timbrica, e soprattutto la costruzione polifonica in senso strettamente contrappuntistico, rivelano la personalità schönbergiana e aprono la via, in più di un tratto, a quella *Sinfonia da camera* op. 9, che, scritta nel 1906, rappresenta una decisa affermazione rivoluzionaria del nuovo linguaggio polifonico, già assai prima di quella *Sagra della primavera* che doveva sette anni più tardi provocare il primo grande scandalo stravinskiano.

LUIGI RIGNONI

## La Storia della Musica

A CURA DI REMO GIAZZOTTO, ROBERTO LUPI E GIOVANNI MANCINI - MARTEDÌ ORE 18,30 RETE ROSSA

**T**rattati già gli strumenti a tastiera nelle famiglie dell'organo e cembalo e del liuto, si viene ora agli autori. E nel grande nome di Gerolamo Frescobaldi si chiude il Ciclo polifonico.

Frescobaldi sta davvero su una cima dell'arte musicale, non solo per la sua meravigliosa personalità, ma per la svolta che egli segna nella storia stessa della musica, nel definire la vera autonomia strumentale rispetto alle precedenti maniere più o meno esemplari sulla pratica vocale. Nato a Ferrara, la luminosa città della corte estense ricca di artisti e di musicisti, allievo del Luzzaschi, Frescobaldi passò quindi a Roma, e dopo vari viaggi si stabilì organista in San Pietro. La sua maestria e la sua fama all'organo furono e rimasero grandi. Ed egli compose specialmente per quello strumento, oltre che per altri strumenti e per voci. Le forme di composizione nelle quali eccelse sono toccate, fantasie, capricci, canzoni e in esse l'abilità costruttiva, la peculiarità strumentalistica fioriscono da immagini liriche di prodigiosa vivezza e novità, in fluire inesauribile di canti e ritmi e contrappunti. E' un gioco sonoro compatto e allo stesso tempo libero, che si giova di nuovi cromatismi, mentre tende verso una precisabile senso tonale. Virtuoso formidabile, ma soprattutto ricercatore dell'espressione nella sua nobiltà e nella sua profondità poetica, Frescobaldi sottomette al fine espressivo anche l'ornamentazione che continua gli sporga dalla fantasia, ed anche quella libera movenza della frase che, dalle testimonianze sulle sue esecuzioni, lo fecero vedere come l'inventore dello stile rubato («la battuta del cuore e quella della mano...»).

La ricca documentazione musicale di questa trasmissione valga a sempre meglio scoprire l'importanza e l'altezza di questo musicista, che forse mantiene un suo segreto nel cerchio della bellezza pura. Ed egli stesso disse: «Intendami chi può, che m'intend'io...».

A.M.B.



# UN COLPO DI VENTO

TRE ATTI E SETTE EPISODI DI G. FORZANO  
SABATO ORE 16,30 RETE ROSSA

Emanuele Rigattieri vive da misantropo ed è antipatico ai suoi vicini. Una domenica mattina, mentre sta facendo le pulizie di casa in camicia da notte, apre la porta d'ingresso per portare la spazzatura sul pianerottolo; un colpo di vento gli chiude la porta alle spalle. Il signor Emanuele si trova così in camicia, sul pianerottolo e non può chiedere aiuto ai vicini. Passa una bimba e si rivolge a lei: sta per offrirle una mancia, quando la madre insorge; intervengono gli altri abitanti del caseggiato e tutti insorgono contro Emanuele che viene così denunciato per oltraggio al pudore. Il tribunale, per le testimonianze di tutti i vicini, condanna il signor Emanuele a quindici mesi di reclusione. In attesa del ricorso in appello, vediamo il signor Emanuele sempre più misantropo, uscire soltanto di notte per non incontrare nessuno. Una di queste notti, mentre riflette sui casi suoi, una donna sta per buttarsi in Arno; il signor Emanuele riesce a trattenerla e interroga la ragazza la quale fra i singhiozzi gli narra la solita storia. La ragazza si chiama Angelina: venuta dalla provincia in città

per lavorare, ha incontrato un giovane che dopo qualche tempo l'ha abbandonata. Il signor Emanuele vuole sapere il nome del giovane e la ragazza gli rivela che il suo seduttore è il figlio del presidente della Corte d'Appello. Emanuele ha un'idea. Andrà a casa del presidente e gli racconterà l'azione malvagia del figlio. Sarà una indiretta vendetta del signor Emanuele contro la legge, per lui ingiusta, nella persona di chi la rappresenta. Emanuele accompagnato da Angelina è ricevuto dal presidente, il quale ascolta le parole del signor Ema-

nuele; quelle che riguardano il suo caso e quelle che riguardano il caso di Angelina. Ma c'è un particolare: il presidente ha un figlio, ma di dodici anni. Ancora una volta la sorte si è accanita contro il nostro uomo. Il seduttore di Angelina aveva dato un nome falso. In ogni modo il magistrato promette un suo interessamento. Ora i due si trovano soli. Il signor Emanuele, per la prima volta commosso in vita sua, offre ospitalità ad Angelina nella sua casa in attesa degli avvenimenti futuri. Angelina in casa del signor Emanuele ritrova la sua pace, e con il suo garbo riesce a conciliare i vicini fino ad ottenere da loro la cessazione delle ostilità nei confronti del suo protettore. I casi del signor Emanuele si risolvono con l'assoluzione in Corte d'Appello e con un matrimonio.

# Fin da quando c'è il paradiso

TRE ATTI DI I. BOYNTON PRIESTLEY  
GIOVEDÌ ORE 21, RETE AZZURRA

«Commedia sul tema dell'amore e del matrimonio», ha definito lo stesso autore questa sua opera, che vuole raccontare una storia comune, vista da un lato «sgradevole», per dirla alla maniera shakespeariana.

La vicenda di questa commedia è imperniata sul racconto di un'avventura di cronaca sentimentale delle più normali. Due giovani: Paul e Rosemary, si incontrano, si amano e si sposano. La loro vita coniugale si svolge come usualmente accade: all'inizio l'idillio; il primo bambino; le prime incomprendimenti; poi l'abitudine fino all'orlo del divorzio.

Questa vicenda è vista da Priestley come un esempio: esempio per gli spettatori o ascoltatori i quali hanno i loro commentatori in un'altra coppia: William ed Helen. Altri due personaggi vitali della commedia sono Philip e Joice: i suonatori, i quali con i loro due pianoforti vogliono rappresentare la possibilità o impossibilità, secondo i casi, di accordo fra un uomo e una donna. Dice un personaggio della commedia verso il finale: «Badate che la vita sessuale è una turlupinatura per tutti... è sempre stata una turlupinatura fino dai tempi del Paradiso Terrestre». In fondo questa è la amara morale di questo lavoro di Priestley, ma è una morale derivante da un sorriso, non da una smorfia più o meno tragica.

Il principale interesse di questo lavoro, rappresentato per la prima volta a Londra esattamente cinque anni fa, è dato dalla forma teatrale del tutto originale rivelata da una tecnica decentrata, rispetto alle formule tradizionali del teatro, pur essendo «teatro» nel senso più esatto del termine. La storia teatrale è svolta con un forte ausilio musicale: due pianoforti entrano nella vicenda come dei personaggi autentici e la trovata gioca su di un clima poetico ed è la creatrice di un'atmosfera del tutto particolare del lavoro.



Ad Elsa De Giorgi e ad Ernesto Calindri sono affidate le parti di Rosemary e di William nella commedia di Priestley «Fin da quando c'è il paradiso...».

# L'IMBROGLIO

DI ALBERTO MORAVIA - ADATTAMENTO RADIOFONICO  
DI MARCO VISCONTI - SABATO ORE 22,15, RETE AZZURRA

Alberto Moravia è uno degli scrittori più vivi e più produttivi che abbiamo oggi in Italia. Cominciò giovanissimo e a venti anni aveva già scritto il romanzo che doveva renderlo famoso. Gli indifferenti. Libro sconcertante, dove l'alta borghesia italiana da cui il fascismo aveva ricevuto sostegno materiale e morale, veniva rivelata in tutta la sua vanità e corruzione. Inutile dire che il libro divenne introvabile nel ventennio. Moravia però continuò a scriverne altri, i quali tutti, con meravigliosa coerenza e con l'insistenza di un artista che ha un proprio mondo da esprimere, derivò da quel primo romanzo.

L'imbroglione, che è stato adattato per la Radio da Marco Visconti, è uno dei primi romanzi scritti dopo Gli indifferenti. Fu portato a termine, infatti, nel 1935 e pubblicato nel '37. Vi si narra l'avventura del giovane Giannaria Bargigli, che studia legge a Roma e, nella pensione dove alloggia, conosce una ragazza, Santina, accompagnata dalla madre e da un certo signor Negrini. Santina, per cui Giannaria prova una improvvisa attrazione, fa al giovane, che è riuscito ad attirarla nella sua stanza, una confessione: la signora che l'accompagna non è sua madre, è una abile imbrogliona, la quale insieme col Negrini fa la spinta per carpire danaro a tutti coloro che lei, Santina, riesce a far innamorare di sé. Giannaria, prima stupito, poi colpito dal tono accorato delle parole di Santina, promette di aiutarla a liberarsi da questa situazione. Il giorno seguente Santina ripete a Giannaria la sua insofferenza per la vita cui è costretta e che ha accettato solo per aiutare la madre ammalata. Basterebbero centomila lire per dare alla madre la necessaria assistenza e avere il tempo di cercare un lavoro più onesto. Giannaria promette di trovare le centomila lire in giornata. E quando finalmente sarà riuscito ad ottenere in prestito la somma e avrà consegnato il danaro alla ragazza, si accorgerà di essere stato vittima di un imbroglione. Santina infatti, come viene a sapere la mattina seguente, è fuggita con un giovane, e per di più, oltre le centomila lire, ha anche rubato i gioielli della sedicente madre e del signor Negrini.

Anche in questo libro di Moravia il nucleo centrale è costituito dalla irritazione e da quel senso di amara delusione provocata dalla scoperta dell'ipocrisia e della corruzione nella società che ci circonda. Ma, come giustamente osserva il Flora, «all'accudire che dapprima lo aizza al nucleo più disgustante, succede in Moravia l'attrazione dell'evento per se stesso, come fatto di natura...»; ed è proprio questo che dà forza alla sua narrazione e umanità ai personaggi.

# LANCO

Al pubblico di tutta Italia

Comunicato n. 3

Il 22 Maggio 1949 la Casa Langendorfer Watch Co. decise di studiare il problema seguente: creare un orologio di lusso ma... ad un prezzo veramente vantaggioso.

Dopo lunghi studi e mesi di lavoro, fu creato il nuovo modello II de Luxe munito di:

un movimento ramato, 17 rubini, quadrante zigrinato, ore e marca in rilievo, bilanciere compensatore, spirale anti-magnetica, cassa cromata, fondo acciaio.

Al prezzo eccezionale di Lit. 7.750

stesso modello, placcato oro garantito Lit. 9.800



Questo risultato veramente unico, di un orologio di Marca, modello di Lusso, fu possibile grazie ai 1.200 operai, all'attrezzatura industriale che è una delle più potenti della Svizzera, e alla grande produzione in serie. Il successo di vendita di questo modello II de Luxe è strepitoso.



Scrittori al microfono

## Bonaventura Tecchi

\* ARTI E MESTIERI \* IL FATTORE  
MARTEDÌ ORE 22,15, RETE ROSSA

Narratore di limpida vena, critico acuto e sereno, Bonaventura Tecchi esordì nel 1924 con un volumetto di carattere autobiografico, il nome sulla sabbia; un quaderno intimo, trascritto con delicatezza di tocco, che rivelava anche una sensibilità critica non comune.

Qualche anno dopo, di ritorno dalla Svizzera e dalla Germania dove si era messo a studiare a fondo la letteratura tedesca antica e moderna, il Tecchi pubblicava il suo secondo libro, Il vento tra le case, al quale seguivano Tre storie d'amore.

Intanto il critico e il saggista si precisavano con alcuni studi sulle origini del Romanticismo e con altri riusciti saggi critici.

Nel 1935 appariva il romanzo Villatauri, nel quale lo scrittore riaffermava le sue qualità di narratore acuto nell'interpretazione psicologica quanto efficace nella chiarezza di espressione e nel dipingere un paesaggio o un interno.

La sua arte realistica, ma di un realismo tutto moderno e suo, è caratterizzata da un intimo dualismo tra natura e spirito. Vasta è la sua opera narrativa: tra le sue cose più vive ricordiamo: Amalia, La signora Ernestina, La vedova timida, Idilli moravi, Giovani amici, Un'estate in campagna, L'isola appassionata, La presenza del male; e tra le sue opere più recenti: Valentina Velier e Creature sole. Del critico segnaliamo i volumi: Scrittori tedeschi del Novecento, Hans Carossa e Liriche di Goethe.

Insegnante universitario di lingue e letteratura tedesca, Tecchi collabora da anni alle maggiori riviste letterarie italiane. È nato nel 1896 a Bagnoregio (Viterbo).

LA SFINGE  
Varietà enigmistiche

Sabato, ore 18,35 - Rete Rossa.

Ser Jacopo è solito rivestire i suoi enigmi di una accuratezza, talvolta scintillante, veste classica. Di solito egli prescelge soggetti apparenti d'ispirazione elevata, entro i quali fonde armoniosamente enigmi diversi.

Così nel gioco che presentiamo, sotto il velo della vicenda musicata da Giuseppe Verdi, cela quattro soggetti reali completamente diversi: che, selettivamente per sestina, corrispondono alle x, alle o, alla y, e infine al complesso dello schema risolutivo (xoyooxxx).

79. INCASTRO DOPPIO (xoyooxxx)

di Ser Jacopo.

AIDA

C'era un trono per te, del patto stretto,  
fra le sovrà di pure bressa,  
liber poteri tutte le dicerie,  
mentre per te m'uccide il muschio attido,  
fra caste anelle, ne la vita in fiore,  
scender solo a te potea l'amore.

Ma tu l'amore nati salustati,  
dove l'acuto al biseno si dispoa,  
e dell'egida sfinge misteriosa,  
gioco il cuore di pianto, il più barchati,  
lungi del primi canti alla freschezza,  
come la fine, piena d'amarezza.

Era l'amore, e fu per te la morte.  
La tomba già si schiude: a braccia aperte  
un celi tipo nella grotta oscura  
l'alma gemella preda a stessa sorte,  
ed una via ciranda per l'uscita,  
sua un cado il tenor: e l'uscita vita... ».

00. Il Meglio fuggi la civiltà,  
come l'archi gassella, fra le scie,  
tremar — fono — al bramito delle belve,  
ma godere l'amor, la libertà,  
risperchiando negli occhi grandi e vaghi  
l'azzurro del tuo cielo e dei tuoi laghi!

Soluzioni del n° precedente: 76. Il fiammifero svedese; 77. Il dentista;

78. I denti.

Giochi radiofonici dell'11 agosto:  
1. Il caffè; 2. Vetrina (Vetrina).



Nella Bonora e Ubaldo Lay, intervistati dai radiocronisti Pia Moretti e Lello Bersani, al momento di partire per gli Stati Uniti dove effettueranno l'incisione di alcuni romanzi sceneggiati dedicati agli ascoltatori delle trasmissioni in lingua italiana.

## UN GIOCO DI SOCIETÀ

SETTE QUADRI DI LASZLO FUDOL - LUNEDÌ ORE 20,58, RETE ROSSA

Si direbbe che il Fodor, con questo lavoro intessuto con grazia e brio su una trama abbastanza tenue, abbia voluto dimostrare come ogni vero amore sia sempre coronato da lieto fine.

La contessa Marion, bella ungherese sposata ad un ricco uomo d'affari, incontra in casa di un'amica un giovane ingegnere, Stefano, scapolo impenitente ricercato nell'alta società per la sua galanteria. Ne nasce, fra i fumi dello champagne, una conversazione dapprima superficiale poi sempre più intima, durante la quale la signora si lagna di essere trascurata dal marito ed esprime il desiderio di abbandonarsi ad una furtiva avventura amorosa.

L'ingegnere non si lascia sfuggire l'occasione, e la sera stessa la bella Marion sarà a visitare il suo appartamento, sia pure con la persuasione che il suo atto sarà un gioco innocente e senza conseguenze. Alla mattina ella lascia quel rifugio dopo aver ottenuto da Stefano la promessa che la loro avventura è finita per sempre.

Tornata a casa, Marion incontra il marito rientrato d'improvviso. Ella si giustifica, ma lui non crede alle sue parole; tuttavia non ha tempo di indagare oltre, tutto preso com'è dai suoi affari. Ma la signora, che aveva creduto di poter scherzare col fuoco, è già invasa da un'ansia irresistibile. Vorrebbe non incontrare più Stefano, ma ne desidera la presenza; e così, dopo un'alternativa di schermaglie, di incontri, di telefonate e di scene burrascose, pur promettendo sempre di non più vedersi, i due innamorati si accorgono finalmente di essere dominati senza scampo dall'amore. E Stefano, che ormai per interessamento di Marion è ingegnere presso la ditta del marito di lei, approfitta di un incontro col rivale per dichiarargli candidamente che non può più fare a meno di sua moglie.

Naturalmente il marito tradito oppone dapprima un rifiuto; ma non ha un temperamento che lo porti a fare scene di gelosia o tragedie: così egli cede e per le sue teorie moderne e per la preoccupazione dei suoi affari, lasciando libera la moglie che si dilegua felice col suo Stefano.

Un gioco di società è una com-

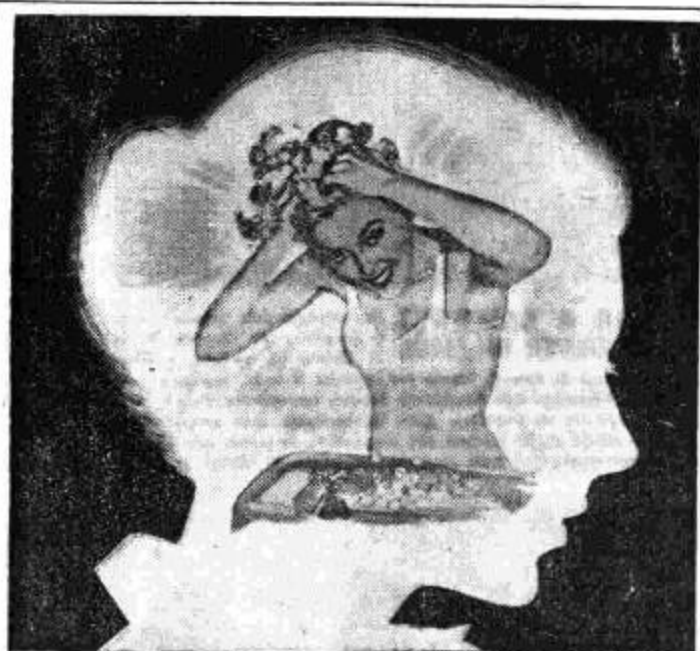
media fondata sulla spontaneità dei dialoghi e sull'arguzia che fa capolino in tutte le scene; e si svolge in un'atmosfera di galezza e di vivacità che la rende gradita all'ascoltatore.

## Storia d'estate

Radiodramma di Fletcher Markle - Venerdì ore 22,10, Rete Rossa.

Tre amici impiegati in una agenzia di pubblicità vanno in vacanza, d'estate, in una isola presso Vancouver. Durante le vacanze uno di loro, Clem Waldron, conosce Mary, una bellissima ragazza che con due amiche ha affittato uno chalet sulla spiaggia accanto a quello dove si trova Clem. Tra i due nasce il solito idillio estivo, che, mentre accade, è preso naturalmente sul serio da Clem e più ancora da Mary. Solo che Clem senza saperlo non prova per Mary altro che desiderio e Mary che lo ama capisce ciò, tanto che quando Clem le domanda persino di sposarla non accetta immediatamente. La breve villeggiatura finisce. Clem ritorna in città al suo impiego. E quando va a ritrovare Mary qualcosa lo delude: forse la casa dove Mary abita, o la famiglia di lei, o magari semplicemente il modo come è vestita. Clem in fondo è uno snob e Mary una ragazza semplice e appariscente, specie al mare... e la storia finisce qui. Perché dopo quest'ultimo incontro i due, senza una spiegazione, non si vedranno più.

L'originalità del radiodramma di Fletcher Markle è nella tecnica narrativa. La storia, narrata in diversi piani, è ricca di spunti e notazioni psicologiche.



## CAPELLI PULITI

Capelli splendenti

Scegliete con cura i mezzi adatti a conservare ed accrescere la bellezza e la vitalità dei vostri capelli.

Lavandoli di frequente con lo SHAMPOO PALMOLIVE li manterrete sempre lucenti e soffici, facili da acconciare nelle pettinature di moda.

Lo SHAMPOO PALMOLIVE, a base di olio d'oliva, produce una magnifica schiuma che pulisce a fondo i capelli e la cute e crea le condizioni ideali per conservare rigogliosa e solenne la capigliatura.

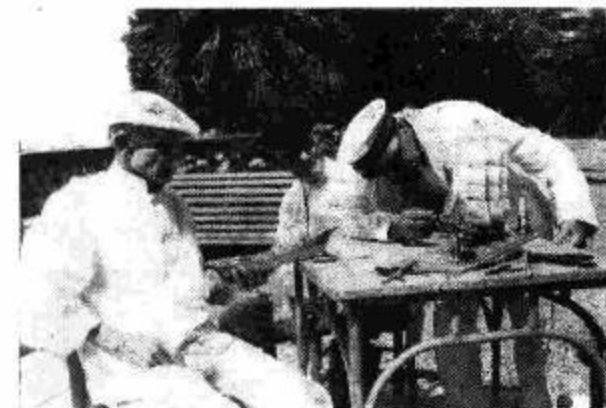
722





## PAUL MUNI IN ITALIA

Il popolare attore americano al suo arrivo a Genova, a bordo del piroscafo «Independence», è stato intervistato da un nostro radiocronista. Paul Muni occupa un posto tutto particolare fra gli attori del cinema americano. A distanza di parecchi anni alcune sue creazioni rimangono indimenticabili: sono figure tolte dalla storia, come Pasteur, Zola, Jaurez; dalla letteratura, come il Wang lung de «La buona terra»; dalla cronaca, come il gangster di «Scarface». Paul Muni è giunto in Italia per girare un film.



## RIPOSO A CAMOGGI PER LA GENTE DI MARE

Un redattore della rubrica «Fede e avvenire» del Giornale Radio di Milano ha visitato recentemente a Camogli la Casa di Riposo per la gente di mare, gestita a cura dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale, raccogliendo vivo e interessante materiale documentario dalle testimonianze degli anziani ospiti. Nella foto alcuni vecchi marinai che trascorrono le serene ore del meritato riposo dilettandosi nella accurata costruzione di modelli di velieri.



## EMIGRAZIONE IN AUSTRIA

Subito dopo la stipulazione degli accordi emigratori italo-australiani, avvenuta recentemente a Roma, mister Cliffe (al centro), capo della missione emigratoria austriaca, è stato intervistato da Mario Zazzetta, redattore della rubrica «Fede e avvenire». A sinistra di mister Cliffe, il dottor Casu del Ministero del Lavoro.

## Microfoni a Venezia per il Festival del Cinema

La fiaba di Alice raccontata in technicolor da Walt Disney darà il via lunedì alla XII Mostra internazionale d'arte cinematografica di Venezia. Le sue avventure precederanno sullo schermo del Palazzo del Cinema le visioni di 44 film per un totale di 120 ore di proiezione distribuite in 22 giorni. I 16 paesi che saranno presenti alla Mostra sono i maggiori produttori di film: dagli Stati Uniti alla Francia, dall'Inghilterra all'Italia. Quest'anno alla Mostra ci sarà un ospite nuovo: La Repubblica delle Filippine e un importante ritorno quello del Giappone che presenterà il film Rasha-Mon (Nel Bosco). Scorrendo velocemente il programma dobbiamo ancora rilevare il numero veramente notevole di film che saranno presentati in prima visione assoluta mondiale: l'attesissimo «Tram che si chiama desiderio» di Elia Kazan, «River», film a colori completamente girato in India da Jean Renoir, «Otello» di Orson Welles che è ancora al montaggio, «L'assassino nella cattedrale», ispirato al dramma di T. S. Eliot (alla proiezione assisterà anche il grande poeta inglese), «Le sei mogli di Barbablù» di Cristian Jacques, «Garçon sauvage» di Jean Delannoy, i tre film italiani: «Parigi è sempre Parigi» di Emmer, «La città si difende» di Germi e «Addio Venezia» di Pellegrini. Particolare interesse avrà la retrospettiva di Roberto Flaherty. Verranno proiettati quattro suoi film: «Nanook», «Man of Aran», «Elephant boy», «Louisiana story», e sarà l'omaggio della Mostra di Venezia al grande regista recentemente scomparso.

Anche quest'anno verranno organizzate numerose manifestazioni collaterali: la



Una scena del film indiano a colori «The River», regia di J. Renoir.

Mostra mercato ha già richiamato a Venezia numerosi distributori, noleggiatori e produttori di film; per il Festival dell'alta moda e del costume nel film, avranno luogo sfilate di modelli al Lido e a Palazzo Grassi sul Canal Grande; si avrà poi la proclamazione del vincitore del premio Selznick per il miglior film europeo ispirato alla collaborazione fra i popoli. Durante il Festival si svolgerà anche il congresso del Film Club internazionale. Quest'anno poi vi saranno delle novità: quasi tutti i paesi partecipanti organizzeranno delle feste in occasione della presentazione dei loro film. Arriveranno così dalla Spagna Rosario, Antonio, Esmeralda, Argentina e altri famosi danzatori; i francesi hanno deciso di trasformare per una notte il Lido di

Venezia in un angolo della loro Parigi e gli americani invieranno da Hollywood un grosso quadrimotore carico di stelle, agli ordini di Irene Dunne e Eleanor Parker con Ginger Rogers e Fred Astaire.

## IL CALENDARIO DELLE TRASMISSIONI

Servizio speciale del Giornale Radio per la XII Mostra del Cinema

20 agosto - 10 settembre

### \* Radiocronaca dell'inaugurazione

Lunedì, 20 agosto, ore 23.30, Rete Rossa e Azzurra.

### \* Reportage in «Voci dal mondo»

Tutte le domeniche, ore 21.30, Rete Azzurra.

### \* Radiocronaca della Mostra

Tutti i lunedì e giovedì, ore 13.54, Rete Azzurra. Tutti i martedì e venerdì, ore 14.50, Rete Rossa.

### \* Intertribe e curiosità

Tutti i giorni, ore 12.25 nel «Giornale Italiano» e nel «Notiziario Veneto» e alle 23.20 durante i programmi di musica da ballo del Club notturni del Lido di Venezia.

### \* Radiocronaca della consegna del «Premio Selznick»

In giorno da destinare.

### \* Radiocronaca della premiazione e chiusura della Mostra

Lunedì, 10 settembre, ore 23.20, Rete Rossa e Azzurra.



## VOCI E VOLTI D'AMERICA

Per questa rubrica verrà presentata mercoledì, alle 19.25 sulla Rete Rossa, la figura dello scienziato americano George Washington Carver, che vedete qui al lavoro nel suo laboratorio dell'Istituto Tuskegee. Il dott. Carver, pioniere della chimurgia, era nato presso Diamond Grove (Missouri) nel 1864 e morì a Tuskegee (Alabama) nel 1943.



## FIABE ALLA Radio

**I**l pubblico radiofonico dei piccoli è attento e fedele non meno di quello dei grandi, dotato di gusti, di preferenze, di esigenze particolari. Ai bambini piacciono le fiabe fantastiche, movimentate, ambientate in magici castelli e vissute da belle reginotte e da arditi cavalieri. «Caro Novellino», scrivono i bimbi, «raccontaci una fiaba di principesse».

Fra tutte queste principesse, evidentemente la preferita è Cenerentola, seguita da Biancaneve che le contende il primato.

In genere, però, nonostante questa inveterata fedeltà a schemi e personaggi, i bimbi amano anche fiabe di altro genere, purché vi sia in esse quel tanto di avventuroso o di



Contemporaneamente la Radio si preoccupa di orientare i suoi piccoli amici verso un altro genere di fantasia: la fiaba

tutti i giorni, visto da un angolo poetico e fantastico, si rivela pieno di meravigliosi prodigi.

Le fiabe moderne, in genere, sono allegre e scanzonate, ma tenendo conto che i bimbi hanno talvolta bisogno, come i grandi, di commuoversi e di pensare, la Radio narra ai suoi piccoli amici anche semplici storie in cui è messa in rilievo la poesia della Natura, o la dolcezza degli affetti familiari, o la bellezza dei sacrifici e dei doveri quotidianamente compiuti.

La Radio, insomma, nel divertire i suoi piccoli ascoltatori, cerca di creare il mondo fiabesco ad essi più adatto. Un mondo pieno di attrattive fantastiche, ma da cui siano bandite le scene tetre e paurose e gli eccessivi sentimentalismi; un mondo che attinga vita non tanto da una tradizione su cui grava l'esperienza secolare dei popoli, quanto da una letteratura, la più possibile moderna, espressamente dedicata ai bambini.



L'umorista Luciano Folgore (Esopino), autore delle più divertenti rubriche che la Radio dedica ai suoi piccoli ascoltatori

commovente che faccia appello alla loro fantasia o alla loro sensibilità.

La Radio Italiana nello scegliere le fiabe da presentare ai piccoli ascoltatori, non può non tener conto dei loro gusti, così chiaramente e insistentemente espressi nelle letterine che le giungono da ogni parte. Essa cerca però, nei limiti del possibile, di orientare e di educare questi gusti. Così, per venire incontro ai desideri infantili, si leggono e si sceneggiano fiabe di poeti insigni: il «Novellino dei Piccoli» infatti, quest'anno ha presentato molte fiabe di Guido Gozzano. Inoltre, evocando saltuariamente le figure di Cenerentola, di Biancaneve o di Cappuccetto Rosso, il Novellino riporta al microfono queste beniamine del pubblico infantile, rinfrescando magari le loro storie con semplici versi di gusto moderno, o facendo vivere loro addirittura nuove avventure.



Walt Disney intervistato alla radio per «Voci dal mondo» durante la conferenza-stampa tenuta subito dopo il suo arrivo a Roma

# GUERRA

**AGLI INSETTI DELLA MORTE!**

*La parola alla scienza:*

statistiche sanitarie confermano che molte malattie infettive, contratte nel periodo estivo, sono causate dagli insetti che si annidano nella Vostra casa.

**DISTRUGGETELI con la**

**RAZZIA al D.D.T.**  
POTENZIATA DA LINDANE

**Il più potente insetticida creato dalla scienza nel 1951**

**RAZZIA LIQUIDA:** per la disinfestazione degli ambienti.

**RAZZIA IN POLVERE:** per la disinfestazione degli indumenti personali, letti, poltrone, tappeti, guardaroba ecc.

non macchia - innocua - profuma l'ambiente

# RAZZIA<sup>al</sup> D.D.T.

Potenziata da LINDANE

# I CAMPIONATI MONDIALI DI CICLISMO SU PISTA

## ELENCO DELLE TRASMISSIONI

SABATO 25 ORE 19.45 e 23.25 RETE AZZURRA  
DOMENICA 26 ORE 17.00 e 22.30 RETE AZZURRA  
LUNEDÌ 27 ORE 21.25 e 23.20 RETE AZZURRA  
MARTEDÌ 28 ORE 21.30 e 23.20 RETE AZZURRA

La serie dei «Giri» è finita e mentre i corridori più noti galoppavano da un velodromo all'altro per l'immane sfruttamento intensivo della popolarità conquistata nel Giro di Francia, ecco alle viste il grande clou della stagione ciclistica, i campionati del mondo. Ancora qualche giorno di rincorse affannose fra un treno e l'altro per giungere in tempo alle ultime riunioni su pista, poi anche i «giganti della strada», si metteranno a regola e cominceranno, nella ultima settimana di agosto, il ciclo finale di allenamenti che dovrà portarli in forma alla grande corsa del 2 settembre.

Quest'anno i campionati del mondo si svolgono in Italia: al Velodromo Vigorelli di Milano dal 25 al 28 agosto i campionati della pista; a Varese l'1 e il 2 settembre, sul classico

dello sport per tanti anni, ha segnato ultimamente un felice risveglio. E' noto il continuo e lusinghiero miglioramento dei nostri dilettanti nella velocità e nell'inseguimento, senza contare la supremazia dei nostri corridori nell'inseguimento professionisti e la gradita rivelazione del mezzofondista Martino che si affianca a Frosio nel tentativo di conquistare il titolo mondiale nella specialità più spettacolare dei campionati.

Certo, nella prova più attesa, la velocità professionisti, non possiamo avere speranze: l'asso inglese Reginald Harris chiude inesorabilmente il campo e, dopo di lui, l'olandese Van Vleet, l'australiano Patterson, i «numeri uno» della velocità di Francia, Belgio e Danimarca appaiono più dotati degli azzurri, che pure presentano

un Ghella in ottima forma. Ma nell'inseguimento professionisti il nostro Bevilacqua ha le carte in regola per riconquistare il titolo che detiene, contro l'ottimo francese Matteoli e il prestigioso asso del giorno Hugo Koblet.

Ed anche nel mezzofondo, in quell'infernale carosello a 70 e più all'ora dietro motori, Frosio e a maggior ragione Martino, dominatore di Frosio nei recenti campionati d'Italia, potrebbero dare un'affermazione lusinghiera.

Ma le nostre migliori possibilità per la pista riguardano, oltre Bevilacqua, i dilettanti della velocità e dell'inseguimento. Sacchi è maturo per la grande affermazione fra i velocisti e non lontani da lui come valore assoluto sono gli altri due azzurri della specialità. Lo stesso si può dire per gli azzurri dell'inseguimento, i cui tempi sulla distanza dei 4 chilometri sono di valore mondiale.

Al Vigorelli, ci sarà anche il campionato mondiale di ciclopalla. Ma qui le nostre speranze non vanno oltre un onorevole piazzamento, dato il ridotto numero di praticanti che questo sport annovera in Italia e data la perizia e la supremazia dei giocatori austriaci e svizzeri.

Ma tutto sommato, anche la pista potrebbe riservarci più di un risultato favorevole. Non resta che attendere con fiducia.



Sopra: Il presidente dell'Uvi, Ronconi, consegna a Mario Ghella la maglia tricolore. Sotto: Bevilacqua, primo nel Campionato italiano «inseguimento professionisti», indossa la maglia del vincitore.



Il programma dei campionati mondiali della pista è il seguente:

Sabato 25 agosto: ore 14.30: Eliminazione velocità dilettanti e professionisti; prima batteria mezzofondo.

Ore 19.45: Quarti di finale velocità dilettanti e professionisti; eliminazione inseguimento dilettanti, seconda batteria mezzofondo.

Domenica 26 agosto: ore 14.30: Ottavi di finale inseguimento dilettanti e professionisti; primo turno ciclopalla. Ore 21: Semifinali e finali velocità dilettanti e professionisti; quarti di finale inseguimento dilettanti; terza batteria mezzofondo.

Lunedì 27 agosto: ore 19.30: secondo turno ciclopalla. Ore 21: Semifinale e finali inseguimento dilettanti; quarti di finale inseguimento professionisti; recupero mezzofondo.

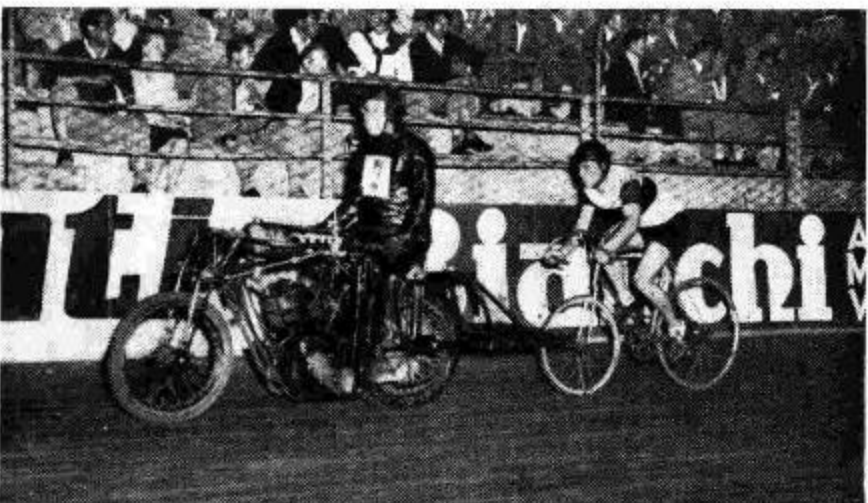
Martedì 28 agosto: ore 20: terzo turno ciclopalla. Ore 21.30: Semifinali e finale inseguimento professionisti; finale mezzofondo.

La Radio Italiana organizzerà particolari trasmissioni quotidiane per informare gli sportivi sullo svolgimento delle prove al Vigorelli.

GIORGIO BORIANI



Due campioni della categoria dilettanti: da sinistra: Enzo Sacchi, vincitore della gara di velocità; Mino De Rossi, vincitore della corsa a inseguimento. In basso a destra: Il mezzofondista Giuseppe Martino, campione italiano nella gara dietro motori.



circuito delle Tre Valli, quelli della strada.

Questi campionati della pista hanno un interesse rilevante anche per gli sportivi italiani. Da noi infatti il ciclismo su pista, dopo aver figurato come un'autentica cenerentola



## PAVESE ERA UN POETA

SABATO ORE 22,35, TERZO PROGRAMMA

Pavese è morto un anno fa, una squalida domenica del vuoto agosto torinese, in una camera d'albergo. Il suo triste gesto volontario destò sorpresa e dolore, sospetti banali e scandalistici, diffuse e colorì il nome anche fra quelli cui la fama letteraria non diceva ancora abbastanza: la serietà indiscussa dell'uomo e dello scrittore, assai più che il tempo, riportò discrezione e rispetto intorno a quel « caso », assicurò pace e purezza a quella morte in cui qualcuno aveva scorto un disastro senza di crisi, di tragedia più che individuale. E l' apprezzamento dell'opera sua, com'è giusto, si è fatto più sicuro e più vasto. Rimane il rimpianto dell'uomo, per chi lo conobbe, semplice, solitario, selvatico, ma in realtà nel suo intimo tempestoso e bisognoso di amo.

fatali della vita, del destino; questo Pavese poteva dare altri frutti. Egli stesso non volle, perché era andato al suo termine il tempo della poesia, perché temeva forse che nuove riflessioni non sarebbero maturate, come fino allora gli era riuscito, in fantasia. Se si coglie con uno sguardo tutta l'opera di Pavese, si ha l'impressione che a pochi artisti, specie dell'età nostra, sia stato concesso di esprimersi in vita interamente, senza residui.

L'ultimo libro, così esile, ma così intenso, La luna e i falò, contiene, in un certo modo, tutta l'opera precedente. E' perfetto (e tutti hanno avuto il senso di questa sua perfezione) ed essenziale, e dà la sorpresa ammirata del frutto giunto alla sua ora, ma che migliaia di volte l'albero ha pazientemente fiorito e maturato. La luna

stante il loro valore per la ricerca di nuovi modi lirici, e il fascino dell'ansia un po' torbida che esprime (ma sono pur sempre del '45), nonostante la loro importanza di natura psicologica (parlo delle ultime del '50, tutte piene della dolcezza e del dolore di una estrema passione) anch'esse sono più una conclusione che un'apertura verso un altro destino poetico: rientrano nell'orbita di quella scoperta dell'infanzia, teorizzata e vissuta — egli stesso lo ha indicato — negli anni in cui rinacque « nell'isolamento e nella meditazione » tra il '43 e il '45. Vogliamo dunque dire che a Cesare Pavese toccò una singolare sorte: quella di congedare se stesso, la propria opera, staccando da sé l'una e l'altra come una cosa sola integralmente compiuta. C'era anche questo nel complesso dei pensieri che lo persuasero alla fine. Nel suo diario, che comprende gli ultimi quindici anni della sua vita e quindi tutti quanti gli anni della sua arte (speriamo che l'amico suo editore Giulio Einaudi ne affretti la pubblicazione, la quale, diciamo subito, non avrà alcun aspetto scandalistico, tanto meno — come qualcuno si è atteso — dal punto di vista della sua ideologia politica, e rivelerà invece pagine di grande valore critico e di drammatiche confessioni) in data 10 aprile '49 si legge: « Se non avessi la fiducia nel fare, nel tuo mestiere, nella pasta che tratti, nelle pagine che scrivi, che orrare sarebbe, che deserto, che vuoto, la vita? Sfuggono i morti a questa sorte. Quelli si conservano intatti. Leone, Pintor, perfino Bertol. In fondo, tu scrivi per essere come morto, per parlare da fuori del tempo, per farti a tutti ricordo ». E' vero che aggiungeva: « questo per gli altri, ma per te? Essere per te un ricordo, molti ricordi,



Pavese vincitore del Premio Strega 1950, festeggiato la sera della proclamazione dai letterati romani Flajano, Angioletti e Bigiaretti.

re e di confidenza, e poi, proprio come appariva, sincero e volitivo, incapace di dispersioni; e il rimpianto dell'artista (che non fu un diverso personaggio, come spesso capita d'incontrare, o così sembra che sia, ma era in lui nel più stretto rapporto di coerenza con tutta la sua vita) dal quale artista e studioso di originali indagini e riflessioni era giustificato attendere con interesse altro e nutrito lavoro, anche se la sua felice stagione poteva parere, per la sua particolare ispirazione e continuità, giunta al colmo e, forse, alla fine. Il presentatore e traduttore di alcuni eccezionali scrittori americani — mai conosciuti a caso, mai incuriosamente — il lettore dei classici, l'appassionato lettore di scritti di etnologia, che veniva scoprendo in quegli studi una vocazione delle sue ricerche, attraverso il regno sotterraneo dei miti, dei significati essenziali e

e i falò fu scritto in meno di due mesi, e anche le opere precedenti erano state elaborate in un ritmo sempre più rapido e sicuro, come è proprio di quando si posseggono interamente gli strumenti di lavoro. Quanto alle poesie pubblicate postume, Verrà la morte e avrà i tuoi occhi, non-



A Venezia, sul vaporetto, Cesare Pavese con Elio Vittorini.

Buono serissimo, di definitivo e sicuro lavoro, di acquisita posizione tecnica e materiale. Due romanzi. Altri in gestazione. Pittatore editoriale. Piaciuto da tutti come grand'uomo a nome buono. Di tutti? No. Difficilmente andrà più in là. Non vedere da tutti in un modo. Non ci spravi in parole e di stupore. Ci ha giurato cercando soltanto di lavorare bene e di veglia. Continua, parla dell'idea che i falò saranno magici. Di chi cenere. Non dare informazioni. Con l'ultimo ispirarsi la buona fortuna e le sue mostre degne.

1949

3 giorni  
Albergo... Paesi e libertà, gioia e...  
piacimento.

Una pagina di « Il mestiere di vivere », diario inedito dello scrittore

ti basta? Essere Paesi tuoi, Lavorare stanca, Il Compagno, i Dialoghi, il Gallo? Quell'inquietudine, quell'incertezza del non bastare gli durò un anno ancora, poi, come la poesia era per lui ricordo (ripetere il modello, raccontare il ricordo, egli diceva), così scelse alla fine di farsi ricordo egli stesso; di non essere altro più che l'opera sua dalle prime poesie alle ultime e da Paesi tuoi alla Luna e i falò. Pavese era un poeta. Non vorrei usare malamente questa parola, e proprio per uno della sua specie: non vorrei impregnarla di ambiguità romantica, facendo tutt'uno di vita e di arte. Certo Pavese fu un poeta nel senso comune della parola: uno che crea con il linguaggio e il ritmo un mondo di fantasia e di passioni. Come tale, egli ebbe un timbro originale anche se non innovatore. La sincera passione ch'egli portò per un mondo popolare, la scoperta ch'egli fece di una provincia un po' remota e poco folcloristica della letteratura italiana — il Piemonte — il tono morale e moderno di questa sua scoperta, il sangue europeo, anzi universale, che circola nel suo mondo fantastico apparentemente chiuso e limitato, la serietà culturale ch'è al fondo delle sue esperienze letterarie, fanno di lui uno scrittore non paragonabile ad altri in modo assoluto. Certo fu, in confronto a tutti (o a quasi tutti) il più coerente, il meno provvisorio e diletante: quando si leggerà il

suo diario, si vedrà anche la paziente tessitura teorica di tutta la sua opera.

Fu messo tra i caposcuola del neoverismo italiano (si veda quanto ricorra il suo nome nell'inchiesta di Carlo Bo, apparsa ora nelle Edizioni RAI); non è una definizione, che lo rilevi, ma serve a considerarlo nel posto di conquista cui giunse quasi di balzo.

Ma forse nessuno scrittore quanto lui si sentì responsabile dell'opera propria, nessuno vi si vide impegnato come in un problema di vita. Pavese risolse tutta la sua vita nel cercare il senso più profondo e nell'appagare tanta ansia distendendo la nel ritmo liberatore. Volgeva tutti i motivi dell'esistenza a uno solo: narrare se stesso, egli stesso diventando la sorgente di poesia, il mito primitivo e vitale e la sua narrazione riuscendo perciò simile a quella degli antichi poeti epici.

FRANCO ANTONICELLI

L'ultima e più consapevole testimonianza sull'opera di Pavese è quella lasciata dallo stesso scrittore nella sua intervista poco prima della morte. E' raccolta nel « quaderno » della Radio dal titolo:

### Confessioni di scrittori

Questo libro è in vendita nelle principali librerie, ma si può chiedere direttamente alla EDIZIONI RAI ITALIAIANA - via Arsenale, 21 - Torino. Contro invio di L. 300 verrà spedito franco di altre spese.



Fantastici costumi per «Jeu de cartes» di Stravinsky, che viene eseguito nella trasmissione «Giochi e combattimenti ispirano i musicisti» di domenica sera (ore 21,15 Terzo programma).

## «Dafni e Cléo» di Ravel

MARTEDÌ ORE 21, TERZO PROGRAMMA

Nella così controllata produzione di Ravel questo balletto *Daphnis et Chloé* rappresenta l'incontro con una delle figure che nella storia del costume musicale di questi primi cinquant'anni del '900 rimarrà tra le più rappresentative: Dagilev. Un incontro breve, dato che un anno dopo la prima esecuzione di esso, quando il famoso coreografo respingerà la partitura de *La Valse* i rapporti si potranno dire definitivamente rotti.

La trama dell'azione è presa dal racconto di uno scrittore greco del IV secolo; Longus, e Ravel, che a proposito dei propri lavori era piuttosto avaro di commenti, così riferì su di esso: «*Daphnis et Chloé*, symphonie chorégraphique en trois parties, me fut commandée par le directeur de la Compagnie des Ballets Russes. Mon intention, en l'écrivant, était de composer une vaste fresque musicale, moins soucieuse d'archaïsme que de fidélité à la Grèce de mes rêves qui s'apparente assez volontiers à celle qu'ont imaginée et peinte les artistes français de la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. L'œuvre est construite symphoniquement, selon un plan tonal très rigoureux, un moyen d'un petit nombre de motifs dont les développements assurent l'homogénéité de l'ouvrage. Ebauché en 1907, *Daphnis* fut plusieurs fois remis sur le métier, et notamment le final».

E non si può negare che nell'intenzione di creare «un affresco musicale» Ravel sia riuscito, sia per il calore degli impasti e sia per l'ampia morbidezza dell'abbandono. Il balletto fu eseguito per la prima volta il 18 giugno 1912: successo «normale», che poi però con la prospettiva del tempo sarebbe notevolmente aumentato seguendo così, nel successo, la strana traiettoria di tutta la produzione di questo grande francese. Durand ne stampò per primo la partitura.



Scena per l'Elettra di Strauss che viene trasmessa martedì alle 22 per il Terzo Programma

## «Horace Victorieux», di Honegger

DOMENICA ORE 21,15, TERZO PROGRAMMA

«L'Orazio vittorioso è il prodotto più originale della mia penna», dichiarò un giorno a un critico di Ginevra Arthur Honegger, amareggiato per i continui insuccessi di quell'opera. Egli l'aveva composta animato da un autentico zelo sportivo, ritenendo poi onestamente di aver messo insieme una partitura che corrispondeva in pieno ai suoi propositi. Cioè tale da poter essere considerata la prima manifestazione di una nuova mentalità musicale: quella che avrebbe riconosciuto ai maratoneti, ai pugilatori e ai giocatori di pallone, altrettanto diritto di ispirare i musicisti, quanto fino a ieri era stato riconosciuto alle Grazie, alle Valchirie e agli Dei dell'Olimpo.

«Ma la faccenda sta in questi termini — aveva pur a suo tempo osservato André Georges, amico del musicista — il pubblico vuole miti fantastici, favole colorate, non l'espressione urtante del combattimento in sé stesso. Insomma, ognuno amerebbe poter contemplare gli eroi nei loro atteggiamenti statuari, ammirarne le splendide corazzate, gli ornatissimi scudi; mentre qui, nella migliore delle ipotesi, tu farai vedere i combattenti in mutandine e maglietta». Queste sagge osservazioni, cui adesso facevano eco i fischi e le risate degli ascoltatori ginevrini, avrebbero convinto qualsiasi musicista che non fosse stato Honegger, a guardarsi dal ritentare la prova con un altro lavoro del genere. Ma Honegger non è tipo che si lasci impressionare. Otto o nove anni più tardi egli si mette davanti a una squadra di giocatori di pallavolo, e scrive *Rugby*.

«Con *Rugby* mi è andata bene, — borbottava il musicista subito dopo il successo

festoso di questa sua nuova fatica —, ma l'Orazio vittorioso non meritava accoglienze meno buone. Prima o poi lo si dovrà ammettere».



Arthur Honegger

Horace Victorieux, che il musicista definì «sinfonia mimata», venne composto nel biennio 1920-21, periodo di intensa attività creativa nel quale Honegger attese pure alla stesura di *Le Roi David*, del balletto *Skating Ring*.

Horace Victorieux viene trasmesso domenica sera nel programma Giochi e combattimenti ispirano i musicisti comprendente anche *Jeux* di Debussy e *Jeu de cartes* di Stravinsky.

G.D.V.

## Da «L'Anello del Nibelungo»

«L'ORO DEL RENO» LUNEDÌ ORE 21, TERZO PROGRAMMA (ATTO PRIMO E SECONDO) - GIOVEDÌ

Il primo abbozzo wagneriano della grande opera sui Nibelungi risale alla estate del 1848 e vi troviamo chiaramente enunciato e rafforzato il concetto del Lachmann che, scrivendo nel 1829 *Kritik der Sage von den Nibelungen*, aveva interpretato la storia di Sigfrido come il mito della potenza dell'oro; cioè il Lachmann era tornato alla primitiva interpretazione della saga nibelungica. Terminato l'abbozzo, Wagner si mette subito al lavoro di stesura e a completare il piano poetico. Egli avrebbe voluto una enorme opera in tre atti dal titolo *La morte di Sigfrido*; concentrando tutta l'azione nella parte finale delle imprese dell'eroe. Ma nel frattempo il piano originale si trasformava, diventava smisurato. Wagner scrive a Liszt aggiornandolo su questi mutamenti. Intanto esce *Opera e Dramma* (febbraio 1851) e le idee di Wagner subiscono un profondo, definitivo mutamento. Il dramma mitico gli si presenta ora come la colossale narrazione delle vicende divine e umane che compongono il farraginoso nesso di questa saga nordica. Ma, al tempo stesso che andava ingrandendo la mo-

le del suo lavoro, Wagner conferiva maggior chiarezza e profondità alle idee filosofiche che voleva esprimere. Nell'abbozzo del 1848 egli non narrava in che modo Alberico era riuscito a conquistare l'oro del Reno e a fabbricare l'anello. Ma nel 1851, da quando veniamo a sapere con la lettera del 12 novembre a Uhlig e del 20 a Liszt, Wagner è ormai convinto che per impadronirsi del tesoro, il Nibelungo ha dovuto rinunciare all'amore. L'idea che domina tutta la Tetralogia, l'irriducibile contrasto tra l'aspirazione verso l'amore e la sete di ricchezza e di potenza, era ormai stata identificata da Wagner.

Nell'Anello si sovrappongono due drammi: l'uno, umano, ha origine ne *L'Oro del Reno* con l'amore Wotan-Erda, esaltazione nella disobbedienza di Brunilde al padre Wotan (secondo atto di *Walchiria*) ed epilogo nella morte di Sigfrido (*Crepuscolo degli Dei*); l'altro, divino, trova fondamento nel prezzo dell'oro che serve alla costruzione della dimora divina, il Walhalla, e che era custodito nel fondo del Reno, e catastrofica soluzione nel crollo di quel paradiso.



## "Concerto per orchestra,, di Bartók

CONCERTO DIRETTO DA WILHELM FURTWÄNGLER  
SARATO ORE 21,15, TERZO PROGRAMMA

Il Concerto per orchestra di Béla Bartók fu eseguito per la prima volta il 1° dicembre del 1944 dalla Boston Symphony Orchestra sotto la direzione di Sergio Kussevitzy al « Carnegie Hall » di New York. E la occasione di questo Concerto fu data a Bartók da un invito fattogli dalla Fondazione Musicale Kussevitzy che per la morte di una delle sue maggiori amiche, Natalie Kussevitzy, chiese a diversi compositori di tutto il mondo una composizione « in memoria ». Bartók trasse da questa occasione un Concerto per orchestra, in cinque tempi, ciascuno con un sottotitolo: Introduzione, Gioco di coppie, Elegia, Intermezzo interrotto, Finale.

Se si volessero trovare dei riferimenti immediati tra le diverse parti del Concerto e l'occasione « in memoria », questi riferimenti o allusioni, tenebri si potrebbero trovare in maniera più scoperta ed esplicita nella Introduzione e nell'Elegia: la prima, con il breve ma ampio discorso del violoncello e dei contrabbassi; la seconda che, con lo sciogliersi, alber-

nato dei fiati, appartiene alla migliore tradizione dei tempi « lenti » bartókiani. E' chiaro comun-



Béla Bartók

que che anche per motivi di costruzione il Concerto non avrebbe potuto mantenersi in una continua atmosfera di funebre metafora, cosicché si giustificano i tempi « allegri » come il Gioco delle coppie (dovuto princi-

palmente all'entrata in coppia e successiva dei fagotti, oboi, clarinetti, flauti, trombe, corni, che poi fondono le loro entrate mantenendo l'accoppiamento) e l'intermezzo interrotto (interruzione dovuta all'improvvisa uscita di un motivo molto cantabile « alla Ciaikow.

sky »). Eppure anche in questi tempi che dovrebbero essere « spensierati », vi è sempre una tensione di ricordo che si accentua spesso in una direzione caricaturale. Data anche una particolare situazione « personale » e biografica di Bartók in quel periodo, la cosa troverebbe una possibile verifica e quindi conferma.

Questo Concerto rappresenta comunque una delle opere più interessanti del magiaro.

Appartiene questo Concerto alla « terza maniera » di Bartók? Non è possibile rispondere in questo senso, dato che questa divisione in tre maniere della produzione di Bartók è sufficientemente schematica ed approssimativa, e inoltre molti degli aspetti che dovrebbero essere della prima, dinanzi ad una documentazione diretta li si potrebbero trovare nella terza. Poiché nella produzione di Bartók si tratta sempre delle *enue* posizioni di una primitiva ed originaria sostanza: il folklore e il carattere nazionale della sua musica.

Dato il sottotitolo ad ogni tempo e dato anche il mosaico di variazioni logiche e ritmiche del discorso, al quale va aggiunto quel senso di malinconia-ricordo che lo mantiene ai margini dell'astratto, questo Concerto è stato una sollecitazione alle interpretazioni coreografiche di esso. Millos lo ha realizzato quest'anno al Teatro dell'Opera, proprio accentuandone quei criteri astratti con un gioco neutro dello sfondo e violacao delle luci.

REMO GIAZZOTTO

## "Siate più attraente stasera"

MYRNA LOV



vi dice: "Uso sempre il sapone profumato Lux per la mia toletta. Questo sapone puro e bianco produce una schiuma penetrante che lascia la pelle chiara, fresca e luminosa"

9 "Stelle" su 10 sono dello stesso parere

Stasera volete essere notata, ammirata... Non dimenticate che una epidermide fresca e vellutata è il fascino più sicuro. Usate allora, come le "Stelle", il Saponi profumato Lux. La sua bianchezza - indice di purezza - e la sua schiuma morbida e cremosa, sono un incanto. Grazie al Lux sarete sicura del vostro fascino e del vostro successo.

il più diffuso nel mondo intero

**LUX** il sapone delle "Stelle"

È UNA SPECIALITÀ LEYER



XLT-DB-301

Che cosa cosa è il neorealismo? Chi sono i neorealisti? Vede il neorealismo? \* A questi ed altri interrogativi rispondono scrittori e critici italiani fra i più noti, citando ognuno con l'espressione della propria particolare sensibilità, il contributo dei rispettivi studi nel campo delle lettere, del cinematografo e delle arti figurative. \* I risultati di tale indagine, veramente esauriente ed obiettiva, sono presentati nel XIII « quaderno » della Radio dal titolo:

### INCHIESTA SUL NEOREALISMO

a cura di CARLO BO

Lire 350

Questa pubblicazione che illustra l'indirizzo artistico forse più vivo e discusso d'oggi, segue ed integra il « quaderno » della Radio dedicato a:

### CONFESSIONI DI SCRITTORI

Lire 300

ove sono raccolte preziose testimonianze di letterati sui loro metodi di lavoro, su orientamenti, problemi, illusioni e delusioni.

Due « quaderni » fondamentali nella loro unità ideale, attualissima significativa documentazione dell'arte del nostro tempo.

Richiedete questi libri nelle principali librerie, oppure direttamente alla Editrice RADIO ITALIANA - Via Avenale, 21 - Torino. Inviando anticipatamente i relativi importi, i volumi saranno spediti franco di altre spese. I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/37800.

## di Riccardo Wagner

MA - « LA WALCHIRIA » MERCOLEDÌ ORE 21, TERZO  
ORE 21,15 TERZO PROGRAMMA (ATTO TERZO)

Tra Oro del Reno e Crepuscolo è il solido nesso della profezia di Erda: profezia che la donna pronunzia nella prima giornata della Tetralogia:

To son colui che sa quel che fu,  
[quel che sarà e che sarà]  
Progenitor dell'antica mondo  
Ora rivolto a te la Wotan:  
Quanto esiste ha fine: un'isola  
[giorno]  
GH Dei minaccia! Ah, troli a noi,  
[setta l'aneli...]

Substrato a questa profezia ed elevazione di essa è l'amore umano che trova esplosione ne La Walchiria. L'amore di Sigmondo e di Siglinda (fratello e figlia di Wotan) ha origine divina: poiché il loro padre è Welso, cioè Wotan. Egli in questa nuova fase delle sue imprese e nella sua nuova forma umana, rappresenta l'ente fuori di sé: questo ente nel suo errare per il mondo, quale campo di esperimento, acquista la coscienza. E comunica la sua coscienza a chi gli sta d'intorno. Wotan la comunica alla figlia Brunilde che ne La Walchiria compie la sua grande impresa umana: trasgredisce all'ordine di Wotan che aveva deciso la vittoria di Hunding su

Sigmondo. L'essenza umana di questa disubbidienza è sottolineata da Wagner che la esalta sino a farla diventare essenza del dramma stesso. La punizione di Wotan doveva essere altrettanto sublime: il sonno in cui egli sprofonda la figlia, vigilata dal fuoco, avrebbe dovuto essere, nella concezione wagneriana, quell'annientamento della volontà, ovvero quel volere dell'inevitabile cui soccombono persino gli Dei. Tutta l'essenza de La Walchiria e del Sigfrido sta in queste parole che il poeta musicista scrisse a Roedel in questi anni: « Noi dobbiamo imparare a morire, a morire interamente, nella piena accensione della parola... Wotan si leva sulle tragiche cime dell'abnegazione sino a volere il suo annientamento... Volere lo inevitabile e realizzarlo spontaneamente. L'opera suprema di questa alta volontà che finisce essa stessa per annientarsi, è l'elemento dell'uomo che non conosce la paura e che agisce solo e sempre per amare: Sigfrido ».

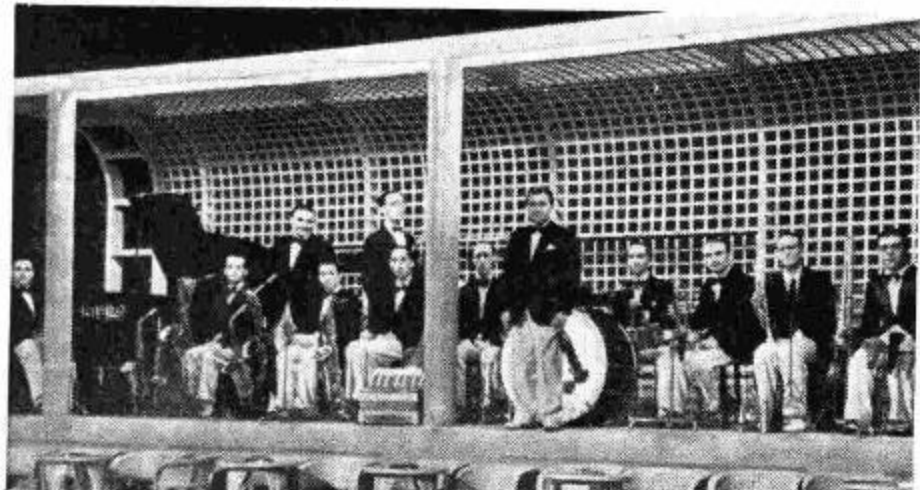
# ANGELINI



Nel primo dopoguerra nelle città italiane fioriscono le sale da ballo con le prime danze moderne americane. Torino è all'avanguardia e Angelini vi si esibisce già come direttore di un applaudito complesso. Ecco nel 1923 alla Sala Balakowsky mentre suona il banjo, uno dei vari strumenti ch'egli si compiaceva d'impugnare.



Nel 1930 l'Orchestra Angelini ha già un grande organico che porta il nome di « Perroquet Royal » e si produce con successo alla Sala Gay. Angelini (in p. a.) vi figura anche come solista di violino e riscuote in tale ruolo vivi consensi ed applausi.



L'estate del 1935 nasce a Torino il Dancing Lido dell'Accademia di Danze del M. Gay. L'Orchestra Angelini lo inaugura con uno scelto repertorio di canzoni e ritmi d'attualità. Imperano lo slow e la conga. Applauditissimi il cantante Vittorio Bulic e Pietro Pavesio raffinato interprete di melodie al pianoforte.

*ieri...*

**A**ffermano i teorici della pubblicità che la popolarità e il successo si misurano in base alla notorietà di un nome, alla familiarità della sigla o dello slogan che ad esso si accompagna ed alle reazioni immediate che questi suscitano nel pubblico. Lo studioso che volesse bizzarramente applicare tale metodo di indagine al campo musicale e precisamente al campo della canzone, che è quello di più vasta risonanza presso il pubblico, non avrebbe che da pronunciare il nome « Angelini » e fare suonare le prime battute di « C'è una chiesetta,

musicale con cui iniziano e terminano le trasmissioni dell'Orchestra della Canzone diretta da Angelini; « Dove e quando » è l'equivalente per i programmi della formazione « Angelini e Otto Strumenti ». Ogni giorno le note di uno di questi motivi, diffusi dai microfoni della radio, richiamano milioni di ascoltatori agli appuntamenti musicali con Angelini e con la sua Orchestra.

Quello di Angelini è, infatti, il più popolare complesso di musica leggera in Italia. I suoi programmi sono entrati nel costume, nello « standard » di vi-



Francesco Vitaliti, confidenzialmente nominato « Ciccio », è lo strabiliante attuale batterista di Angelini. Accanto a lui il virtuoso di chitarra Michele Ortuso, noto anche come direttore di complessi tipici argentini.

amor » o di « Dove e quando » per riscontrare il costante verificarsi di un fenomeno generale: qualsiasi persona, di qualunque regione d'Italia e condizione sociale (con l'unica eccezione, forse, di qualche pastore o montanaro uso a vivere in isolamento dal mondo) reagirebbe immediatamente accendendo la radio o cercando di avvicinarsi a portata di udito di un apparecchio radiofonico e atteggiando i tratti del viso a quella espressione beata di chi preghi una breve evasione dalle preoccupazioni giornalieri attraverso le morbide emozioni di un ritornello sentimentale o il brioso ottimismo di un ritmo allegro. « C'è una chiesetta, amor », per chi non lo sapesse ancora, è il titolo della sigla

degli italiani, come il totocalcio o il motoscooter: qualcosa di cui non si può più fare a meno, perché è diventata parte della esistenza quotidiana. Il segreto di questa grande popolarità risiede in una specie di sesto senso del M. Angelini, che gli consente di prevedere le reazioni del pubblico, di intuirne le esigenze, di antivedere in un semplice motivo il « successo » focalizzandolo immediatamente nella forma e nel carattere in cui questo dovrà essere presentato. E' una facoltà che gli deriva da una lunga esperienza in tale campo ed a cui fa riscontro la creazione di uno stile inconfondibile, di una « maniera » comunicativa, facile e gradevole nel presentare le canzoni, nella loro strumentazione ed esecuzione.



ne e nella composizione stessa del repertorio.

L'inizio della collaborazione di Angelini ai programmi radiofonici risale al 1928, quando egli, ritornato da poco in Italia dopo una lunga « tournée » nel Sud-America, inaugurò con la sua Orchestra un ciclo di trasmissioni da una nota sala da ballo di Torino. Da allora Angelini è rimasto un assiduo ai microfoni della Radio Italiana, dai quali ha portato al successo innumerevoli canzoni e « lanciato » quasi tutti i più noti cantanti. Nel corso della sua lunga attività musicale Angelini, pur mantenendo un carattere personale ed inconfondibile, ha sempre evitato di fissarsi entro schemi statici ma si è volto costantemente alla ricerca di formule nuove presentando le sue creazioni in una veste che si rinnova ognora ed avvincente l'interesse del pubblico.

Una ulteriore testimonianza

del favore popolare ottenuto da Angelini, dai suoi cantanti e dall'Orchestra, è stata recentemente fornita durante gli spettacoli tenuti nelle città dell'Italia settentrionale per le trasmissioni de « Il microfono è vostro » — quanto in occasione del Festival di San Remo — in cui l'entusiasmo del pubblico ha avuto manifestazioni veramente eccezionali, tanto da richiedere più volte l'intervento di uno speciale servizio d'ordine.

L'Orchestra di cui Angelini si vale è costituita da 21 elementi, così suddivisi: 5 sassofoni, 2 violini, 4 trombe, 4 tromboni, fisarmonica, chitarra (e bandoneon), contrabbasso, batteria, pianoforte, vibrafono (e marimba). Due violini, pianoforte (con solovox), chitarra, contrabbasso, batteria, vibrafono e fisarmonica sono i componenti della indovinatissima formula musicale di « Angelini e

Otto Strumenti ». L'Orchestra è inoltre dotata di strumenti tipici a percussione cubani e brasiliani con i quali viene dato un vivace carattere originale alle numerose canzoni ispirate al folklore latino-americano, che fanno parte del repertorio. Ad Angelini, infatti, va il merito di avere lanciato in Italia la danza che è salita oggi alla massima voga, la samba, e di avere reso popolari motivi e canzoni sudamericani.

Tanto con l'Orchestra della Canzone che con la formazione Angelini e Otto Strumenti agiscono i cantanti Nilla Pizzi, Gino Latilla, Achille Togliani e il Duo Fasano.

Nilla Pizzi e il Duo Fasano costituiscono con Angelini un trionfo ormai « classico » cui sono legati i successi più popolari delle ultime stagioni.

Il popolare Achille Togliani e Gino Latilla, giovane rivelazione, completano l'organico vocale del complesso.

Un cenno a parte va dato agli « strangisti » dell'orchestra, il cui contributo è così importante per la presentazione di una canzone. Essi sono William Galassini, pianista dell'orchestra stessa; Giuseppe Bellinzona, saxofonista; Quirino Spinetti, vibrafonista; Luigi Casasco, contrabbassista; e i maestri Luigi Astore e Battista Nizza.



■ Angelini consulta abitualmente il cronometro prima di dare inizio ad una delle sue innumerevoli trasmissioni. Nilla Pizzi sembra compiacersi della sua scrupolosità e ne sorride con il fotografo.

## ...e oggi

Nella foto a destra: fra le sorelle Fasano del Duo omonimo, da sinistra, i cantanti Achille Togliani, Nilla Pizzi e Gino Latilla.

Il pianista William Galassini è un recente acquisto di Angelini. Tiene con bravura e senso di responsabilità il posto già occupato da ottimi solisti quali Pavese, Zeme, Mildiege ed altri.



■ Anche la sezione dei sassofoni e gli archi complementari portano nomi di ottima quotazione i cui titolari hanno fatto parte di altri rinomati complessi orchestrali.

■ La sezione dei tromboni annovera elementi di prim'ordine e di vasta notorietà nel campo del jazz italiano. Da sinistra: Luigi Mojetta, Ilio Tozzi, Giacomo Polverino e Luigi Aita.

## STAZIONI PRIME

- 7.55** Buongiorno  
**8** Segnale orario  
**Giornale radio**  
 Bollettino meteorologico  
 Previsioni del tempo  
**8.15** Culto Evangelico  
 8.15-12.30 ALESSANDRIA - BIELLA - BRESCIANONE - BRIVIO - CUNEO - FOGGIA - LECCE - MERANO - POTENZA - SALERNO - TARANTO - TRIENTO - VICENZA con Stazioni Secondarie  
**9.30** Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'agenzia A.N.S.A.

- 8.45** La Radio per i medici  
**9** — In collegamento con la Radio Vaticana:  
**SANTA MESSA**  
**9.35** Lettura e spiegazione del Vangelo  
**9.50** Notiziario del mondo cattolico  
**10.05** Pagine pianistiche  
 10-11.40 CATANIA II - MESSINA - PALERMO: Solenne Pontificale celebrata dal Cardinale legato del Santo Pontefice  
**10.20** Trasmissione per le Forze Armate  
**11** — Vita nei campi

- 11.30** Musica operistica  
 Donizetti: La figlia del re, ouverture; Bizet: I pescatori di perle; « Il nembro si calmo »; Verdi: Otello, canzone del salice; Leoncavallo: I pagliacci; « No, pagliaccio non son »; Puccini: La Bohème, « Donde lieta usci »; Wagner: Lohengrin, preludio atto terzo  
**12** — Fantasia di canzoni e ritmi  
**12.30** Yvette Horner e il suo complesso Musette  
 12.30-12.45 MILANO I: Notiziario milanese - LA SPIZZA - SAN REMO - SAVONA: La domenica; UDINE - VERONA - VICENZA: Attualità

- 12.50** I mercati finanziari americani e inglesi  
**12.55** Calendario Antonetto  
**13** Segnale orario  
**Giornale radio**  
 Domenica Sportiva Buton

- 11.30** Musica leggera  
 11.30-12.30 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO: Programma in lingua tedesca: Trasmissione per gli agricoltori - Giornale radio - Notiziario regionale - 12.05-12.15 con Stazioni Prime  
**12-12.30** Concerto dell'organista Domenico D'Ascoli

- Frank: a) Preghiera, b) Corale  
 12.30-12.40 ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO - TORINO II: Notiziario piemontese - 12.30-12.45 FIRENZE II: Notiziario fiorentino - GENOVA II: La domenica a Liguria - 12.30-12.45 VENEZIA II: Attualità - « Padre Santo », un atto di Giuseppe Martini

## RETE AZZURRA

- 13.15** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
**13.18** La canzone del giorno (Kelmata)  
**13.23** Musiche richieste e Comunicati commerciali  
**13.30** I programmi della settimana « Parla il programmatore »  
**14** Giornale radio  
 14.10-14.40 Curioso in discoteca  
 Gliere: Danza del marinaio russo, dal balletto « Il papavero rosso »; Mornpou: Canzone e danza; Sibellus: Intermezzo, dalla suite « Karelia », op. 11; Reger: Marcia wienese; Wieniawski: Souvenir da Mosca; Salzedo: Tango, dalle « Dieci danze »; Chabrier: Habanera  
 MERANO I: Tra, mola e mesela  
**14.40** Canzoni napoletane di ieri e di oggi  
 Orchestra diretta da Giuseppe Anèpeta  
 Cantano Antonio Basurto, Mimì Ferrari e Elsa Fiore  
 Gaidieri-Gigante: Tu nun si nata pe ffa amore? Gaidieri-Caslar: Mare scuro e mare chiaro; Bovio-Valente-Tagliaferri: Passione; Gili: Bella e bella st; Fiorelli-Valente: Che tuorne a ffa? Gaidieri-Barberis: Ma chi l'ha fatta Napule? Bovio-Bongiovanni: Lacreme napoletane; Manlio - Bonavolanti: Commè bello l'ammorel; Murolo-Tagliaferri: Napule ca se ne va (Cirio)

- 15.10** Complessi jazz  
**15.25** Previsioni del tempo  
**15.30** Visita allo Zoo  
 Impressioni musicali di Gilberto Serà  
**15.55** Previsioni del tempo per i pescatori  
**16** — Vecchie canzoni  
**16.30-17** Musiche da film  
 Bath: Cornish rapsody, da « Love story »; Warren - Alberti: Argentina, da « Notti argentine »; Rota-Bonnet: Prendi il sole, da « La montagna di cristallo »; Easdale: Scarpetta rossa, dal film omonimo; Barzizza-Morbelli: Ay Nicolette, da « Fifa e arena »  
**17** — Orchestra melodica diretta da Ernesto Nicelli  
 Canta Fulvio Pazzaglia  
 Jean Jean: I violini si divertono; Lazzarini - Canonic: Sinceramente; Lecuna: Andalusia; Nicelli-Filibello: Canto per voi; Dinicu: Hora staccato; Bonfanti-Olivares: Notturmo d'argento; Kern: Roberta (dal film omonimo)

- 17.30** The danzante

## PAGINE OPERETTISTICHE

- Orchestra diretta da Cesare Gallino  
 con la partecipazione di Sante Andreoli, Nina Artuffo, Aldo Bertocci, Ornella D'Arrigo, Tina Galbo, Giovanni Gazzera e Tommaso Solei  
 Fall: La principessa dei dollari; a) Entrata di Hans, b) Duetto dell'equitazione, c) Duetto Alice-Fredy, di Terzetto: Tip hip hurrah!, d) Duetto della lettera, f) « Il girotondo insieme noi danzerem », duetto, g) Quartetto; Ranzato: La città rosa; a) Romanza di Keri, b) « Fiore di felicità », duetto, c) « Plove, plove », duetto, d) Intermezzo e duetto dei glicini, e) Duetto Crapotte-Pat  
 Orchestra di Torino della Radio Italiana  
**19.10** Notizie sportive  
**19.25** Musiche richieste e Comunicati commerciali  
**19.55** L'oroscopo di domani (Chlorodont)  
**20** Segnale orario  
 Giornale radio  
 Questa settimana nel mondo a cura di Panfilo Gentile  
 Notiziario sportivo Buton  
**20.30** Canta Carlo Buti con il complesso diretto da Cesare Cesarini  
**20.55** Canzoni per le commesse  
 Variazioni di Zampa

## 21.30 VOCI DAL MONDO

- Attualità del Giornale radio  
**22** — Orchestra di ritmi e canzoni diretta da Armando Fragna  
 Cantano Luciano Benevene, Giorgio Consolini e Clara Jalone  
 Pinchi-Gliari: Un po' di paradiso; Colombi-Redi: Poi la festa gira; Colombi-Sciorilli: La mamma dei sogni; Testoni-Mariotti: Quando papà portava i baffi; Bertini-Bessiere-Purcell: Se mi guardi; Rastelli-Fragna: Il padrone del vapore; Biri-Mascheroni: Non mangio, non bevo, non dormo; Leoni - Natoli: La maestrina; Bacal: Amarillas  
**22.30** Domenica-Sport  
 Echi e commenti della giornata sportiva  
**23** — Qualche tango  
**23.10** Giornale radio  
 23.20 Dal « Nirvanetta Club », di Roma  
 Giovanni De Martini e il suo complesso  
**24** Segnale orario  
 Ultime notizie - Buonanotte

■ Dalle ore 14.40 alle ore 17 i programmi vengono trasmessi dalle sole STAZIONI PRIME

## RETE ROSSA

- 13.15** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
**13.18** La canzone del giorno (Kelmata)  
**13.23** Immagini e suoni  
 Orchestra diretta da Tito Petralia  
 Lavagnino: La locandiera; Mascagni: Sogno, dal « Guglielmo Ratcliff »; Rimsky-Korsakov: Danza dei buffoni; d'Ambrosio: Introduzione e Umoresca; Fischer: Novelle spagnole (Manetti e Roberts)  
**13.50** I programmi della settimana « Parla il programmatore »  
**14-14.40** Musiche richieste e Comunicati commerciali  
**14.40** Canzoni napoletane di ieri e di oggi  
 Orchestra diretta da Giuseppe Anèpeta  
 Cantano Antonio Basurto, Mimì Ferrari e Elsa Fiore (Cirio)  
 14.40-15.15 GENOVA II: « 9 Porcupini », un atto di Fiorita e Carbone, a cura di Lorenza Drea; ALESSANDRIA - BIELLA - CUNEO - TORINO II: Ventiquattrore a Torino - 14.40-15.25 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO - TRIENTO: « Behedore alpino » - Cani della montagna: Coro « Falchi » di Bolzano diretto da Lino Zanotelli

- 15.10** Complessi jazz  
 Donaldson: I wonder where my baby is tonight; Bechet: Moulia a café; Gaillard: Novachord boogie; Armstrong - Redman: Heam me talkin' to ya?  
**15.25** Previsioni del tempo  
**15.30** Visita allo Zoo  
 Impressioni musicali di Gilberto Serà  
**15.55** Previsioni del tempo per i pescatori  
**16** — Vecchie canzoni  
**16.30-17** Musiche da film  
**17** — CONCERTO SINFONICO  
 diretto da ROBERTO LUPI  
 con la partecipazione del violinista Franco Antonioni, del clavicembalista Ruggiero Gerlin e del violoncellista Giacinto Caramia  
 Zani: Concerto in la minore per violino e orchestra; a) Vivace, b) Largo, c) Spiritoso; De Falla: Concerto per clavicembalo e cinque strumenti; a) Allegro, b) Lento, c) Vivace;

- Leo: Concerto in re maggiore per violoncello e orchestra; a) Andantino grazioso, b) Larghetto con poco moto, c) Allegro con bravura; Poulenc: Concerto campestre per clavicembalo e orchestra; a) Adagio, b) Siciliano, c) Finale - Presto  
 Orchestra dell'Associazione A. Scarlatti di Napoli

- Nell'intervallo: Giuseppe Tallarico: Nuovo miracolo degli antibiotici

- 16.20** Canta Julia De Palma  
**16.35** Musica da ballo  
**19** — Musica brillante  
 Schubert: Marcia militare; Chabrier: Festa polacca; Moszkowski: Spagna, dalla suite « Paesi stranieri »; Elgar: La danza; Casella: Dal balletto « La gioia »; a) Tarantella - il chiodo, b) Danza finale; Berlioz: Marcia dall'opera « Benvenuto Cellini »

- 19.30** Panorama della domenica sportiva  
**19.55** Musiche richieste e Comunicati commerciali  
 BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO - TRIENTO: « Le opere e i giorni » - Gazzettino delle Dolomiti  
**20.25** L'oroscopo di domani (Chlorodont)

- 20.30** Segnale orario  
 Giornale radio  
 Questa settimana nel mondo a cura di Panfilo Gentile  
 Notiziario sportivo Buton

- 21.03** Stagione lirica della Radio Italiana  
 Celebrazioni verdiane  
**ERENANI**  
 Opera in quattro atti di Francesco Maria Piave  
 Musica di GIUSEPPE VERDI  
 Ernani: Gino Penno  
 Don Carlo: Giuseppe Toddei  
 Elvira: Caterina Mancini  
 Don Ruy Gomez de Silva: Giacomo Vaghi  
 Giovanna: Licia Rossini  
 Riccardo: Vittorio Pandano  
 Jago: Ezio Achilli  
 Direttore Fernando Previtali  
 Istruttore del coro  
 Gaetano Riccitelli  
 Orchestra della Radio Italiana

- Negli intervalli: I. Carlo Getti: Il pensiero artistico di Verdi - II. Notizie sportive - III. Giornale radio  
 BOLZANO 21.05-22.30 circa: Giornale radio - Notiziario regionale - Radiocena di Max Bernardi

- Dopo l'opera:  
 Musica da ballo  
**24** Segnale orario  
 Ultime notizie - Buonanotte



# TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

21 -

## Prospettive

Figure del primo socialismo italiano

a cura di Alessandro Schievi

Giuseppe Saragat: «Treves e Modigliani»

21,15

## GIOCHI E COMBATTIMENTI ISPIRANO I MUSICISTI

### Jeux

di Claude Debussy

Orchestra stabile dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia  
diretta da Victor de Sabata

### Horace victorieux

di Arthur Honegger

Orchestra stabile del Maggio Musicale Fiorentino  
diretta da Arturo Basile

### Jeu de cartes

di Igor Strawinsky

Orchestra Filarmónica di Berlino  
diretta dall'Autore

22,20

## Racconti brevi

Voltaire: «I due consolati»; Mark Twain: «Il barboncino riconoscente»;  
Michele Zoscenko: «Tra parenti prossimi»

### Letture

22,30

## Franz Liszt

Sei grandi studi di Nicolò Paganini

I. Il tremolo - II. Capriccio - III. La campanella

IV. Arpeggio - V. La caccia - VI. Tema con variazioni

Pianista Carlo Vidusso

## Autonome

### TRIESTE

8 Calendario, bollettino meteorologico. Musica del mattino. 8,15 Segnale orario. Giornale radio. 8,30 Servizio religioso evangelico. 8,45 Brani d'opera. 9,25 Motivi allegri. 9,40 Per gli agricoltori. 10 Santa Messa dalla Cattedrale di S. Giusto. 11,15 Dal mondo cattolico. 11,30 Musica leggera e canzoni. 12,10 Il programma è vostro. 12,45 Cronache della radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Canzoniere della radio: orchestra diretta da Guido Cergoli. 14 Teatro dei ragazzi. 14,30 Fantasia musicale. 15,10 Complessi jazz. 15,25 Previsioni del tempo. 15,30 Visita allo Zoo. 15,55 Previsioni del tempo per i pescatori. 16 Vecchie canzoni. 16,30 Musica da film. 17 Concerto sinfonico diretto da R. Lupi, orchestra dell'Ass. «A. Scarlatti» di Napoli (Rete Rossa). Nell'intervallo: Conversazione. 18,20 Canta Julia De Palma. 18,35 Musica da ballo.

19 Musica brillante. 19,30 Panorama della domenica sportiva. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Notiziario sportivo locale. 20,30 Fantasia di canzoni italiane. 21,03 Stagione lirica della Radio Italiana: «Ernani», di G. Verdi; direttore F. Previtali. Negli intervalli: I. Conversazione verdiana; II. Notizie sportive; III. Giornale radio. Dopo l'opera: musica da ballo.

### RADIO CAGLIARI

8 Segnale orario. Giornale radio. Bollettino meteorologico. Previsioni del tempo. 8,15 Culto evangelico. 8,30 Rassegna stampa italiana. 8,45 Per i medici. 9 Dalla Radio Vaticana: Santa Messa. 9,35 Musica sinfonica. 9,50 Notiziario del mondo cattolico. 10,05 Pagine pianistiche. 10,20 Per le Forze Armate. 11 Canti regionali sardi, esecutori: G. Olla, R. Loi, R. Cardile e L. Landini. 11,30 Musica brillante. 12 Fantasia di canzoni e ritmi. 12,20 I programmi del giorno. 12,25

Ritmi e canzoni. 12,45 Parla un sacerdote. 13 Segnale orario. Giornata radio. La domenica sportiva Buton. 13,15 Carillon (Manetti e Roberts). 13,18 La canzone del giorno. 13,23 «E come va la barca», scena dialettale di Lino Guaro. 13,55 I programmi della settimana: 14 Taccuino radiofonico; cronaca di Cagliari. 14,10 Musica operistica (Gelateria Marcello di Cagliari). 14,30 «40° all'ombra», rivista di Puntoni e Verde. Orchestra di Gino Filippini. 15,12 Bozzetti musicali: «Un giorno al circo», 15,25 Previsioni del tempo. 15,30 Visita allo zoo. 15,55 Previsioni del tempo per i pescatori. 16 Vecchie canzoni. 16,30 Musica da film. 17 Complesso dei solisti del «Collegium Musicum Italianum» - diretto da R. Fasano: musiche di Vivaldi, Pergolesi, Adinolfi e Paisiello. Nell'intervallo: Conversazione.

18,45 Musica di Gershwin. Orchestra diretta da E. Nicelli. Canta Catherine Essex, pianista Luciano Sangiorgi. 19,30 Panorama della domenica sportiva. 19,56 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da A. Fragna. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. «Questa settimana nel mondo», a cura di V. Zineone. Notiziario sportivo Buton. Notiziario regionale. 21,10 «Norma», tragedia lirica in quattro atti e cinque quadri di F. Romani. Musica di V. Bellini. Direttore A. Questa. Orchestra e coro del Teatro dell'Opera. Negli intervalli: 1) Consigli di lettura, a cura di S. Cambosa; 2) Notizie sportive; 3) Giornale radio. Dopo l'opera: Bollettino meteorologico.

### VENEZIA III

Trasmissioni per la Venezia Giulia

12,30 Musiche e canzoni da film - Murolo-Tagliarini: Tarantella a Capri, da «La città canora»; Bixio-Cherubini: Se vuoi goder la vita, da «Mamma»; Ortolani-Pigarelli: La Montanara, da «La montagna di cristallo»; Bonagura-Pisio: Lo stornello del marinaio, da «Che tempo»; Petralia: Fox del carrozino, da «Amicizia»; Ruccione-Bonagura: Chitarrellata, da «Per uomini soli»;

Adams: Le campane di S. Maria, dal film omonimo; Dominguez-Larici: Perfidia, da «Casablanca»; Di Lazzaro: Valzer del buon amore, da «Scampolo»; Zequinha-Avreu: Tico-tico, da «Saludos, amigos». 13.30 Giornale radio. 13,12 Notiziario per i fratelli giuliani - Attualità. 13,3014 Maria Antonietta Zanetti: «Rose rosse», commedia in un atto.

## Estere

### ALGERIA

ALGERI

18,45 Firmamento parigino. 19,30 Notiziario. 19,40 Dischi. 20 L'angolo del cubito. 20,15 Nostalgia. 21 Notiziario. 21,45 Incidenza polidiva. 22,45 Pianista Jeanine Weil. 23,15 Jazz. 23,45-24 Notiziario.

### AUSTRIA

SALISBURGO-LINZ

18. Musica leggera. 18,45 Trasmissione della BBC. 19 Musica di Broadway. 19,30 Sport. 19,45 Vorrei sapere... 20 Notiziario. 20,15 Dal Festival di Salisburgo: Concerto diretto da Wilhelm Furtwängler. 22 Notiziario. 22,15 Melodie. 23 Musica da ballo. 24 Notizie in breve. 24,05 Varie. 1. Notizie in breve. 1,05-1,30 Jazz.

### BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica sacra. 19,45 Notiziario. 20 Musica varia riprodotta. 22 Notiziario. 22,10 Musica da ballo. 22,25 Notiziario. 23 Musiche tedesche. 23,50-24 Notiziario.

PROGRAMMA FIAMMINGO

19. Notiziario. 19,30 Concerto diretto da Jef Verhey. 21,30 Attualità. 21,45 Organista Palla. 22 Notiziario. 22,15 Musica da camera. 23 Notiziario. 23,05-24 Musica leggera.

### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

17,50 Concerto diretto da Ernest Bour. 19,30 Notiziario. 20 Musica leggera. 20,40 Ci siete? «Rece Julliard». 21,20 «Omaggio a Valéry Larbont». 22,50 Musica leggera. 23,46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Musiche richieste. 20 Notiziario. 20,35 Charles Trenet e le sue canzoni. 20,55 Antecipe. 21,50 Il mondo è uno spettacolo. 22,30 Notiziario. 23,35-24 Musica da ballo.

### PARIGI - INTER

19 Musica di tutti i generi. 19,15 Dischi. 19,20 Complesso ritmico. 19,30 «Musik-Parade». 20,30 Su tutti i toni. 20,45 Concerto diretto da Henri Tomasi. 22,15 Notiziario. 22,18 Femi per orchestra. 22,30 Orchestra Roth. 23 Canzoni. 23,15 Notiziario. 23,18 Jazz. 23,45-0,15 Canzoni.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19,05 Canzoni. 19,43 Orchestra Dervan. 19,55 Notiziario. 20 Orchestra Torch. 20,15 Confidenze. 20,30 Orchestra Sauvage. 20,45 Varie. 21,15 In nero e a colori. 21,30 Music-hall. 22 Notiziario. 22,05 Canti provenzali. 22,20 Pianista Valentino. 22,30 Concerto diretto da Albert Locatelli. 22,30-23,40 Notiziario.

### GERMANIA

AMBURGO

19 Radiocronaca. 19,30 Sport e Notiziario. 20 Concerto orchestrale. 22,15 Notiziario e Sport. 22,45 Musica ritmica. 23,55 Lettura. 24 Notiziario. 24,10-11 Musica da ballo.

FRANCOFORTE

20 Sport. 20,05 Musica da ballo. 22 Notiziario. Sport. 22,35 «L'angolo», commedia di Frank Thiers. 23 Melodie. 24 Notiziario.

MUEHLACKER

19 Sport. 19,30 Musica leggera. 19,55 Notiziario. 20,05 Dal Festival di Bayreuth: I maestri cantori di Norimberga, di R. Wagner (primo e secondo atto). 22,30 Notiziario. 22,45 Musica da ballo. 24 Notiziario. 24,05-1 Melodie di Memmotta.

MONACO DI BAVIERA

19 Orchestra Bauer. 19,30 Pianista Monique de la Brocheville. 19,45 Notiziario. 20 Magia di belle melodie. 22,15 Notiziario e Sport. 22,45 Musica da ballo. 24 Ultime notizie. 24-1 Melodie e ritmi.



LA VOCE DI LONDRA

trasmette ogni giorno alle

7,30 - 7,45 su metri 293; 41,32; 31,50; 25,30  
13,30-13,45 a 31 01; 25,30; 19,76  
19,30-20,00 a 293; 41,49; 31,50; 25,30  
22,00-22,45 a 293; 41,49; 31,50; 25,30

GIOVEDÌ 21 AGOSTO: ORE 22

«I MINATORI ITALIANI IN GRAN BRETAGNA». Questa sera i nostri microfoni vi portano nuovamente sotto i cieli dello Yorkshire. Abbiamo detto nuovamente, perché questa trasmissione costituisce il seguito di un precedente programma, trasmesso qualche settimana fa, sullo stesso argomento: quello dei minatori italiani in Inghilterra. Due nostri inviati visitarono infatti il centro di Maltby, nello Yorkshire, nel mese di giugno, quando questi lavoratori italiani erano ancora all'inizio del loro periodo di addestramento; la trasmissione di stasera vi segnala invece le impressioni raccolte dai nostri inviati al termine dell'addestramento, quando cioè i minatori si apprestano ad iniziare la loro attività in miniera.

23 agosto, quindi, ore 22; secondo programma sui minatori italiani in Gran Bretagna.

VENERDÌ 21 AGOSTO: ORE 22

«GIRAMONDO». Curiosità, novità, attualità da tutte le parti del mondo, in base ai dispacci quotidianamente inviati alla BBC dai suoi corrispondenti che si trovano ovunque. Questo programma va in onda ogni 15 giorni alle ore 22 del venerdì.

### OGNI GIORNO

Rassegna stampa britannica 11,30 - Meridiana  
di Greenwich 19,31 - Commento politico 22

### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18,35 Concerto diretto da Maurice Miles. 19,45 Musica sacra. 20,30 John Kemp, commedia di Peter Crawford. 21 Notiziario. 21,15 Conversazione. 21,30 L'uccello d'oro, di Francis Dillon. 22,30 Musiche di Bloch. 22,52 Profughe. 23-23,03 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 22 Notiziario. 22,15 Canzoni. 22,30 Musica sacra. 22,45 Organista Morphenon. 23,15 Musica leggera. 23,56-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

6 Musica leggera. 6,45 Musiche di Dvorak. 11,45 Pianista Kutz. 13 Varie. 14,15 Canzoni. 15,15 Musica sinfonica. 16,30 Rivista. 20 Varie. 21,15 Notiziario musicale. 22 Voci rare. 24,15, 22,15 Dischi. 23,15 Varie.

### SVIZZERA

BERNENSTEN

19,30 Notiziario. 19,50 Radiocronaca. Dischi. 20,20 La campanella dell'eremita, di L. A. Maillard. 21,30 Trasmissione letteraria. 22 Notiziario. 22,05-23 Musica varia.

### MONTE CENERI

7,15-7,30 Notiziario. 11 Aria di ferragosto. 11,30 L'espressione religiosa nella musica. 12 Musica da camera. 12,30 Notiziario. 12,40 Orchestra sinfonica. 13 Varie. 13,30 Il microfono risponde. 14-14,30 Musiche popolari. 17,30 Il grillo del focolare, riduzione di F. Colombo. Musica di G. Nussli. 18,30 Musiche di Schubert. 18,45 Notizie sportive. 19 Dischi. 19,15 Notiziario. 19,50 La canzone nel mondo. 20,20 Rievocazione di Beethoven. 20,50 Musica sinfonica. 21,15 Notiziario. 22 Melodie e ritmi. 22,25-22,30 Musica leggera.

### SOTTESI

19,15 Notiziario. 19,25 Voci alla Manifestazione di porcellane di Serra. 19,45 Canzoni vecchie e nuove. 20,05 Concerto diretto da Wilhelm Furtwängler. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Radio Lussanna vi dà la buona sera.

... in tutte le circostanze: **Marsala Moscato alvasia** i classici vini siciliani da dessert

## STAZIONI PRIME

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 7.12** Buongiorno
- 7.22** Musiche del buongiorno  
7.40-8 CATANIA I - PALERMO:  
Notiziario siciliano
- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo
- 8.14** Canzoni
- 8.30** Lezione  
di lingua spagnola  
a cura di Leonida Biancolini

- 8.45-9** Lezione  
di lingua portoghese  
a cura di Luigi Santamaria
- 10.30** Musica leggera
- 10.50** 800 operistico italiano  
Rossini: L'assedio di Corinto,  
sinfonia; Donizetti: Don  
Pasquale, cavatina; Bellini:  
I puritani, « Or dove fuggo  
io mai? »; Verdi: La forza  
del destino, « O tu che in  
seno agli angeli »; Ponchielli:  
La Gioconda, « Voce di  
donna o d'angelo »; Busto:  
Mefistofele, ballata del  
fischio; Catalani: a) La Wal-  
tzy, « Nè mai dunque avrò  
pace », b) Loreley, Danza  
delle ondine.

- 11.30** Invito alla canzone  
Orchestra melodica diretta  
da Francesco Donadio  
Cantano Antonio Basurto,  
Italo Juli, Fulvio Pazzaglia  
e Claudio Villa
- Verde-Abel: Signora malin-  
conia; Martelli-Sarra: Buon-  
giorno, arrispederci, addio;  
De Torres-Sollima: Due rose;  
Nisa-Pan: Il melograno;  
Da Rovere-Valleroni: La fab-  
ba di tutti; Olivieri: Una  
bambola piange; Veneziani:  
Colonnese: Le vostre mani.
- 12** Ritmi moderni
- 12.20** « Ascoltate questa sera... »

- 12.30-12.45** BOLZANO II - BRE-  
SANONE - MERANO: Programma in  
lingua tedesca: Giornale radio - No-  
tiziario regionale
- 12.25** Ritmi e canzoni  
12.25-12.35 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: No-  
tiziario piemontese - MILANO II: No-  
tiziario milanese - UDINE - VENE-  
ZIA II - VIBONA - VICENZA: No-  
tiziario veneto - 12.25-12.35 FI-  
RENZE II: Suona la marcia,  
mezzeria di rita fiorentina e toscana;  
GENOVA II - LA SPEZIA - SAN  
REMO - SAVONA: Corriere della Li-  
guria - Monumento del porto - Li-  
stino Borsa di Genova - 12.30-12.45  
ROMA I: Gazzettino di Roma -  
12.35-12.45 CATANIA I - PALER-  
MO: Notiziario siciliano - 12.35-  
12.55 ALESSANDRIA - BIELLA -

- CUNEO - MILANO I - TORINO II  
- UDINE - VENEZIA II - VERO-  
NA - VICENZA: Gazzettino padovano  
- 12.35-12.55 ANCONA - ASCOLI  
PICENO - BOLOGNA II: Corriere  
della Emilia e delle Marche - Listino  
Borsa di Bologna - 12.45-12.55  
BOLZANO II - BRESSANONE - ME-  
RANO - TRENTO: Notiziario regio-  
nale in lingua italiana

- 12.48** Listino Borsa di Roma  
Medie dei cambi

- 12.55** Calendario Antonetto  
12.55-13.55 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Listino  
Borsa di Torino

- 13** Segnale orario  
Giornale radio

## RETE AZZURRA

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13.54** Cronache  
della XII Mostra Internazionale  
d'Arte Cinematografica
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 14.14-14.21** Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi
- 14.21-14.30** BARI II - BRINDISI - LECCE  
- TARANTO: Musica leggera - 14.30-14.45  
CATANZARO - Cosenza - NAPOLI I: Gas-  
zettino del Meridionale - 14.30-14.50 BARI II  
- BRINDISI - LECCE - TARANTO: Corriere  
delle Puglie e della Lucania - 14.45-15 NA-  
POLI I: Notiziario napoletano
- 16.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 17** Canzoni  
Gandriot-Leonardi: Rivedrai Santa  
Lucia; Poletto: Notte di S. Remo;  
Falcone-Della Gatta: Centomila ba-  
ci; Fusco-Galdieri: Lasciate entrare il  
sole; Piubeni-Tettoni: Mi piace im-  
provvisare; Hall-Larici: Serenata del  
cava-boy; Sordi-Marletta: Tarantella  
dell'amore; Palmucci-Rastelli-Panze-  
ri: La bocca tua; Pinchi-Conaldi: Pe-  
pito de Caracas; Didoli: Eterno ritor-  
nello
- 17.30** La voce di Londra
- 18** Musica da camera  
Duo pianistico Gerini-Lorenzi  
Mozart: I) Andante e variazioni; II)  
Sonata in do maggiore: a) Allegro,  
b) Andante, c) Allegretto
- 18.30** Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Cantano Gino Latilla,  
Nella Pizzi, Achille Togliani  
e il Duo Fasano
- Bertini-Rossi: Qualcuno ha bussato  
alla porta; Virilli-Riva: Sono senza  
soldi; Morbelli-Innocenzi: Prigionie-  
ro di un sogno; Scott: In un salotto  
dell'800; Nisa-Aznavor-Rocha: Ho  
bevuto; Perotti-Calbi-Johnson: Char-  
leston; Pinchi-Olivieri: Ho pianto;  
Danpa-Panzuti: Fomme durmi; Turk-  
Alberti: Mean to me
- 19** Cronache della bontà  
di Gastone Tanzi
- 19.20** La strada del successo  
di Antonio Miotto  
(Olio Sasso)
- 19.26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.33** Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina  
Cantano Marisa Fiordeliso,  
Tino Vallati, Antonio Vasquez  
e i Radio Boys
- Ivan-Alvaro: La tua insidia; Bona-  
gura-De Nisco: Tram a cavalli; Te-  
stoni-Bassi: Non avevo che te; Ri-  
va: La bella negra; Da Vinci-Farva:  
Ritroverò; Bertini-Olivieri: Amia-  
moci; Ferrero-Caroso: Me ideal;  
Borella-Rusconi: Romanza a mezza  
voce
- 21** IL CINEMA  
queste cinquantenne  
di Umberto Benedetto  
e Margherita Cataneo  
Regie di Nino Meloni  
(Giulienne)
- 21.30** Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Luciano Benevene,  
Donatella Bianconi e Ugo Dini
- Tosi: Notte; Luttazzi: Chiedo caccia  
chiedo; Giubra-Flammenghi: Ti per-  
derò; Moschini: Swing dolce; Ciocca-  
Vigevani: Oh, Gelosina! Meneghini:  
Pregho in blues; Giacobetti-Redi:  
L'uomo e la schiama; Cavaliere-Fer-  
rari: Dolci parole; Del Pino: Spanish  
time
- 22** Giovanni Titta Rosa:  
Una sera con Valéry
- 22.10** CONCERTO SINFONICO  
diretto da  
FRANCO FERRARA  
R. Strauss: Una vita d'eroe, poe-  
ma sinfonico  
Orchestra sinfonica di Roma  
della Radio Italiana
- 23** Musica leggera
- 23.10** Giornale radio
- 23.20** Radiocronaca dell'Inaugu-  
razione della XII Mostra Internazio-  
nale d'Arte Cinematografica
- 23.35** Dalla « Terrazza Settimo Cielo »  
di Bologna  
Giovanni Fenati  
e la sua orchestra
- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

## RETE ROSSA

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.20** Orchestra  
diretta da Guido Cergoli  
Cantano Vittoria Mongardi  
e Franco Rovi
- Morton Gould: Kozag Patrol; Pisano-  
Cergoli: Leggenda del Tirolo; Dal  
Carco: Tristezza cubana; Myrow:  
Notturmo d'autunno; Mantellini-Cer-  
goli: Son più furbo di te; Savona:  
Vagabondo; Gruden: El sombrero;  
Pierola-Coll: Vicino a te; Ottina:  
Dimentica; Romero: Una notte a Rio.
- 13.50** Pagine pianistiche
- 14** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 14.30** Dolci armonie  
Complesso diretto da  
Carlo Innocenzi  
Canta Fulvio Pazzaglia
- Dumons: Valzer delle candele; Rivi-  
Pomeranz: Patria mia; Innocenzi:  
Dormi mamma; Bertini-Donadio: Ul-  
timo giorno
- FOGGIA - POTENZA: Corriere delle Puglie e  
della Lucania
- 14.50** Punto contro punto  
Cronache musicali  
di Giorgio Vigolo
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 15.14-15.35** Finestra sul mondo  
15.35 15.45 BARI I: Notiziario per gli Italiani  
del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO:  
Notiziario siciliano - Listino Borsa di Palermo -  
15.45-15.55 GENOVA I - LA SPEZIA - NA-  
POLI I - ROMA I - SAN REMO - SAVONA:  
Chiamata marittima
- 16.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 17** Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De' Paoli  
Rameau: Primo concerto en sextour;  
a) La Couliann, b) La livri, c) Le  
Vézinet; Schubert: Sinfonia n. 6 in  
do maggiore: a) Adagio - allegro, b)  
Andante, c) Scherzo, d) Allegro  
moderato; Ireland: Overture londe-  
nese; Anderson: Variazioni sopra un  
negro spiritual « Lord, Lord, Lord »
- 18** Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli  
Canta Sergio D'Alba
- Cambi-Zito: Sola; Bonagura-Colonne-  
se: Mo' sì, mo' no; Roig: Yours;  
Rovani-Panzuti: Bocca rossa; Kramer:  
Divertimento; Mendes-Mariotti: Gio-  
rno senza sole; Morbelli-Schisa: Sere-  
nata ad una sconosciuta; Maccari: Ca-  
pricio spagnolo
- 18.30** Danze d'ogni paese
- 19** Le grandi battaglie della storia  
Lepanto
- 19-20.10 BOLZANO II - BRESSANONE - ME-  
RANO: Programma in lingua tedesca: Horst  
Reimer: Figure della letteratura mondiale:  
« Gotthard von Strassburg » - Musica da ca-  
mera: pianista Elio Bianchini - Buono Poko-  
ry: Usi e costumi alticostali - « Humor am  
Berg » - Giornale radio e notiziario regionale
- 19.20** Complessi caratteristici  
Lope-arr, Salabert: Gallito; Shapiro  
Campbell: Se foste mia; Porschmann:  
Note brillanti; Gautschi: Liebeserena-  
de; Waldteufel: Mon rêve; Masutti:  
Hammond auzing
- 19.40** Università Internazionale  
Guglielmo Marconi  
Giuseppe Alberti: La prevenzione  
del tetano e la civiltà meccanica
- 19.55** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 20-20.35 CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
siciliano - Attualità - 20.10-20.25 BOLZANO  
II - BRESSANONE - MERANO - TRENTO: Gas-  
zettino delle Dolomiti
- 20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.58** UN GIUOCO  
DI SOCIETÀ  
Sette quadri  
di  
LASZLO FODOR  
Compagnia di prosa di Roma  
della Radio Italiana  
con la partecipazione di  
Margherita Bagni, Laura Carli  
e Mario Colli
- Marion Laura Carli  
Stefano Mario Colli  
Pietro Angelo Calabrese  
Fanny Margherita Bagni  
Felix Renato Cominetti  
Il professore Giovanni Cimara  
Bardi Giotto Tempestini  
Rosina Maria Teresa Rovere  
Lilli Gemma Griarotti  
Toni Enrico Maria Salerno  
Lala Annie Ninchi  
Feri Sergio Fantoni  
Mizi Zoe Incrocci  
Giovanni Gino Pestelli
- Regia di  
Pietro Masserano Tarico

- 23** Musiche gale

- 23.10** Giornale radio

- 23.20** Radiocronaca dell'Inaugu-  
razione della XII Mostra Internazio-  
nale d'Arte Cinematografica

- 23.35-24** Vedi Rete Azzurra



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

## L'ORO DEL RENO

Opera in tre atti

di Riccardo Wagner

Presentazione di Giorgio Vigolo

Interpreti principali:

Wotan	Sigurd Bjorling	Fasolt	Ludwig Weber
Donner	Werner Foulhuber	Fafner	Friedrich Dalberg
Froh	Robert Bernauer	Fricka	Elisabeth Høngen
Loge	Walter Fritz	Freia	Paul Briekalne
Alberico	Heinrich Pfanzelt	Erda	Ruth Steuert-Schnaud
Mime	Paul Kuen		

Direttore Herbert von Karajan

Orchestra e coro del Festival Musicale di Bayreuth

Registrazione effettuata al Festival di Bayreuth l'11 agosto 1951

## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7,18 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45 Musica del mattino. 8-8,30 Segnale orario. Radiocronaca dall'ippodromo di Montebello e musica del mattino. 11,30 Invito alla canzone. Orchestra diretta da F. Donadio.  
12 Rubrica della donna. 12,20 Vecchi motivi. 12,50 Oggi alla radio. 12,51 Spettacoli e ritorni. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,20 Orchestra Cergoli. 13,50 Pagine pianistiche. 14 Terza pagina. 14,10 Ouverture da opere. 14,30 Dolci armonie, complesso diretto da C. Innocenzi. 14,50 «Punto contro punto», cronaca musicale di Giorgio Vigolo. 15 Listino borsa, indici. Rassegna della stampa britannica.

17,30 Programma della BBC. 18 Orchestra melodica diretta da E. Nicelli. 18,30 Orchestra della canzone diretta da Angelini. 19 La voce dell'America. 19,15 Concerto del violinista Alfonso Muesetti, al pianoforte A. Constantinos. 19,40 Un po' di jazz. 19,50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,33 Orchestra d'archi diretta da C. Savina. 21 Il cinema, questo cinquantenne. 21,30 Ferrari. 22 Conversazione. 22,10 Concerto sinfonico diretto da F. Ferrara (Rete Azzurra). 23 Musica leggera. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,20 Inaugurazione della XII Mostra Int. d'Arte cinematografica. Indici Musicali da ballo (fino alle ore 24).

## RADIO CAGLIARI

7,22 Musica del Buongiorno. Nell'intervallo: Rassegna stampa italiana. 8 Segnale orario. Giornale radio. Bollettino meteorologico. Previsioni del tempo. 8,14 Canzoni. 8,50 Lezione di lingua spagnola. 8,59 Lezione di lingua portoghese. 10,30 Musica leggera. 10,50 Ottocento operistico italiano. 11,30 Orchestra Donadio. 12 Ritmi moderni. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. Carillon (Manetti e Roberts). 13,15 La canzone del giorno. 13,20 Orchestra diretta da G. Cergoli. 13,50 Pagine pianistiche. 14 Taccuino radiofonico, cronaca di Cagliari. 14,10 Album di canzoni: canta Brunello Sanna con il Duo di chitarra Secca-Cronaca. 14,30 Dolci armonie. Complesso diretto da C. Innocenzi. 14,50 «C'è un'aria in Italia?», conversazione del prof. F. Ippolito. 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

18,30 Movimento nei porti dell'isola. 18,35 Orchestra melodica diretta da E. Nicelli. 19,05 Musica da camera. Violoncellista A. Bonucci, collaborazione pianistica di R. Josè - Boccherini: a) Prima sonata in la maggiore; b) Seconda sonata in do maggiore. 19,35 Romanzo sceneggiato: «Fatti un viaggio», di Giana Anicchia. Terza puntata. 20,15 Bozzetti musicali: «La storia del pianoforte» (II). 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo Buton. Notiziario regionale. 21 Orchestra di ritmi mo-

dermi diretta da F. Ferrari. 21,30 Inchiesta in Occidente: Conclusione di G. B. Angioletti e G. Podoia. 22 «Le avventure di Sherlock Holmes», di C. Doyle, adattati di Costa. «La lega dei capelli rossi». Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana con la partecipazione di Sandro Ruffini e Adolfo Geri. 22,35 Angelini e otto strumenti. 23,10 Giornale radio. 23,20 Canzoni napoletane. Orchestra diretta da G. Anepeta. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## VENEZIA III

Trasmissioni per la Venezia Giulia

12,30 Danze e cori da opere liriche - Rossini: a) Danze dall'atto primo dell'opera «Guilherme Tell»; b) Dal tuo stellato scioglimento, dall'opera «Mosè in Egitto»; Verdi: a) Danza, finale atto secondo dall'opera «Aida»; b) Marcia trionfale e coro di sacerdoti, c) Coro dei gitani, dall'opera «Il Trovatore»; Mascagni: a) Danza delle Querce, dall'opera «Iris»; b) Brindisi, dall'opera «La cavalleria rusticana»; 13 Giornale radio. 13,12-13,30 Notiziario per i fratelli giuliani - Posta aerea.

## Estere

## ALGERIA

ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Musica leggera. 20 Concerto sinfonico. 20,30 Melodie. 20,40 Il ballo del Moulin Rouge, di Jean Bernard Fabre. 22,25 Varietà. 23 Bruch: Tre Lieder per quartetto vocale. 23,15 Musica da ballo. 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

SALISBURGO-LINZ

18,45 Trasmissione della BBC. 19 Notizie in breve. 19,15 Lieder. 19,45 La voce dell'America. 20 Notiziario. 20,15 Musica vocale e strumentale. 21 Notizie in breve. 21,03 Calaret. 21,30 Musica leggera. 22 Notiziario. 22,15 Musica da ballo. 22,45 Studio notturno. 23 Notizie in breve. 23,03 Varietà musicale. 23,30 Musiche della notte. 24 Notizie in breve. 24,05 Rassegna della stampa austriaca e internazionale. 24,20 Varietà. 24,30 La Voce dell'America. 1 Notizie in breve. 1,03-1,30 Jazz.

## BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19,15 Notiziario. 19,30 In collegamento con la B.B.C. Concerto diretto da Sir Malcolm Sargent (solista violinista Max Rostal) - Brahms: a) Ouverture accademica; b) Concerto per violino e orchestra in re maggiore; c) Terza sinfonia in fa maggiore. 21 Giovedì: Tre melodie interpretate dal soprano Erna Berger. 21,15 Concerto della pianista Jenny Schell - Schostakowitsch: Sonata in fa diesis maggiore; Fauré: Notturno in re maggiore; Debussy: Tre preludi; a) La cattedrale sonnambula; b) La fanciulla dai capelli di lino; c) Fuoco artificiale. 21,45 Lieder: Otto canti popolari russi. 22 Notiziario. 22,10 Concerto notturno - Suk: Andante con moto, dalla Serenata per archi; Brahms: Rapsodia per contralto e coro virile; Pizini: Scherzo in stile classico dalla Sinfonia in do minore; Francaix: Concertino per pianoforte e orchestra; Chabrier: Festa polacca, dal Re suo malgrado. 22,55 Notiziario. 23 Sestetto Hampton e Carmen Cavallaro. 23,50-24 Notiziario.

PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario. 19,30 Festival di Edimburgo - Concerto diretto da Sir Adrian Boult (solista oboista Leon Goossens - Schostakowitsch: Sinfonia n. 5 in si maggiore; Bach: Fugue;

Concerto per oboe d'amore; Kodaly: Danze di Galantia). 20,40 Cantano Frances Langford e Buddy Clark. 21 Alitalia. 21,15 Concerto diretto da Steven Condon. 22 Notiziario. 22,15 Musica varia. 23 Notiziario. 23,05-24 Beethoven: Sinfonia n. 7 in la; Leopold Mearns. Concerto in re maggiore per tromba e orchestra.

## FRANCIA

PROGRAMMA N°ZIONALE

19,01 Giro del mondo intorno a un tavolo. 19,30 Notiziario. 20 Concerto diretto da Ernest Bour - Haydn: Sinfonia n. 103 in mi bemolle maggiore; Brahms: Variazioni su un tema di Haydn; Franck: Psiche, piena sinfonia; Dukas: L'apprendista stregone. 21,50 Musica da camera cara. 22,30 Un quarto di secolo di letteratura belga in lingua francese: «Franz Hellens», presentato da Robert Kanfer. 22,50 Immagini d'Italia. 23,20 Interpretazioni del pianista Garcia Medeiros. 23,46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19,15 «Sta a voi di guardare». 20 Notiziario. 20,35 «Fuori programma 1951», di J. Forest e E. Hoffer. 21,41 Dischi. 21,45 «Inscuore melodia nell'Arca di Noè», di L. G. Grassi. 22,05 Orchestra jazz. Pierre Spies. 22,50 Cantata André Dussay. 23,08-23,13 Notiziario.

PARIGI - INTER

19 Turg Murena e Claude Robin. 19,20 Dischi. 19,30 Concerto del Complesso Francis Siller. 20 Denise Soriano e Hélène Pignat. 20,30 Cunti e d'arce dell'America latina. 20,45 Stagione di Vichy: «Gala de l'Amicale de l'Orchestre», 23,45-0,15 Musica melodica e canzoni.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,09 Orchestra Art Kassel. 19,17 Orchestra Joe Hajos. 19,38 Operetta-Repertoire. 19,55 Notiziario. 20 Varietà. 20,30 Orchestra Al Goodman. 20,45 «Se fossi ricco», concerto con Roger Nicolas e il complesso Jo Boulet. 22,03 Notiziario. 22,08 Dischi preferiti. 23 Notiziario. 23,15-23,30 Trasmissione in lingua spagnola.

## GERMANIA

AMBURGO

19 Rno del giorno. 19,30 Qui parla Berlino. 19,45 Notiziario. 20,05 Musica di opere. 21 Una visita al Museo Tassoud. 21,30 Melodie. 22,15 Notiziario. 22,30 Lettura di poesie. 22,35 Studio notturno. 24 Notizie. 24,15 Qui parla Berlino. 24,30-1 Musica da ballo.

FRANCOFORTE

20 Concerto. 20,05 Musiche popolari. 20,45 Melodie. 21,15 «Segni particolari», commedia di Harvey Egan. 22 Notiziario. 22,20 Musiche contemporanee. 23 Conversazione filatelica. 23,15 Nuovi dischi. 24 Notiziario.

MUEHLACKER

19 Musica sinfonica. 19,30 Di giorno in giorno. 19,50 Notiziario. Dischi. 21,50 Documentario. 21,45 Conversazione. 22 Notiziario. 22,10 Musiche contemporanee. 23 Con-

versazione letteraria. 23,30 Musica da camera. 24-24,05 Notiziario.

## MONACO DI BAVIERA

19 Trasmissione parlata. 19,30 Comunicazioni dell'Associazione dei Lavoratori. 19,45 Notiziario. 20 Dall'opera di Stato: Salomé, di R. Strauss. 21,45 Commemorazione culturale. 22,15 Notiziario. 22,30 Musiche strumentali. 23 Canzon. 24 Gazzetta di Mezzanotte. 24,15-1 Rinsly-Kornakof: Shéhérazade.

TRASMETTITORE DEL RENO

19 Cronaca. Dischi. 19,40 Triloma del tempo. 20 Musica per te. 20,50 Problemi del tempo. 21 Musica operistica. 22 Notizie. 22,20 Musiche di Jarmach interpretate dal pianista Walter Georgii. 22,30 Studio notturno. 23 Notte e risposta. 24-24,15 L'ultima notte.

## INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18,30 Orchestra Majestic. 20 Musica varia. 20,30 Musiche di Brahms dirette da Sir Malcolm Sargent. 21 Notiziario. 21,25 Conferenza politico-letteraria. 21,35 Le figlie del defunto colonnello, di Louis Beachner e Ben Merse. 22,45 Musica da camera. 23-23,03 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19,30 Musiche richieste. 20 Carol Lewis e le sue scoperte. 20,30 Sotto l'abito rosso, di Stanley J. Weisman. 21 L'ora delle stelle. 22 Notiziario. 22,20 Orchestra Winston. 22,40 Orchestra Preager. 23 Il console al tramonto, di Gerald Hanley (VI). 23,15 Orchestra Spz. 23,56-24 Notiziario.

ONDE CORTE

5,30 Organista Macpherson. 5,45 Concerto diretto da Stanford Robinson. 6,45 Musiche di Boras. 7,30 Musica da concerto. 8,45 Pianista Rabinowitz. 11 Dischi preferiti. 11,30 Musica leggera. 12,45 Rivista. 13,30 Solista Carl Dolmetsch. 14,15 Orchestra leggera. 15,15 Nuovi dischi. 16,25 Musica leggera. 17,15 Musica in miniatura. 18,30 Dischi preferiti. 18,40 Concerto diretto da Sir Adrian Boult. 20,30 Varietà. 21,15 Canzoni. 22,45 Pianista Rabinowitz.

## SVIZZERA

BEROMÜNSTER

19,30 Notiziario. 20 Musiche popolari. 21,10 Commedia musicale. 22 Notiziario. 22,05 Per gli Svizzeri all'estero. 22,15-23 Musiche tedesche contemporanee.

MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,30 Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale. 13,10 Dischi. 13,20. 13,45 Orchestra Radiosa. 17,30 Dischi. 18 Musiche richieste. 19,15 Notiziario. 19,45 Musica operistica. 20,10 Anello, di Franco Fochi. 21,40 Musiche di Chopin. 22,05 Melodie. 22,15 Notiziario. 22,20-22,30 Musica ritmica.

SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 La spechia del tempo. 19,45 Varietà musicale. 20 Un «gioco». 20,35 Musica ritmica. 20,55 «Telesonno»-fantasy, rievocazione di André Bari-Arosa. 21,55 Musica da camera. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Musiche antiche.



**MOBILI ETERNI IMA**

FOTO - IMA  
MODELLO - DE PONTI  
RIPRODUZIONE - VETRARI

**SPECIALE VENDITA CONTANTI L. 151.000**

Consegna gratis ovunque - garanzia - mobili anche in prova - CHIEDETE oggi stesso, mandando L. 30, specimen 2719/RC alla MOBILETERNI IMA sede di Carrara, oppure alle Filiali di: Spezia, via Magenta 39; Seregno, via Manzoni 8; Milano Caspost. 887; Genova, piazza dei Greci 1; Roma, Caspost. 73 - Cercate Agenti ovunque.

## l'olio del Dott. SURMAT di BERLINO

BREVETTATO IN ITALIA NEL 1936

Adoperato in luogo delle comuni brillantine, rinforza la radice dei capelli, ne evita la caduta. Indispensabile dopo la permanente

Dal vostro profumiere o inviando L. 300 al concessionario per l'Italia UMBERTO DEL VECCHIO-Bagnoli-Napoli, c.c.p. n. 6/1068, che lo spedisce franco d'ogni spesa

**STAZIONI PRIME 8**

**7** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Previsioni del tempo

**7,12** Buongiorno

**7,32** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo: (7,30)  
Rassegna  
della stampa italiana  
in collaborazione  
con l'agenzia A.N.S.A.  
7,40-8 CATANIA 1 - PALERMO:  
Notiziario siciliano

Segnale orario  
**Giornale radio**  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo

**8,14** Musica leggera

**8,30-9** FEDE E AVVENIRE  
trasmissione  
per l'assistenza sociale

**10,30** Canzoni

**11** — Musica sinfonica  
Mule: Vendemmia; Pizzini:  
Al Piemonte, trillo sinfonico:  
a) Insegna gloriosa, b) Notturmo  
sulle Alpi, c) Macchine  
e cuori; Pizzetti: Sul  
moto del porto di Famagosta,  
dalla suite «La Pianella»

**11,30**  
Angelini e otto strumenti  
con le voci di Gino Lailla,  
Nilla Pizzi, Achille Togliani  
e del Duo Fasano

Irusta-Fugazot-Demare: Ma-  
sinfias de Montmartre; Pio-  
relli-Ruccioni: Serenata ce-  
leste; Morbelli-Di Lazzaro:  
Lo zampognaro del Molise;  
Wassil-Sthal: Sul tuo cuore;  
Rampoldi: Chiudi gli occhi;  
Fiorelli-Alfieri: Sospirata;  
Abel: Vorrei che questa mu-  
sica; Torriglia-Mari: Un ci-  
nese a Napoli; Tagini-Gui-  
chandut: Misa de once

**12** — Musiche gale

**12,20**  
«Ascoltate questa sera...»  
12,20-12,45 BOLZANO II - BRE-  
SSANONE - MERANO: Programma in  
lingua tedesca: Gornale rada - No-  
tiziario regionale

**12,25** Ritmi e canzoni  
12,25-12,35 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Noti-  
ziario piemontese; MILANO II: Noti-  
ziario milanese; UDINE - VENE-  
ZIA II - VERONA - VENEZIA A: No-  
tiziario veneto - 12,30-12,35 FI-  
RENZE II: Sonni la marcia;  
mezz'ora di rita ferentina e locale;  
GENOVA II - LA SPEZIA - SAN  
REMO - SAVONA: Corriere della  
Liguria - Monumento del porto  
Lestino Borsa di Genova - 12,30-  
12,45 ROMA I, Gazzettino di Roma  
- 12,35-12,45 CATANIA I - PA-

**12,45** Notiziario regionale - 12,35-  
12,45 ALESSANDRIA - BIELLA -  
CUNEO - MILANO I - TORINO II  
- UDINE - VENEZIA II - VERO-  
NA - VICENZA: Gazzettino padano  
- 12,35-12,45 ANCONA - ASCOLI  
PICENO - ROMAGNA II: Corriere  
dell'Emilia e delle Marche - Lestino  
Borsa di Bologna - 12,45-12,55  
BOLZANO II - BRESSANONE - ME-  
RANO - TRIENTO: Notiziario regio-  
nale in lingua italiana

**12,48** Lestino Borsa di Roma  
Medie dei cambi

**12,55** Calendario Antonetto  
12,55-13,30 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Lestino  
Borsa di Torino

**13** Segnale orario  
**Giornale radio**

**RETE AZZURRA**

**13,12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13,15** La canzone del giorno  
(Kelmata)

**13,20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
Angelo Brigada  
e la sua orchestra  
Cantano Bruno Pellesi,  
Alberto Redi e Alma Rella

**13,30** Arti plastiche e figurative

**14** Giornale radio  
Previsioni del tempo

**14,14-14,21** Lestino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotone di New York

14,22-14,30 BARI II - BRINDISI - LECCE  
- TARANTO: Musica leggera; 14,26-14,45 CA-  
TANZANO - COSENZA - NAPOLI I: Gaze-  
tino del Mezzogiorno; 14,30-14,50 BARI II -  
BRINDISI - LECCE - TARANTO: Corriere delle  
Puglie e della Lucania; 14,45-15 NAPOLI I:  
Notiziario napoletano

**16,55** Previsioni del tempo  
per i pescatori

**17** — Musica da ballo  
Meneghini: Cico boogie; Lessio-Val-  
lerio: Lettera d'addio; Manzetti:  
Jitter bug; Lara: Noce da ronda;  
Puccia: Loin de toi; Rogas: Blusa the  
blues; Kenton: Il castoro; Flammenghi:  
Palombaro celtista; Buiterman:  
Meditation; Linke: Valzer della luna

**19,26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

**19,55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

**20** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo Buton

**20,33** Rosso di sera  
di Umberto Calosso

**20,40** Stagione lirica  
della Radio Italiana  
**LA FAVOLA DEL RE  
E DELLA  
DONNA SAGGIA**  
Opera in un atto  
Traduzione ritmica  
di Alberto Mantelli  
Musica di  
**CARL ORFF**  
Il Re Sesto Bruscantini  
Il contadino Antonio Gronca Kubizki  
La figlia del contadino Ornella Rovero  
Il carceriere Cristiano Dalamangas  
L'asinale Aldo Bertocci  
Il mulattiere Giorgio Giorgetti  
Primo vagabondo Giuseppe Nessi  
Secondo vagabondo Mario Gubiani  
Terzo vagabondo Franco Calogero Calabrese  
**Direttore Mario Rossi**  
Orchestra di Milano  
della Radio Italiana  
Regia di Claudio Fino

**21,55** Lettere da casa altrui  
corrispondenze da tutti i paesi  
del mondo

**22,05** Orchestra d'archi  
diretta da Carlo Savina  
Blanc: Malombra; Riva: Non posso  
farci nulla; D'Anzi: Bambina inna-  
morata; Rovero: Merida; Cabria: Fan-  
tasia su motivi di Calza; Strauss:  
Sangue viennese; D'Arena: Canto  
notturno; Anselmo: Fandone; Rabat-  
ti-Robi: Notturmo

**22,40** Orchestra Donald Voorhees  
Kern: Richiamo di grilli; Gershwin:  
Chi avrà cura di me; Ignoto: L'uomo  
sul trapieto volante; Coward: Segui-  
rò il mio cuore; Kern: a) Bimbi nel  
bosco, b) Stringi la vostra mano,  
dal film «Roberta»; Ignoto: Brilla  
piccola stella; Jacobi: Sulla  
spiaggia di Miami; Grofé: Martedì  
grasso, dalla suite «Mississippi»

**23,10** Giornale radio

**23,20** Dal «Nuovo Lido» di Genova  
Gaetano Gimelli  
e la sua orchestra

**24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonotte

**RETE ROSSA**

**13,12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13,15** La canzone del giorno  
(Kelmata)

**13,20** Trasmissione scambio  
tra la Radiodiffusion Française  
e la Radio Italiana  
**PRONTO PARIGI QUI ROMA  
ALLO ROME ICI PARIS**  
Programma in duplex

**14** — Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

**14,30** Musica brillante  
Kodaly: Ingresso dell'Imperatore, dal-  
la suite «Hary Janos»; Bartok: Due  
danze rumene; Sibelius: Alla marcia,  
dalla suite «Karelia»; Prokofiev:  
Danza dalla suite n. 2 «Romeo e Giu-  
lietta»  
FOGGIA - POTENZA: Corriere delle Puglie e  
della Lucania

**14,50** Cronache  
della XII Mostra Internazionale  
d'Arte Cinematografica

**15** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Previsioni del tempo

**15-15,35** Finestra sul mondo  
15,35-15,45 BARI I: Notiziario per gli italiani  
del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO: No-  
tiziario siciliano - Lestino Borsa di Palermo  
16,00-16,35 GENOVA I - LA SPEZIA - NA-  
POLI I - ROMA I - SAN REMO - SAVONA:  
Chimera marittima

**16,55** Previsioni del tempo  
per i pescatori

**17** — Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De' Paoli  
Mozart: Sinfonia concertante in mi  
bemolle maggiore, per violino, viola  
e orchestra; a) Allegro maestoso, b)  
Andante, c) Presto; Ciaikovsky: La  
bella addormentata, suite dal ballet-  
to op. 66; a) Panorama, b) Page's  
Dance: Aurora's Solo, c) Vision Scene,  
d) Red riding hood: March; Mos-  
sow: Fonderie d'acciaio

**18** — Programma per i ragazzi  
**STORIA DI PIPINO  
NATO VECCHIO  
E MORTO BAMBINO**  
Racconto fiabesco di  
Giulio Gianelli  
Adattamento di Carlo Bressan  
Terzo episodio  
Regia di Umberto Benedetto

**18,30** Storia della musica  
a cura di Remo Giazotto  
Roberto Lupi e Giovanni Mancini  
Ciclo polifonico  
XIV  
Gerolamo Frescobaldi

**19** — La voce dei lavoratori  
BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO: 19-  
20,10 Programma in lingua tedesca: a) Berüh-  
mte Slager - «Rundschau der Woche» - Pa-  
namusi - Giornale radio e notiziario regionale

**19,15** Gino Filippini  
e la sua orchestra  
Cantano Donatella Bianconi,  
Attilio Bossio e Claudio Villa  
Ravel: Saida; Nisa-Casiroli: Vuoi di-  
menticare; Godini - Natili: Coraggio,  
parla pure; Morbelli-Filippini: Sotto  
le fresche frasche; Rodney: Al qua-  
tro venti; Devilli-Warren: Jolanda;  
Livraghi-Bonfanti: Stormellino di  
maggio; Martelli-Sini: Stormellino di  
stagione; Fiorelli-Fusco: Malinconia  
campagnola; Galdieri-Lama: Fantasia  
sorrentina

**19,50** Attualità sportive

**19,56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali

20-20,10 CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
siciliano - Attualità  
20,10-20,25 BOLZANO II - BRESSANONE -  
MERANO - TRIENTO: Gazzettino delle Dol-  
omiti

**20,26** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

**20,30** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo Buton

**20,58** Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Fragna  
Cantano Luciano Beneyene,  
Giorgio Consolini e Clara Jaione  
Giacomazzi: Acqua torbida; Bertini-  
Purcell: Se mi guardi; Panzuti-Dan-  
pa: La Fedora; Colombi-Sciorilli: La  
mamma dei sogni; Pinci-Giari: Un  
po' di paradiso; Lari-Coquatrix:  
Manon de Paris; Manlio-Concina:  
Cuore amante; Rastelli-Fragna: Il pa-  
drone del capore

**21,30** I centri nevralgici  
della guerra fredda  
«I FIGLI DI ATATURK»  
Documentario registrato in Turchia  
da Lohengrin Filippelli

**21,55** Hot-jazz  
Mooney: La jazz hot; Carter: Dee  
blues; Ellington: Hot and brother;  
Miraki: Insensiblement; James: Woo  
woo; Lewis: How high's the moon

**22,15** Scrittori al microfono  
Arti e mestieri  
Bonaventura Tecchi  
Il fattore

**22,30** Riccardo di  
**ARNOLD SCHOENBERG**  
Pelléas et Mélisande, op. 3, poema  
sinfonico  
Direttore Hermann Scherchen  
Orchestra sinfonica di Roma  
della Radio Italiana

**23,10** Giornale radio  
**23,20-24** Voci Rete Azzurra



# TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

**21- LA FAVOLA DI DAFNI E CLOE**  
Gli amori pastorali di Dafni e Cloe  
di Longo Soffista  
Lettura a cura di Enzo Cetrangolo  
Dafni e Cloe  
Prima e seconda suite  
di Maurice Ravel  
(Quinta trasmissione della serie «Musiche di balletto»)  
Direttore Franco Ferrara  
Istruttore del coro Gaetano Riccitelli  
Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana

**21.50 ELETTRA**  
Tragedia in un atto di Hugo von Hoffmannsthal  
Musica di Richard Strauss  
Elettra Anna Konetzni L'Ancella dello strascico Ann Michalsky  
Clitemnestra Maria Mühl Un giovane servo Joseph Schmidinger  
Crisotemide Daniza Hirsch Un vecchio servo Ljubomir Panischeff  
Egisto Franz Klarwein Oreste Hans Braun  
Mentore di Oreste Wilhelm Felden La Confidente Dorothea Frass  
Direttore Dimitri Mitropoulos  
Istruttore del coro Andrea Morosini  
Orchestra stabile e coro del Maggio Musicale Fiorentino

## Autonome

### TRIESTE

7.15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7.18 Musica del mattino. 7.30 Segnale orario. Giornale radio. 7.45-8.30 Musica del mattino. 11.30 Angelini e otto strumenti. 12 Musiche varie. 12.20 Ritmi dell'America latina. 12.50 Oggi alla radio. 12.51 Spettacoli e ritrovi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13.25 Voci celebri. 14 Terza pagina. 14.10 Piccoli complessi ritmici. 14.30 Canzoni francesi. 14.50 Arti plastiche e figurative. 15 Listino borsa, indici: Rassegna della stampa britannica.  
17.30 Programma della BBC. 18 Per i ragazzi: «Storia di Pipino nato vecchio e morto bambino», racconto fiabesco di G. Giamelli. 18.30 Musica da ballo. 19 La voce dell'America. 19.15 Gino Filippini e la sua orchestra. 19.50 Brevi sport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20.15 Attualità. 20.30 Canzoni spagnole. 20.58 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da A. Fragna. 21.30 Le sei sinfonie di Chalkowsky «Sinfonia n. 5 in mi minore op. 64», direttore L. Stokowsky. 22.20 Conversazione. 22.30 Ricordo di Arnold Schönberg. 23.10 Segnale orario. Giornale radio. 23.20-24 Musica da ballo dal «Nuovo Lido» di Genova.

### RADIO CAGLIARI

7.22 Musiche del Buongiorno. Nell'intervallo: Rassegna stampa italiana. 8 Segnale orario. Giornale radio. Bollettini meteor. Previsioni del tempo. 8.14 Musica leggera. 8.50-9 Fede e avvenire. 10.30 Canzoni. 11 Musica sinfonica. 11.30 Angelini e otto strumenti. 12 Musiche varie. 12.20 I programmi del giorno. 12.25 Ritmi e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13.12 Carillon (Maretti e Roberts). 13.15 La canzone del giorno. 13.20 Trasmissione scambio tra la Radio Diffusion Française e la Radio Italiana. Programma in duplex. 14 Taccomando radiofonico: Cronaca di Cagliari. 14.10 Un po' di musica per cantare, a cura di N. Piccinelli, con Beatrice Presenza e Luigi Rumbo. 14.30 Musica brillante. 14.50 Panorama sportivo italiano, a cura di Mario Mura. 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 15.14-15.35 Finestra sul mondo.  
18.30 Movimento nei porti dell'isola. 18.35 Storia della Musica, a cura di R. Giamelli.

**CARAMELLE**  
*Ambrosoli*  
AL RABBARO

zotto, R. Lupi e G. Mancini, XII: «La polifonia pastorale in Europa nei secoli XV e XVI». 19 Per i ragazzi: «La storia del principe Rosolino e del suo amico Mustafa», di E. Ourliac. Adattamento di V. Rucce. Terzo episodio. 19.35 Canta Carlo Buti, con il Complesso diretto da C. Cesari. 19.50 Attualità sportive. 19.55 Concerto del violinista Zino Francescatti con la collaborazione pianistica di Arthur Baham: Friedemann-Bach-Kreisler: «Grave»; Beethoven: «Sonata in sol magg. n. 8 Op. 30». 20.30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo. 20.50 Notiziario regionale. 21 «I nemici» di A. Cecov. Adatt. di G. Pugnotti. Allestimento di Lino Girau. 21.45 Giovani compositori americani. 22 Schubert: «Lied» - Soprano Ina Sini Tancula, pianista Anna Paolone Zedda. 22.30 Orchestra melodica diretta da E. Nicelli. 23 Canti spirituali negri: Coro «Ali sul Giordano». 23.10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23.30 Orchestra della canzone diretta da M. Angelini. 23.52-23.55 Bollettino meteorologico.

### VENEZIA MI

Trasmissioni per la Venezia Giulia  
12.30 Musica da camera - Petraschi: Sonata da camera, per clavicembalo e dieci strumenti. 12.45 Musiche richieste presentate da Maria. 13 Giornale radio. 13.12-13.30 Notiziario per i fratelli giuliani - Assistenza nazionale.

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

19.30 Notiziario. 19.40 Varietà. 20 Canzoni. 20.30 Solisti. 21 Notiziario. 21.20 Dischi. 21.30 Giustizia, tre atti di Pagnol-Charpudis. 23.30 Organista Marie-Antoinette. 23.45-24 Notiziario.

### AUSTRIA

#### SALISBURGO-LINZ

18.45 Trasmissione della BBC. 19 Notiziario. 19.15 Qui è l'Europa. 19.45 La voce dell'America. 20 Notiziario. 20.15 Canzoni. 22 Notiziario. 22.15 Musica da ballo. 23 Notizie in breve. 23.03 Dal Festival di Salisburgo: Musiche di Mozart dirette da Bernhard Paumgartner: a) Marcia in re maggiore K. 237; b) Serenata in re maggiore K. 205; c) Sei danze tedesche K. 567. Dalle 24 alle 1.30: Programmi come lunedì.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

18.45 Musica varia. 19.45 Notiziario. 20 Canzoni gitane. Diretto da A. Mosny Fon; complesso di L. Pecart; musica di Maurice Yvain, diretta da Edgar Deneux. 22.05 Notiziario. 22.15 Stravinsky: Concerto per orchestra da camera in mi bemolle maggiore; Milhaud: Cinque studi per pianoforte e orchestra; Women: Sinfonia n. 21. 22.55 Notiziario. 23 Musica da ballo. 23.50-24 Notiziario.

### PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario. 19.30 Inno e ritmi. 20 Canzoni. 20.55 Notiziario in discoteca. 21.45 Attualità. 22 Notiziario. 22.15 Orchestra «The Minors». 22.45 Musiche di Kerkira. 23 Notiziario. 23.05-24 Musica sinfonica.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19.01 Dischi. 19.30 Notiziario. 19.45 Festival di Bayreuth: Parsifal, dramma sacro in tre atti di Riccardo Wagner, diretto da Hans Knappertsbusch. 0.16-0.30 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19.15 Ballabili e canzoni. 19.30 José Datta e l'orchestra tipica sudamericana Jacques Morino. 20 Notiziario. 20.35 Canzoni delle canzoni. 21.35 Il secolo in musica. 22.20 «Per chi suona l'organo», di M. Teyssie e Jean Hecan. 22.50 Stile swell. 23.05-23.13 Notiziario.

#### PARIGI-INTER

19 Musica svedese. 19.20 Dischi. 19.30 Concerto di musica varia. 20 Franco in musica. 20.30 Un anno di canzoni. 20.50 Concerto diretto da Hugo Kram (solisti: soprano Randi Helseth, baritono Waldemar Johansen, violinista Alfred Mørstad - Musica da sala norvegese). 22 Notiziario. 22.03 Musica jazz. 22.48 Dischi. 23.05-0.15 Festival di Strasburgo - Concerto diretto da Bernhard Paumgartner.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19.09 Orchestra Jean Faustin. 19.34 Canzoni. 19.49 Canzoni. 19.55 Notiziario. 20 Regina d'un giorno. 21 Fantasia musicale. 21.20 Concerto diretto dal M. prof. Julius Peter. 22 Notiziario. 22.05 Canzoni. 22.25 Inno al viaggiatore. 22.35 Jazz a Harlem. 23 Notiziario. 23.15-23.30 Trasmissione in lingua spagnola.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19.19.30 e 19.45 come il lunedì. 20.05 Concerto orchestrale. 20.30 Musica ritmica. 21.30 Da Berlino e da lontano. 21.45 Rassegna del cinema. 22.15 Notiziario. 22.30 Lettura di poesia. 22.55 Studio notturno. 24 e 24.15 come il lunedì. 24.30-1 Musica da ballo.

#### FRANCOFORTE

20 Concerto. 20.05 Musica da ballo. 21 Conversazione. 21.15 Concerto orchestrale. 22 Notiziario. 22.20 Studio della sera. 24 Notiziario.

#### MUEHLACKER

19 Celebri valzer. 19.30 Di giorno in giorno. 19.50 Notiziario. 20.05 Dal Festival di Bayreuth: I maestri cantori di Norimberga, di R. Wagner (atto terzo). 22.05 Notiziario. 22.15 Musica da ballo. 22.45 Conversazione. 23.15 Orchestra da ballo. 24-24.05 Notiziario.

### MONACO DI BAVIERA

19 Musica sinfonica - Buoni: Ouverture per una commedia; Debussy: Danza per arpa e orchestra; Poulenc: Valse; Francaix: Sérénade. 19.30 Commentario economico. 19.45 Notiziario. 20 Musiche richieste. 21.45 Interrogativi musicali in Italia. 22.15 Notiziario. 22.30 Musica leggera. 22.50 Da vicino e da lontano. 23 Hüller: a) Quartetto in si bemolle maggiore op. 42; b) Quinto in si op. 18 per orchestra. 24 Ultima notiziario. 24.05-1 Jazz.

### TRASMETTITORE DEL RENO

19 e 19.40 come il lunedì. 20 Musica da ballo. 20.30 «La grande rete», commedia di Hans Noth. 21.30 Intermezzo musicale. 22 Notiziario. 22.20 Problemi del tempo. 23 Dal Festival di Strasburgo: Musiche francesi recentemente dirette da Louis Martin e André Jolivet. 23.15 Musica dal Festival di Ingolstadt 1951. 23.30 Jazz. 24-24.15 Ultima notiziario.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18.20 Concerto diretto da Gilbert Vinter. 19 Un «giallo» di Alan Stranks. 19.30 Canzoni inglesi. 20 Il porto di Londra. 21 Notiziario. 21.30 Varietà musicale. 22 Conversazione. 22.50 Mozart: Quartetto in sol minore K. 478. 23-23.03 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19.33 Rista. 20 Dischi preferiti. 21 Nuovi talenti radiofonici. 22 Notiziario. 22.20 Complesso Rex. 23 Il console al tramonto, di G. Hanley (VII). 23.15 Complesso Paganini. 23.56-24 Notiziario.

#### ONDE CORTE

5.30 Orchestra leggera. 6.40 Musiche di Dvorak. 7.30 Rista. 11 Dischi. 11.30 Musiche preferite. 12.45 Suono Jack Collings. 14.15 Musica leggera. 15.45 Schumann: Frauenliebe und Leben, interpretati dal soprano Suzanne Danco. 17.15 Musiche richieste. 18.30 Orchestra della Rista. 22.15 Orchestra Stradivari. 22.15 Nuovi dischi. 23 Pianista Kinn.



**LA VOCE DELL'AMERICA**  
risponde alle domande degli amici italiani ogni martedì ore 17.30 sulla Rete Azzurra

#### Nella trasmissione anche:

1. A. ARATO, TORINO: L'industria del vetro negli S. U.  
2. A. ZANCANARO, PADOVA; V. NITTO, G. CATTANEO, G. SAPONARO, D. e G. VENTURA, P. DARRA, MILANO, O. BERNARDI e A. ZANDA, RACCONIGI; S. CROVI, PARMA; G. ALBERIANO, MONDOVI; C. RUSTICO, CASALE MONF.; D. BONVINI, CORTE DE' CORTESI; A. CASINI, MONDARIO; E. PIERGENTILI, TAVERNELLE; E. HAMBILLA, GENOVA; G. CERVINI, CARONNO VARESI; «When the Saints go marching in» (L. Armstrong).

3. A. CORINI, ROMA: La Marina da guerra statunitense.

4. P. VALPERGA, TORINO; A. ZUCCHI, PARMA; L. B. VERNONA; E. DEZANI, CASTELLETTO M.; V. BARBONI, BAGNACAVALLI; «Mamma» (cantata in italiano ed in inglese da Phil Brito).

5. M. e P. GIUGLIA, CHERASCO: Marjorie Minnan Rawlings, scrittrice americana.

#### RISPOSTA BREVE a:

A. LENTINI, ROMA: La scuola di pilotaggio americana.

6. G. GRAZIOSI, NAPOLI; V. GRITTI, VENEZIA: «Big Butter & Egg Man» (complesso All Stars di Rudy Blesch).

\*\*\*\*\*  
INDIRIZZATE LE VOSTRE RICHIESTE A  
**LA VOCE DELL'AMERICA**  
Via Boncompagni 1 - ROMA

Ascoltate i programmi de  
**LA VOCE DELL'AMERICA**

7.15-7.30 - Il Giornale del Mattino  
18- - 18.15 - Programma pomeridiano  
21.30 - 22.15 - L'ora italiana

### L'ORA ITALIANA

viene trasmessa anche a onde medie su metri 251 Kc. 1196



### SVIZZERA

#### BERNOLUNTER

19.30 Notiziario. 20 Dal Festival di Locarno: Concerto sinfonico diretto da Igor Markevitch. 21.35 Dal libro degli ospiti di Locarno. 22 Notiziario. 22.05-23 Jazz.

#### MONTE CENERI

7.15-7.45 Notiziario. 11 Musica sinfonica. 11.30 Liriche di Wolf. 12 Il teatro d'opera. 12.15 Dischi. 12.30 Notiziario. 1.45 Vagabondaggio musicale. 13 Chorgang. 13.20. 13.45 Canzonette. 17.30 Te d'annate. 18 Musica richiesta. 18.30 «Nel paese del cinema», racconto. 19 Dischi. 19.15 Notiziario. 19.40 Melodie di Gershwin. 20 Un «giallo». 20.30 Pianista Pina Cuci. 20.50 Sonata op. 1; Prokofiev: Sonata in la minore. 20.57 Musiche di Bach. 21.15 Il canzoniere. 21.40 Orchestra Radiosa. 22 Melodie e ritmi. 22.15 Notiziario. 22.20-22.30 Chiudendo il microfono.

#### SOTTEN

19.15 Notiziario. 19.25 Lo specchio dei tempi. 19.45 Diversità con noi. 20.20 organista Ziblen. 20.30 La palette des rois, commedia in tre atti di Roger Ferdinand. 22.30 Notiziario. 22.35-23 Radio Locarno vi dà la buona sera.

**STAZIONI PRIME**

- 7** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Previsioni del tempo  
**7,12** Buongiorno  
**7,30** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo: (7,30)  
Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'agenzia A.N.S.A.  
7,40-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario siciliano  
**8** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo  
**8,14** Canzoni  
**8,50-9** Le conversazioni del medico

- 10,30** Musiche da film e riviste  
Gershwin: The man I love dal film «Lady be good»; Strauss-Benatzky: Nun's chorus dalla rivista «Casanova»; Warren-Gordon: Chica chica boom dal film «Una notte a Rio»; Rome-Herpin: Il mio cuore canta dal film «Due marinai e una ragazza»; Lewis: Come è alta la luna dalla rivista «Two for the show»; Roger-Devilli: Il zomburino dal film «Musica indavolata»; Rodgers: Oklahoma fantasia  
**11—** Canzoni di ieri e di oggi  
Bixio-Cherubini: La canzone dell'amore; Panzuti-Danza: Famme dirmi; Simonini-Morbelli: Il canto del pastore; Redi-Colombi: Poi la le-

- sta gira; Radicchi-Fecchi: Annie; Ruccione-Marzocco: Mia cara Napoli; Malatesta-Borella: Dove sei bambina paffida; Falcochilo-Bertini: Zoccolotti; Bertini-Marchetti: Un'ora sola ti vorrei  
**11,30** Le nuove canzoni di Napoli  
Orchestra diretta da **Giuseppe Anepeta**  
Cantano Antonio Basurto, Pina Lamara e Rino Palombo  
Russo-Genta: Che sono 'e rose; Gaidieri-D'Esposito: Tarentella 'e sole ardente; Fiorelli-Anepeta: Chità bballa 'e Napule; E. A. Mario: Dincela 'a chistu core; Bonagura-Rendine: Beitu scure; De Lutio-Cioffi: Prima 'e spusa; Gaidieri-Bonavolontà: Se vutesse mamma; Della

- Gatta-Cozzo: Tu si turnata; Fiorelli-Anepeta: 'A nnamurata mia  
**12—** Canti di montagna  
**12,30** «Ascoltate questa sera...»  
12,30-12,45 **BOLZANO II** - **BRESSANONE** - **MERANO**: Programma in lingua tedesca: **Giornale radio** - **Notiziario regionale**  
12,45 **Ritmi e canzoni**  
12,45-12,55 **ALESSANDRIA** - **BIELLA** - **CUNEO** - **TORINO II**: **Notiziario piemontese**; **MILANO I**: **Notiziario milanese**; **UDINE** - **VENEZIA II** - **VERONA** - **VICENZA**: **Notiziario veneto** - 12,55-12,55 **FIRENZE II**: **Suona la marciella**, mezz'ora di rita fiorentina e toscana; **GENOVA II** - **LA SPEZIA** - **SAN REMO** - **SAVONA**: **Corriere della Liguria** - **Martedì del porto** - **Listino Borsa di**

- Genova** - 12,50-12,55 **ROMA I**: **Giornale di Roma** - 12,55-12,55 **CATANIA I** - **PALERMO**: **Notiziario siciliano** - 12,55-12,55 **ALESSANDRIA** - **BIELLA** - **CUNEO** - **MILANO I** - **TORINO II** - **UDINE** - **VENEZIA II** - **VERONA** - **VICENZA**: **Giornale padano** - 12,55-12,55 **ANCONA** - **ASOLI PICENO** - **BOLZANO II**: **Corriere dell'Emilia e delle Marche** - **Listino Borsa di Bologna** - 12,45-12,55 **BOLZANO II** - **BRESSANONE** - **MERANO** - **TRENTO**: **Notiziario regionale in lingua italiana**  
**12,48** **Listino Borsa di Roma**  
**Medie dei cambi**  
**12,55** **Calendario Antonetto**  
12,55-12,55 **ALESSANDRIA** - **BIELLA** - **CUNEO** - **TORINO II**: **Listino Borsa di Torino**  
**13** Segnale orario  
**Giornale radio**

**RETE AZZURRA**

- 13,12** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
**13,15** La canzone del giorno (Kelenata)  
**13,20** Musiche richieste e Comunicati commerciali  
**13,54** Cronache musicali di Giulio Confalonieri  
**14** **Giornale radio**  
Previsioni del tempo  
**14,14/14,21** **Listino Borsa di Milano**  
**Medie dei cambi**  
**Borsa cotone di New York**  
14,21-14,30 **BARI II** - **BRINDISI** - **LECCE** - **TARANTO**: **Musica leggera**; 14,26-14,45 **CATANZARO** - **COSENZA** - **NAPOLI I**: **Giornale del Mezzogiorno**; 14,30-14,50 **BARI II** - **BRINDISI** - **LECCE** - **TARANTO**: **Corriere della Puglia e della Lucania**; 14,45-15 **NAPOLI I**: **Notiziario napoletano**  
**16,55** Previsioni del tempo per i pescatori  
**17—** **Panorama di canzoni**  
Giuliani-Borella: L'orso dello Zoo; Adair-Hoffer: There's no you; Ross-Gordon: Tzena tzena tzena; Donato-Lopes: El huracan; Ignoto: Samba Lelé; Di Luzzaro: La serenata del Ferry boat; Ruiz: Quanto te gusta; Savino-Bianco: La cucaracha; Hernandez: El cumbachero; Mariotti-Mendes: Tango di Maritá  
**17,30** **Parigi vi parla**  
**18—** **Orchestra di ritmi moderni**  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Ugo Dini e il Quartetto Stars  
Testoni-Cosiner: Un gitano nel Brazil; E. A. Mario: S. Lucia lontana; Valleroni-Frazzi: Il topo di campagna; Guerra-Blanco: Batamù; Chiri-Riva: Amore tra le stelle; Mari-Benedetto: La famiglia numerosa; Biri-Mascheroni: Veronica; Cherubini-Dal Careo: Don Rodrigo  
**18,30** **Gai campagnoli**  
Ruggero: Passano i compagni; Del Pistato: Scampagnata; Monica: Risveglio; Vandalini-Betti: Il reggimento dei mandolini; Kallioff: Rotolo di pesche; Piubeni: Cinquettio  
**18,50** **Musiche di Franz Lehar**  
Il paese del sorriso, introduzione; Paganini: «Se le donne vo baciare»; Eva; valzer; Frisquito; «Dall'alcova nel tepor»; La vedova allegra, pot-pourri

- 19,20** La strada del successo di Antonio Miotto (Olio Sasso)  
**19,26** Musiche richieste e Comunicati commerciali  
**19,55** L'oroscopo di domani (Chlorodont)  
**20** Segnale orario  
**Giornale radio**  
**Notiziario sportivo Buton**  
**20,33** L'anima del Fado  
Impressioni musicali di Clere Falcone  
**21—** **Arcebaleno sul pentagramma**  
Orchestra diretta da Tito Petralia  
**21,30** **LE AVVENTURE DI SHERLOCK HOLMES**  
di Conan Doyle  
Adattamento di Beppe Costa  
L'uomo dal labbro deforme  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
con la partecipazione di Sandro Ruffini e Adolfo Geri  
Holmes Watson Sandro Ruffini  
Un servitore Corrado Lamoglia  
La moglie Gemma Griarotti  
Un agente Giotto Tempestini  
L'ispettore Augusto Mastrantoni  
St. Clair Ubaldo Lay  
Regia di Guglielmo Morandi  
**22,05** Melodie e romanze  
Schubert: Mille cherubini in coro; Ignoto: Danny boy; Grazioni: Ninna nanna per la bimba lontana; Russo: Torre del lago Puccini; Mascagni-Stecchetti: Serenata; Spinks: Morning; Olivieri: Preghiera  
**22,30** L'avvocato di tutti  
Rubrica di quesiti legali  
**22,40** **Orchestra di ritmi e canzoni**  
diretta da Armando Fragua  
Canta Alberto Rabagliati  
Donida: Strade ferrate; Nisa-Fucilli: Magia negra; Trenet: Memitmontant; Morbelli-Barzizza: Ritratto di donna; Rabagliati: Rabagliati samba; De Torres-Fragna: Come una nuvola; Giacobetti-D'Anzi: Lo sanno tutti; Bacal: Amarillas

- 23,10** **Giornale radio**  
**23,20** Dal Dancing «Palazzo dell'Arte» di Milano  
**I menestrelli del jazz**  
**24** Segnale orario  
**Ultimo notizie - Buonanotte**

**RETE ROSSA**

- 13,12** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
**13,15** La canzone del giorno (Kelenata)  
**13,20** **Programma scambio tra la Radiodiffusion Française e la Radio Italiana**  
**DALLA TORRE EIFFEL AL CAMPIDOGGIO**  
Varietà musicale da Parigi  
**13,50** Assoli di chitarra  
**14—** **Musiche richieste e Comunicati commerciali**  
**Orchestra della canzone**  
diretta da Angelini  
Cantano Gino Latilla Nilla Pizzi, Achille Togliani e il Duo Fasano  
**14,30** Felix Mendelssohn Bartoldy  
Concerto in sol minore per pianoforte e orchestra op. 25 n. 1: a) Molto allegro, b) Andante, c) Presto, molto allegro e vivace  
**FOGGIA** - **POTENZA**: **Corriere delle Puglie e della Lucania**  
**14,50** Chi è di scena?  
Cronache del teatro di Silvio D'Amico  
**15** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Previsioni del tempo  
**15,14-15,35** **Finestra sul mondo**  
15,35-15,45 **BARI I**: **Notiziario per gli italiani del Mediterraneo** - **CATANIA I** - **PALERMO**: **Notiziario siciliano** - **Listino Borsa di Palermo** - 15,40-15,55 **GENOVA I** - **LA SPEZIA** - **NAPOLI I** - **ROMA I** - **SAN REMO** - **SAVONA**: **Chiamata marittima**  
**16,55** Previsioni del tempo per i pescatori  
**17—** **Pomeriggio musicale**  
a cura di Domenico De' Paoli  
Cherubini: Il portatore d'acqua, sinfonia; Lalo: Nacoma, prima suite d'orchestra; Milhaud: Suite française; Franck: Les Éolides, poema sinfonico  
**18—** **RADIOLILLIPUT**  
Programma per i piccoli a cura di Esopino  
Regia di Nino Meloni  
**18,30** La voce di **Gianna Federini**  
Bizet: Carmen, «Presso il bastion di Siviglia»; Thomas: Mignon, «Non conosco il bel suol»; Mascagni: Cavalleria rusticana, «Vol lo sapete o mamma»  
**18,45** **Romanzo sceneggiato**  
**FARAI UN VIAGGIO**  
di **Giana Anguissola**  
Settima puntata  
Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana  
Regia di Claudio Fino

- BOLZANO II** - **BRESSANONE** - **MERANO**: 18,45 **Giornale De Falla-Tubarelli**: «La leggenda di San Quirico» - 19-20,10 **Programma in lingua tedesca**: «Von der Liebe im Elschland» - **Sorrella allarga in dialetto tirolese di Hans Malsbinder** - **Musica da camera** - **Josef Macl**: **Pagine della letteratura italiana** - **Giornale radio e notiziario regionale**  
**19,25** **Voci e volti d'America**  
Ritratto di **George Washington Carver**  
**19,40** **Università Internazionale**  
**Guglielmo Marconi**  
**Harold Spencer Jones**: **La riforma del calendario**  
**19,56** **Musiche richieste e Comunicati commerciali**  
20-20,15 **CATANIA I** - **PALERMO**: **Notiziario siciliano** - **Altavanti**  
20,15-20,35 **BOLZANO II** - **BRESSANONE** - **MERANO** - **TRENTO**: **Giornale delle Dolomiti**  
**20,25** L'oroscopo di domani (Chlorodont)  
**20,30** Segnale orario  
**Giornale radio**  
**Notiziario sportivo Buton**  
**20,58** **Angelini e otto strumenti**  
con le voci di Gino Latilla Nilla Pizzi, Achille Togliani e il Duo Fasano  
Testoni-Fargo: El marinarito; Filibello-Faicomata: Abito da sera; Larici-Winkler: Mandolino, mandolino; Larici-Lemarque: A Paris; Marengo: Carovana bianca; Manlio-D'Esposito: Anema e core; Pinchi-Mariotti: Finestra a Marechiaro; Valdes: Me voy pal pueblo; Leonati-Natoli: Ho trovato i miei vent'anni

- 21,30** Dalla Basilica di Massenzio in Roma  
**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da **ARTURO BASILE**  
con la partecipazione del pianista **Vincenzo Perillo**  
Rossini: L'assedio di Corinto, sinfonia; Vivaldi: Concerto detto «Il Ritiro» per violino e orchestra; Liszt: Concerto in mi bemolle per pianoforte e orchestra n. 1; a) Allegro maestoso, b) Andante, c) Allegro assai; Brahms: Quarta sinfonia in mi minore op. 98; a) Allegro ma non troppo, b) Andante moderato, c) Allegro giocoso, d) Allegro energico e appassionato  
**Orchestra Stabile dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia**  
Nell'intervallo: «Piccolo mondo antico»: **Il femminismo**, visto da Neera, a cura di Giovanni Giolozzi  
Al termine: **Giornale radio**  
e dal Dancing «Palazzo dell'Arte» di Milano  
**I menestrelli del jazz**  
Segnale orario  
**Ultimo notizie - Buonanotte**



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

## 21 - LA WALKIRIA

Opera in tre atti  
di Riccardo Wagner  
Presentazione di Giorgio Vago  
Atto primo e secondo

Interpreti principali  
Siegfried Hunding: Günther Treptow, Leonie Rysanek  
Wotan: Arnold van Mill, Brunilde  
Sigurd Björling, Fricka, Astrid Varnay  
Elisabeth Högen

Direttore Herbert von Karajan  
Orchestra e coro del Festival Musicale di Bayreuth  
Registrazione effettuata al Festival di Bayreuth il 12 agosto 1951

Nell'intervallo: L'osservatore delle lettere e delle arti

## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7,18 Musica del mattino, 7,30 Segnale orario. Giornale radio, 7,45-8,30 Musica del mattino, 11,30 Orchestra napoletana diretta da G. Anselmi, 12 Canzoni di montagna, 12,20 Nuovo mondo, 12,30 Ritmi di successo, 12,50 Oggi alla radio, 12,51 Spettacoli e ritrovi, 13 Segnale orario. Giornale eradio, 13,25 Canzoni vecchie e nuove, 14 Terza pagina, 14,10 Brani d'opera, 14,30 Musiche di Mendelssohn, 14,44 Cronache musicali di G. Confalonieri, 14,50 «Chi è di scena?», cronache del teatro di Silvio d'Amico, 15 Liturgia borsina, 16 Rassegna della stampa britannica.

17,30 Programma della BBC, 18 Orchestra di ritmi moderni diretta da F. Ferrari, 18,30 Gai campagnoli, 19 La voce dell'America, 19,15 Fantasia di canzoni, 19,50 Brevisport, 20 Segnale orario. Giornale radio, 20,30 Concerto Europa, 21 «La parigina», tre atti di Henri Becque, 23,10 Segnale orario. Giornale radio, 23,20-24 Musica da ballo dal Palazzo d'Arte di Milano.

## RADIO CAGLIARI

7,22 Musiche del Buongiorno, Nell'intervallo: Rassegna stampa italiana, 8 Segnale orario. Giornale radio, 10 al Parlamento, Bollettino meteorologico, Previsioni del tempo, 8,24 Canzoni, 8,50-9 La conversazione del Medico, 10,30 Musiche da film e riviste, 11 Canzoni di ieri e di oggi, 11,30 Orchestra napoletana diretta da G. Anselmi, 12 Canzoni di montagna, 12,20 I programmi del giorno, 12,25 Canzoni di ieri, 13 Segnale orario. Giornale radio, 13,12 Carillon (Mancini e Roberto), 13,15 La canzone del giorno, 13,20 Programma scambio tra la Radio Diffusione Francese e la Radio Italiana, Varietà musicale da Parigi, 13,50 Assoli di chitarra, 14 Tacchino radiofonico: Cronaca di Cagliari, 14,10 «Il cinema, questo cinquantenne» di U. Benedetto e M. Cattaneo, 14,40 Gino Panzer al pianoforte, 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo, 15,14-15,35 Finestra sul mondo, 18,30 Movimento nei porti dell'isola, 18,35 Radiofilipoli, a cura di Esopino, 19,05 Parata d'estate, varietà musicale. Presentazione di C. Dagporto, 19,57 Orchestra della canzone diretta da Angelini, 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo Beto, Notiziario regionale, 21 Concerto sinfonico diretto da Gianandrea Gavazzeni - Gavazzeni: «Notturmi di bevitori bergamaschi, per tenore e orchestra»; Stravinsky: «L'uccello di fuoco»; Orchestra stabile del Maggio Musicale Fiorentino, Nell'intervallo: I fiumi delle grandi civiltà: l'Indo e lo Scamandro, di Silvio Aocasse, 22,20 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da A. Fragna, 22,50 Musica musicale, Orchestra diretta da C. Gallino, 23,10 Oggi al Parlamento, Giornale radio, 23,30 Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina, 23,52-23,55 Boll. meteor.

## VENEZIA III

Trasmissioni per la Venezia Giulia

12,30 Musica operettistica - «Pater: e La donna perduta», selezione dal primo atto, 13 Giornale radio, 13,12-13,30 Notiziario per i fratelli giuliani - Giuliani in patria e fuori.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERI

19,30 Notiziario, 19,40 Musica leggera, 20 Varietà, 20,30 Bel canto, 21 Notiziario, 21,20 Dischi, 21,30 Varietà, 22 Radioromance, 22,30 Musica da camera - Ghika: Trio patetico; Mussorgsky: Pezzi infantili; Ravel: Trio per pianoforte, violino e violoncello, 23,30 Musica da ballo, 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

## SALISBURGO-LINZ

18,45 Trasmissione della RRR, 19,03 Sport, 19,15 Musiche da spettacolo e da film, 19,45 La voce dell'America, 20 Dal Festival di Salisburgo: Concerto sinfonico diretto da Leopold Stokowski - Sibelius: Prelude in mi bemolle minore; Mussorgsky: Quadri di una esposizione (trasposizione Scriabin); Pichet: Stepanchikovo; Ciaikovski: Quinta sinfonia, 22,15 Notiziario, 22,50 Melodie da Londra, Dalle 23 alle 1,30: Programmi come lunedì.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Dell'Argine: Grande marcia dal ballo «Brahma», 19,05 Il quarto d'ora delle Jeunesses Musicales, 19,45 Notiziario, 20 Qualche solista, 20,15 In collegamento con la Radio Svizzera: Concerto diretto da André Cluytens (solista: pianista Arthur Schnabel) - Haydn: Sinfonia in re maggiore; Beethoven: Terzo concerto in do minore per pianoforte e orchestra; Ravel: a) Ma Mère l'Oye; b) Daphni e Cloe, 22,15 Notiziario, 22,30 «Il pittore Toulouse-Lautrec», conferenza di Leopold Zann, 23 Musica da ballo, 24 Ultimo notiziario, 24,05-1 Jaz.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario, 19,30 Festival di Bayreuth - L'oro del Reno, di R. Wagner, 23 Notiziario, 23,05-24 Musica leggera.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Concerto diretto da Pierre Monteux - Wagner: Faust, ouverture; Debussy-Ravel: Sarabanda; Roussel: Sérénade africaine, 19,30 Notiziario, 20 Concerto del pianista Mario Ponsgar, 21,21 Dischi, 21,30 Notiziario musicale, 21,40 Tribuna parigina, 22 Varietà e chimeri, 22,45 Melodie interpretate da Irina Colucci, 23 Musiche di Pauré, 23,30 Pianista Marcelle Mercier, 23,46-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Ballabili e canzoni, 19,30 Alain Romans, il suo pianoforte e il suo canto, 20 Notiziario, 20,35 Seduta stante: «Chi è?» e «L'indiano è aperto», 21,35 «Gustave di Parigi», di Jacques-Charles, 22,35 Aspettando la fortuna, 23,05-23,13 Notiziario.

## PARIGI - INTER

19 Canzoni, 19,20 Dischi, 19,30 Festival di Edimburgo: Concerto diretto da Bruno Walter - Weber: Euriante, ouverture; Mozart: Sinfonia n. 39 in mi bemolle maggiore, K. 543, 20,30 Impressioni di Marie-Hall inglese, 21 Notiziario, 21,03 «Il silenzio è di morte», di René Barjavel e Pierre Bougain, 22,43 Musica da camera, 23,03 Musica da ballo, 23,45-0,15 Melodie e canzoni.

## MONTECARLO

19 Notiziario, 19,09 Filarmonici Alex e Richard, 19,17 Corale della Santa Patella di Ramboillet, 19,33 Canzoni, 19,36 Concerto in pianoforte, 19,55 Notiziario, 20 Ro-

mos Chies, 20,15 Atteniti alla misura, con Robert Beca e Jacquelin Carlier, 20,30 Pieve artistica, 20,45 Varietà, 21,30 Musica da ballo, 22 Notiziario, 22,05 Cara Italia, 22,20 Canzoni in voga, 22,45 Orchestra Ruddy Weatherill e Maurice, 23 Notiziario, 23,15-23,30 Musica da ballo.

## GERMANIA

## AMBURGO

19, 19,30 e 19,45 come il lunedì, 20,05 Dal Festival di Salisburgo: Concerto sinfonico diretto da Leopold Stokowski, 22,15 Notiziario, 22,35 Musica da ballo, 23 Musica varia, 24 e 24,15 come il lunedì, 24,30-1 Dischi.

## FRANCOFORTE

20 Concerto, 20,05 Dal Festival di Bayreuth: I maestri cantori di Norimberga, di R. Wagner (prima e secondo atto), 22,35 Notiziario, 23 Musica da ballo, 24 Notiziario.

## MÜNCHEN

19 Orchestra da ballo, 19,30 Di giorno in giorno, 20,05 «Il sale della terra», commedia di Jean Giraudoux, 21,05 Serenata per orchestra, 21,45 Conversazione, 22 Notiziario, 22,10 Musica da camera, 22,30 Conversazione rituale, 23 Melodie, 23,45 Conversazione, 24-24,05 Notiziario.

## MONACO DI BAVIERA

19 Orchestra da ballo, 19,45 Notiziario, 20 Conversazione politica, 20,15 Dal Festival di Lucerna: Concerto sinfonico diretto da André Cluytens - Solista: Pianista Arthur Schnabel - Haydn: Sinfonia in re maggiore; Beethoven: Terzo concerto in do minore per pianoforte e orchestra; Ravel: a) Ma mère l'Oye; b) Daphni e Cloe, 22,15 Notiziario, 22,30 Orchestra Deuber, 22,50 Scelta di lettere scritte da Romain Rolland alta propria madre durante il soggiorno di Bayreuth, 23,10 Notiziario del cinema, 24 Ultimo notiziario, 24,05-1 Jaz.

## TRASMETTITORE DEL RENO

19 e 19,40 come il lunedì, 20 Musica varia, 21,30 La voce delle associazioni operaie, 21,40 Melodie, 22 Notiziario, 22,20 Musiche da camera di Mozart, 22,30 «Il pittore Toulouse-Lautrec», conferenza di Leopold Zann, 23 Musica da ballo, 24 Ultimo notiziario, 24,10-1 Jaz.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario, 18,20 Dischi preferiti, 19 Stile della Rialta, 19,30 Concerto diretto da Bru-

no Walter - Weber: Euriante, ouverture; Mozart: Sinfonia n. 39 in mi bemolle maggiore K. 543, 20,15 Varietà musicale, 21 Notiziario, 21,30 Sema, 22,30 Lant: Sonata in si minore, 23-23,05 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario, 19,30 Rivista musicale, 20 Notiziario, 20,30 Dischi, 22 Notiziario, 22,15 Orchestra Gerald, 23 Il console al tramonto, di G. Hainley (VIII), 23,15 Musica varia, 23,56-24 Notiziario.

## ONDE CORTE

5,30 Canzoni, 6,15 Schumann: Frauenliebe und Leben, interpretati dal soprano Suzanne Danco - Al pianoforte: Frederick Stone, 6,45 Musiche di Dvorak, 8,45 Quirlette Baron, 12,45 Concerto diretto da Basil Cameron, 14,45 Quartetto Ester, 15,45 Jaz, 16,25 Musica leggera, 17,15 Musica da concerto, 18,30 Solista Carl Dolmetsch, 19,30 Concerto diretto da Bruno Walter - Weber: Euriante, ouverture; Mozart: Sinfonia n. 39 in mi bemolle, 20,15 Musiche per pianoforte, 20,30 Musica leggera, 21,15 Complesso Walter, 21,30 Silvia, 22 Musiche di Dvorak, 22,15 Musica operistica, 23 Notiziario musicale, 23,15 Orchestra Gardiner.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

19,30 Notiziario, 19,40 Conversazione, 20 Musica varia, 21 Sema, 21,40 Concerto corale, 22 Notiziario, 22,05-23 Melodie.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario, 12,15 Dischi, 12,30 Notiziario, 12,45 Vagabondaggio musicale, 13,15-13,45 Melodie e canzoni, 17,30 Dischi, 18 Musiche richieste, 18,30 Conversazione, 19 Dischi, 19,15 Notiziario, 19,40 Pagine d'opere francesi, 20,15 Concerto diretto da André Cluytens, 22,15 Notiziario, 22,20-22,30 Melodie e ritmi.

## SÖTTERS

19,15 Notiziario, 19,25 Lo specchio dei tempi, 19,45 Canzoni, 20 Musica sinfonica, 20,15 Concerto diretto da André Cluytens, 22,15 Ballata notturna, 22,30 Notiziario, 22,35-23 Musica da ballo.



**Per curare la  
bellezza dei vostri capelli**

nulle di meglio delle Brillantine Palmolive. Con le Brillantine Palmolive i capelli non temono né vento - né sole - né acqua... e sono sempre lucenti e ben composti. L'olio d'oliva, contenuto nelle Brillantine Palmolive, ammorbidisce e ravviva i capelli, dà risalto alla loro naturale bellezza e rende la capigliatura rigogliosa e splendente.

**Brillantina Palmolive**  
liquida e solida  
dal profumo delizioso e persistente



## STAZIONI PRIME

- 7** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 7.12** Buongiorno
- 7.22** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo: (7.30)  
Rassegna  
della stampa italiana  
in collaborazione  
con l'agenzia A.N.S.A.
- 7.40-8** CATANIA I - PALERMO:  
Notiziario siciliano

- 8** Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo
- 8.14** Musica leggera
- 8.30-9** FEDE E AVVENIRE  
trasmissione  
per l'emigrazione  
10.05-10.30 BOLZANO II: «L'ora  
sulle montagne», voci e canti delle  
valli trentine
- 10.30** Musiche richieste
- 11.30** Angelo Brigada  
e la sua orchestra  
Cantano Bruno Pellesi,  
Alberto Redi e Alma Rella

- Bertini-Wal Berg: Chante;  
Giacobetti-Kramer: Mi piac-  
cio; Poletto-Zeme: Ti chia-  
merò amor; Perotti-Durand:  
Di tanto in tanto; Rebuffo:  
Il valzer della vita; Colombi-  
Redi: Nel silenzio di un ba-  
cio; Meneghini: Amore, a-  
mor!; Poletto-Perez-Prado:  
Mambo-jambo; Visconti-Mas-  
succi: Ti porterò una rosa;  
Rovani-Brigada: Non cer-  
cherò
- 12 — Celebrazioni verdiane:**  
La voce di Giuseppe Verdi  
ai lavoratori
- 12.20**  
«Ascoltate questa sera...»  
12.30-12.45 BOLZANO II - BRES-  
SANONE - MERANO: Programma in

- lingua tedesca: Giornale radio - No-  
tiziario regionale
- 12.25** Ritmi e canzoni  
12.25-12.35 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Noti-  
ziario piemontese; MILANO I: Noti-  
ziario milanese; UDINE - VENE-  
ZIA II - VERONA - VICENZA: No-  
tiziario veneto - 12.35-12.55 FIREN-  
ZE II: Suona la martirella, mezz'ora  
di vita fiorentina e toscana; GENO-  
VA II - LA SPEZIA - SAN REMO  
- SAVONA: Corriere della Liguria  
- Movimento del porto - Listino Bor-  
sa di Genova - 12.50-12.55 ROMA I:  
Gazzettino di Roma - 12.55-12.58  
CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
siciliano - 12.55-12.58 ALESSAN-  
DRIA - BIELLA - CUNEO - MILA-

- NO I - TORINO II - UDINE - VE-  
NEZIA II - VERONA - VICENZA:  
Gazzettino padano - 12.55-12.58  
ANCONA - ASCOLI PICENO - BA-  
LCONA II: Corriere dell'Emilia e  
della Marche - Listino Borsa di Bo-  
logna - 12.45-12.55 BOLZANO II -  
BRESCIANONE - MERANO  
- TRENTO: Notiziario regionale in lin-  
gua italiana
- 12.48** Listino Borsa di Roma  
Medie dei cambi
- 12.55** Calendario Antonetto  
12.55-12.58 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Listino  
Borsa di Torino
- 13** Segnale orario  
Giornale radio

## RETE AZZURRA

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13.54** Cronache  
della XII Mostra Internazionale  
d'Arte Cinematografica
- 14** Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 14.14-14.21**  
Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotoni di New York
- 14.31-14.39** BARI II - BRENDISI - LECCE  
- TARANTO: Musica leggera; 14.39-14.46 CA-  
TANZANO - COSENZA - NAPOLI I: Gaze-  
tino del Mezzogiorno; 14.46-14.50 BARI II -  
BRENDISI - LECCE - TARANTO: Corriere delle  
Puglie e della Lucania; 14.45-15 NAPOLI I:  
Notiziario napoletano
- 15.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 17 —**  
Le belle canzoni di Napoli  
Orchestra diretta da  
Giuseppe Anepeta  
Cantano Domenico Attanasio,  
Antonio Basurto e Mena Centore  
Rossetti-Di Gianni: *Dduje Madonna;*  
E. A. Mario: *Maggio si tu;* Manlio  
Valente: *Addio mia bella Napule;* Di  
Gianni-Barile: *Dimme addo staje;* De  
Curtis-Valente: *Tiempe felice;* Chiu-  
razzi-Albano: *Tre nnamurate;* Fiore-  
Nardella: *Tre parole;* Califano-Falvo:  
*O' mare 'e Margellina;* Murolo-Taglia-  
ferri: *Tarantella internazionale*  
(Ctiro)

- 19 —** Il Contemporaneo  
Bisettimanale di attualità
- 19.20** La scuola dell'ottimismo  
di Toddi  
(Otto Sasso)
- 19.26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Cantano Donatella Bianconi  
e Ugo Dini
- 19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.33** Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli  
Canta Fulvio Pazzaglia  
Strinsky: *Il congresso si diverte;*  
Filibello-Nicelli: *Canto per voi;*  
Rolland: *Toccata;* Martelli-Rivi-Inno-  
centi: *Chi sarà?* Bennett: *Bye-bye*  
blues; Lazzarini-Canonica: *Sincera-  
mente;* Giga: *Gato mattino*  
(Piuggi)

### 21 — FIN DA QUANDO C'È IL PARADISO

Commedia in tre atti  
sul tema dell'amore e del  
matrimonio

JOHN BOYNTON PRIESTLEY  
Commenti musicali di  
Valentino Bucchi  
Compagnia di prosa di Firenze  
della Radio Italiana  
con Elsa De Giorgi  
ed Ernesto Calindri  
Phillips Raffaele Giangrande  
Joyce Jolanda Verdirosi  
William Ernesto Calindri  
Hélène Franca Mazzoni  
Paul Ennio Balbo  
Rosemary Elsa De Giorgi  
Regia di Umberto Benedetto

## 23,10 Giornale radio

- 23.20** Dalla «Terrazza Fiorita»  
del Grand Hotel Villa Igea  
di Palermo  
Quartetto Tosoni

24 Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

## RETE ROSSA

- 13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)
- 13.20** Orchestra della canzone  
diretta da Angelini  
Cantano Gino Latilla, Nilla Pizzi,  
Achille Togliani e il Duo Fasano  
Biri-Mascheroni: *La luna si veste*  
d'argento; Frati-Raimondo: *Dolce*  
Parigi; Larici-Poletto-Siguan-Ray-  
burn: *Polca scozzese;* Thornhill: *Snow*  
fall; Clavel: *Que sera de mi?*; Cheru-  
bini-Trama: *Amore, baciarlo, sogna-  
re;* Giacobetti-Beltrami: *Gatto nero;*  
Salerno-Barbato: *Fiume azzurro;* Hic-  
kman: *Sala rosa*
- 13.50** Pagine violinistiche
- 14 —** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 14.30** Complesso caratteristico «Esperia»  
diretta da Luigi Granazio  
Aldo: *Marilina;* Crosti: *Di color tirole-  
se;* Granazio: *Roma nostra;* Mura-  
tori: *Quello che spero;* Zazza: *Canto*  
dei grilli  
FOGGIA - POTENZA: Corriere delle Puglie e  
della Lucania
- 14.50** Bello e brutto  
Note sulle arti figurative  
di Valerio Mariani
- 15** Segnale orario  
Giornale radio  
Previsioni del tempo
- 15.14-15.35** Finestra sul mondo  
15.35-15.45 BARI I: Notiziario per gli italiani  
del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO:  
Notiziario siciliano - Listino Borsa di Palermo  
15.45-15.55 GENOVA I - LA SPEZIA - NA-  
POLI I - ROMA I - SAN REMO - SAVONA:  
Chiamata marittima
- 15.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori
- 17 —** Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De' Paoli  
Haydn: *Sinfonia in fa diesis minore*  
op. 45 «Addio»; a) *Allegro assai;* b)  
Adagio, c) Minuetto, d) Finale: pre-  
sto e adagio; Mozart: *Concerto in do*  
maggiore per flauto e arpa - K. 299:  
a) *Allegro;* b) *Andantino;* c) *Rondo*
- 18 —** Invito alla canzone  
Orchestra diretta da  
Pippo Barzizza  
Cantano Antonio Basurto,  
Sergio D'Alba e Italo Juli  
Bernazza-Marletta: *La leggenda del*  
*cielo;* Giampa-Chiochio: *Finestre;*  
Veneziani-D'Esposito: *La preghiera*  
*del pescatore;* Da Vinci-Fusco: *Signo-  
rina Felicità;* Pagani-Giga: *Tormento*
- 18.20** Musica da camera  
Soprano Mascia Predit  
con la collaborazione pianistica di  
Giorgio Favaretto  
Mussorgsky: I - a) *Sulle rive del Don*  
*fiorente un giardino;* b) *Canto della*  
*sera;* c) *Canto ebraico;* II: *Senza so-  
le;* a) *Fra quattro mura;* b) *Non m'hai*  
*nella folla veduto;* c) *Finita è la fe-  
sta;* d) *Noia;* e) *Elegia;* f) *Sul fiume*
- 18.45** Complessi vocali e strumentali  
Scherfenberger: *Die blaue grotte;*  
Morgan: *Com'è alta la luna;* Churcho-  
Monge: *La fiera de las flores;* Sherr:  
Yours; Ruby Dreyer: *Cecelia;* Kahn  
Erdman: *Nobody's sweetheart;* Allen  
Barclay: *Cumana;* Ignoto: *Non vedo*  
*mai Maggie sola;* Filmore: *Boss trom-  
bone;* Tabet: *Comme la plume au*  
*vent;* Beaulieu: *Jungle rumba;*  
Mescham: *Pattuglia americana*  
BOLZANO II - BRESCIANONE - MERANO: 18.45  
Conversazione - 19-20.10 Programma in lingua  
tedesca: *Kinderkreise: «Süßholz»;* radiodiffu-  
sione di Max Bernadi, a cura di Karl Margraf - *Posta*  
*dei piccoli: Concerto di orchestra eseguito da Paula*  
*Dognet «Für die Frau»;* a cura di Hilde Ersoz  
- *Giornale radio e notiziario regionale*
- 19.20** Attualità sportive
- 19.25** Canta Armando Romeo
- 19.40** Posta aerea
- 19.56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
20-20.15 CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
siciliano - Attualità  
20.10-20.25 BOLZANO II - BRESCIANONE -  
MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti
- 20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)
- 20.30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.58** 40° ALL'OMBRA  
Rivista di Puntoni e Verde  
Compagnia  
del teatro comico-musicale  
della Radio Italiana  
Orchestra diretta da  
Gino Filippini  
Regia di Silvio Gighi  
(Gaibani)
- 21.40** Il Galateo della democrazia
- 21.50** Pagine scelte  
L'ARLESIANA  
Dramma lirico in tre atti  
e quattro quadri di  
Leopoldo Marengo  
Musica di  
FRANCESCO CILEA  
Direttore Pietro Argento  
Istruttore del coro  
Roberto Benaglio  
Orchestra e coro di Milano  
della Radio italiana  
(Frank)

22.40 SI ALZA IL SIPARIO  
Echi di Broadway e di Hollywood

## 23,10 Giornale radio

## 23.20-24 Vedi Rete Azzurra

- Garinei - Giovannini - Barberis: *L'a-  
mour, l'amour!*; Pallei-Rossi: *Stretti*  
*cuore a cuore;* Malfatti-Trenet-Chau-  
liac: *Bonsoir, jolie Madame;* Testoni-  
Marlotti: *Vietato l'amore;* Jori-  
Testoni-Micheletti: *Io t'insegno a ba-  
ciar;* Ramirez: *Malagueña;* Nisa-Cal-  
zia: *Giurami che m'ami;* Della Fer-  
rera-Riva: *Rosina Petró;* Morbelli-  
Barzizza: *La canzone del boscaiolo*



## TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI - ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

## 21 - L'avvenimento della settimana

## 21,15 LA WALKIRIA

Opera in tre atti  
di Riccardo Wagner

Atto terzo

Interpreti principali

Siegmund Hunding Wotan	Günther Treptow Arnold van Mill Sigurd Björling	Steglinde Brunilde Fricka	Leonie Rysanek Astrid Varnay Elisabeth Höngen
------------------------------	---	---------------------------------	---

Direttore Herbert von Karajan

Orchestra e coro del Festival Musicale di Bayreuth.  
Registrazione effettuata al Festival di Bayreuth il 12 agosto 1951

## 22,25 I Notturni dell'Usgnalo

a cura di Gian Domenico Giagni

Dodici lettere

Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

Recitano: Franco Becchi, Nella Bonora, Renato Cominetti, Riccardo Cucciollo, Lia Curi, Dario Dolci, Adolfo Geri, Ubaldo Lay, Maria Teresa Rovere e Rolf Tanna

Regia di Guglielmo Morandi

## Autonome

## TRIESTE

7,15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7,18 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 A. Brigada e la sua orchestra. 12 Rubrica della donna. 12,20 Solisti celebri. 12,50 Oggi alla radio. 12,51 Spettacoli e ritrovi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Arcobaleno melodico. 14 Terza pagina. 14,10 Franc-Russe e il suo otetto jazz. 14,50 «Bello e brutto», nota sulle arti figurative, di Valerio Mariani. 15 Listino borsai. 16 Rassegna della stampa britannica.

17,30 Programma della BBC. 18 Un'ora di musica: Saint-Saëns, Chausson e Debussy. 19 La voce dell'America. 19,15 Canzoni di Seracini. 19,35 Un po' di folklore. 19,50 Breve sport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,25 Grieg: «Concerto in la minore». 20,58 «40° all'ombra», rivista di Puntoni e Verde, compagnia del Teatro comico-musicale della Radio Italiana. 21,40 Il gaiteo della democrazia. 21,50 Pagine scelte: «L'Arlesiana», dramma lirico in tre atti e quadro quadri. Musica di P. Cilca (Re-te Rossa). 22,40 «Si alza il sipario», occhi di Broadway e di Hollywood. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,20-24 Harlem notturno.

## RADIO CAGLIARI

7,22 Musiche del Buongiorno. Nell'intervallo: Rassegna stampa italiana. 8 Segnale orario. Giornale radio. Terzi al Parlamento. Bollettino meteorologico. Previsioni del tempo. 8,24 Qualche ritmo. 8,30-9 Fede e avvenire. 10,30 Musiche richieste. 11,30 A. Brigada e la sua orchestra. 12 La voce di Verdi ai lavoratori. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,12 Carillon (Manetti e Roberts). 13,15 La canzone del giorno. 13,20 Orchestra della canzone diretta da Angelini. 13,50 Pagine violinstiche. 14 Taccuino radiofonico: Cronaca di Cagliari. 14,20 Canta Rino Salviati. 14,30 Complesso «Esperia», diretto da L. Granazzo. 14,50 «La salute dell'atleta», conversazione di G. La Cava. 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

**CARAMELLE**  
*Ambrosoli*  
AL RABBARO

18,30 Movimento porti. 18,35 Concerto bandistico. 19 Per i ragazzi: «Storia del principe Rosoluz» e del suo amico Mustafa», di E. Orlac. Adatt. di V. Ruocco. IV ed ultimo episodio. 19,30 Attualità sportive. 19,35 Romanzo sceneggiato: «Farai un viaggio», di Gino Anguissola. Quarta puntata. 20,05 Fred Waring e la sua orchestra Pennsylvania. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo Buten. Notiziario regionale. 21 Quintetto Pillole: canta Candido Manca. 21,30 Il Radotto: Teatro di oggi e di domani, a cura di R. La Capria e F. della Seta: l'ultima commedia J. P. Sartre: «Le diable et le bon Dieu». 22 Concerto sinfonico diretto da Mario Figuera - Mozart: «Sinfonia in mi bem. magg. K. 543»; «Cinquesa-Malpiero»; «Cinquesa», suite sinfonica; Aeschlimann: «Preludio, aria e finale op. 21»; Schubert: «Cinque danze tedesche». 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23,30 Orchestra di ritmi moderna diretta da F. Ferrari. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## VENEZIA III

Trasmissioni per la Venezia Giulia

12,30 Musica sinfonica - Ravasenga: Suite mattutina in forma arcaica: a) Preludio, b) Sarabanda, c) Minuetto, d) F. lastrocca, e) Finale. Pizzini: Scherzo in stile classico, dalla sinfonia in 45 minore. 13 Giornale radio. 13,12-13,30 Notiziario per i fratelli giuliani - Saluto al campanile.

## Estere

## ALGERIA

ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Musica leggera e variazioni. 20,15 Musiche folkloristiche. 20,30 Dischi. 21 Notiziario. 21,20 Dischi. 21,30 Variazioni. 21,50 Concerto sinfonico. 22,50 Musica da ballo. 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

SALISBURG-LINZ

18,45 Trasmissione della BBC. 19 Notizie in breve. 19,05 Sport. 19,15 Musica leggera. 19,45 La Voce dell'America. 20 Notiziario. 20,15 Melodie. 21 Notizie in breve. 21,03 «Il piccolo genio», commedia di Otto Böhlen. 22 Notiziario. 22,15 Musica varia. 22,45 Studio notturno. 23 Notiziario. 23,03 Ital Festival di Salisburgo: Concerto del «Quartetto Vegh» - Beethoven: Quartetto in mi bem. magg. op. 127; Bartók: Quartetto n. 6; Mozart: Quartetto in re maggiore K. 575. Dallo 24 alle 1,30: Programmi come lunedì.

## BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica varia. 19,45 Notiziario. 20 «Il deputato di Borghese», commedia in tre atti di Alex Besson. 22 Notiziario. 22,10 Musica da ballo. 22,55 Notiziario. 23 Mozart: Messa solenne in do minore. 23,55-24 Notiziario.

## PROGRAMMA FIANNINGO

19 Notiziario. 19,30 Festival di Bayreuth - Walkiria, di R. Wagner. 23,20 Notiziario. 23,25-24 Musica da ballo.

## FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Concerto di musica leggera diretto da William Cantrelle. 19,30 Notiziario. 20 Concerto diretto da Ernest Bour (solisti: Fernand Dreyer, flauto; Paul Talifer, organo inglese) - Gluck: Ifigenia in Aulide, incerture; Beethoven: Sinfonia n. 6 in fa maggiore (Pastorale); Honegger: Concerto da camera per flauto, corno inglese e orchestra; Kodaly: Danza di Galant. 21,40 Pianista Robert Casadesu. 22 Concerto dell'Auditorium di Londra. 22,30 Melodie interpretate da Hans Hotter. 22,50 Rivista artistica di Jean Dalerbe e Georges Charensol. 23,46-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Maurice Denon presenta: Les Cadets de la chanson. Simon Laurin e Cora Vascare. 19,30 Orchestra tagica Regia Brogliotti. 20 Notiziario. 20,35 «L'umore, sempre l'umore», commedia in tre atti di Jacques Valfred e Jean Girault. 21,35 Transizione in duplex fra la Radio austriaca e la Radio francese. 22,21 Musica di tutti i paesi. 22,50 Canta Jean Sablon. 23,08-23,13 Notiziario.

## PARIGI - INTER

19,02 Musica tagica. 19,20 Dischi. 19,30 Concerto diretto da Marcel Miroir - Prokofiev: Pierino e il lupo. 20 Negro Spirituale. 20,15 Orchestra Edith Warner. 20,30 «I racconti di Hoffmann», di Jacques Offenbach. 22,45 Dischi. 23,15 Musica jazz. 23-015 Canzoni americane.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,09 Orchestra Melacchino. 19,27 Orchestra Pasquini. 19,34 Confidenza. 19,43 Canzoni. 19,55 Notiziario. 20 Carte in tavola. 20,30 Vedetta al sole. 20,45 Orchestra Walberg. 21 Time Reed. 21,15 Organista Reginald Dixon. 21,30 Concerto del pianista Guido Agosti - Zippoli: Pastorale; Schumann: Canzoni della sera; Castelnuovo-Tedesco: Cipressi; Palmgren: a) Ninnanna; b) Il cigno; Villa-Lobos: Pulezella. 22 Notiziario. 22,05 Radio-Récl. 22,20 Variazioni. 22,50 Orchestra Victor Silvester. 23 Notiziario. 23,10 Miguel Barrios e la sua orchestra. 23,15-23,30 Trasmissione in lingua spagnola.

## GERMANIA

AMBURGO

19, 19,30 e 19,45 come il lunedì. 20,05 Concerto orchestrale. 21,10 Commedia musicale. 22,15 Notiziario. 22,35 Jazz. 23,15 Studio notturno. 24 e 24,15 come il lunedì. 24,30-1 Musica da ballo.

## FRANCOFORTE

20 Commento. 20,05 Dal Festival di Bayreuth: I membri cantori di Norimberga, di R. Wagner (terzo atto). 22,05 Notiziario. 22,20 Lettura. 22,50 Musica leggera. 24 Notiziario.

## MUEHLACKER

19 Musica operistica. 19,30 Di giorno in giorno. 20,05 Indovinelli geografici. 21 Musica da ballo. 21,45 Conversazione. 22 Notiziario. 22,10 Musiche di Hindemith. 22,30 Scene. 23,20 Fantasia musicale. 24 Notiziario. 24-1 Jazz.

## SPEDIZIONI OVUNQUE

**Impermeabili**



**BAGNINI**

ROMA - Piazza Spagna 16

27  
TIPI

**CATALOGO  
GRATIS**

IMPERMEABILITÀ PERMANENTE  
fino a totale logoramento del tessuto anche  
se lavato o smacchiato in modo irragionevole.  
Insieme al Catalogo  
viene spedito il

**GARANZIA  
10 ANNI**

**CAMPIONARIO IN STOFFA**  
«I modi i tessuti - di vari pesi e colori - PUNO COTONE BOZZANO - MARO»  
 **VENDITA DIRETTA A PREZZI DI FABBRICA**

## MONACO DI BAVIERA

19 Musica popolare. 19,30 Conversazione. 19,45 Notiziario. 20 Commedia. 20,30 Musica varia. 21,45 Scherzo numero. 22,45 Notiziario. 22,30 Stravinsky: Petruska. 23 Studio notturno. 24 Jazzetta di Mezzanotte. 24,15-1 Musica melodica.

## TRASMETTITORE DEL RENO

19 e 19,40 come il lunedì. 20 Motivi di opere. 20,40 Commemorazione di Ernst Wehrer. 21 Concerto diretto da Hans Hübner; Solista tenore Peter Manteau - Tsch; Pimochio, ouverture ginevrina; Cimarosa: Aria di Polino, da Il matrimonio segreto; Lindor: Otto canti popolari russi; Kahn: Le sinfonie bretoni; Mozart: Recitativo e aria, da Il ratto dal serraglio; Strauss: Vita d'artista, valzer. 22 Notizie. 22,15 Conversazione fra Parki e Baden-Baden. 22,30 Musica varia. 23 Conversazione economica. 23,15 Melodie della notte. 24-24,15 Ultima notizia.

## INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18,20 Banda delle Guardie Irlandesi e Orchestra Rieburn. 19 Variazioni. 19,30 Scene. 20 Musiche musicali. 20,30 Notte e risposta. 21 Notiziario. 21,15 Conversazione. 21,30 Quartetto d'archi Martin - Mozart: Quartetto in si bem. K. 458; Frank Bridge: Quintetto in re minore per pianoforte e archi. 22,30 Dischi. 23-03 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19,30 Musiche richieste. 20 Scene. 20,30 Musica in musica. 21 Musica leggera. 22 Notiziario. 22,15 Orchestra Thompson. 23 Il comico al tramonto, di G. Huxley (IX). 23,15 Organista Penner. 23,56-24 Notiziario.

## ONDE CORTE

5,30 Notiziario musicale. 6,45 Musiche di Bruckner. 7,30 Notte e risposta. 8,45 Solista Carl Dolmetsch. 11 La voce del violino. 13,15 Musica leggera. 13,30 Pianista Linnea. 14,15 Musica operistica. 16,25 Musica leggera. 17,45 Musiche di Dvorak. 18,30 Orchestra Casini. 20 Concerto diretto da Warwick Braithwaite. 21,15 Concerto diretto da Basil Cameron. 22 Musica di Dvorak. 22,45 Musica da balletto. 23 Complesso Dylid.

## SVIZZERA

BEROMÜNSTER

19,30 Notiziario. 20 Musica per violoncello. 20,25 La torre sul pollaio, di Vittorio Calmo. 22 Notiziario. 22,05-23 Musiche turche contemporanee.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,45 Vagabondaggio musicale. 13,10-13,45 Dischi. 17,30 Pianista Muriel de Royoli. 18 Musiche richieste. 18,30 Mendelssohn: Trio in do minore op. 66. 19 Dischi. 19,15 Notiziario. 19,40 Parola di strumenti. 20,10 Documentario. 20,40 Orchestra Hadson. 21,40 Conversazione. 22 Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,20-22,30 Danno esotico.

## SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio dei tempi. 19,40 Musica leggera. 20 Romanzo astrologico. 20,30 Variazioni. 21,30 Conversazione. 21,45 Musiche russe. 22,30 Notiziario. 22,55-23 Radio Lomax vi dà la buona sera.

**STAZIONI PRIME**

- 7** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Previsioni del tempo
- 7.12** Buongiorno
- 7.22** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo (7.30)  
Rassegna  
della stampa italiana  
in collaborazione  
con l'agenzia A.N.S.A.  
7.40-8 CATANIA I - PALERMO:  
Notiziario siciliano
- 8** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo

- 8.14** Canzoni
- 8.30** Lezione  
di lingua spagnola  
a cura di Leonide Biancolini
- 8.45-9** Lezione  
di lingua portoghese,  
a cura di Luigi Santamaria
- 10.30** Canzoni da film
- 11** — Musica brillante  
Weber: *Abu Hassan*, Ouver-  
ture; Saint-Saëns: *Marcia*  
militare francese, dalla « suite  
d'Algeria »; Kodaly: *Le*  
campane musicali, dalla suite  
« Hary Janos »; Copland:  
Danza, da « Rodeo »; Berlioz:  
Marcia ungherese; Siniga-  
ghia: *Le baruffe chiozzotte*,  
ouverture

- 11.30**  
**Orchestra d'archi**  
diretta da Carlo Savina  
Cantano Marisa Fiordaliso,  
Tino Vaidati, Antonio  
Vasquez e i Radio Boys  
Testoni-Bassi: *Non avevo  
che te*; Pilato-Chiocchio:  
Stornello al mare; De San-  
tis-Kipman: *Si dice...*; Del  
Minio: *Pioggia*; Di Casero:  
Non sono matto; Morbelli-  
Mariotti: *Acqua chiara*; Tes-  
toni-Ceragioli: *Non l'amo  
più*; Sebastianelli-Salustri:  
Vecchio Caffè; Martelli-Rivi-  
Innocenzi: Canzone di pri-  
mavera

- 12** —  
Rumbe, sambe e conge  
**12.20**  
« Ascoltate questa sera... »  
12.20-12.45 BOLZANO II - BRES-  
SANONE - MERANO: Programma in  
lingua tedesca: *Giornale radio* - No-  
tiziario regionale
- 12.25** Rital e canzoni  
12.25-12.35 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: No-  
tiziario piemontese; MILANO I: No-  
tiziario milanese; UDINE - VENE-  
ZIA II - VERONA - VICENZA: No-  
tiziario veneto - 12.35-12.55 FI-  
RENZE II: Suona la maritella, me-  
sura di villa Serenella e toscana;  
GENOVA II - LA SPEZIA - SAN-  
REMO - SAVONA: Corriere della la-  
guaria - Movimento del porto - Lis-  
tino Borsa di Genova - 12.50-12.55  
ROMA I: Gazzettino di Roma

- 12.35-12.45 CATANIA I - PALER-  
MO: Notiziario siciliano - 12.35-  
12.55 ALESSANDRIA - BIELLA -  
CUNEO - MILANO I - TORINO II -  
UDINE - VENEZIA II - VERONA -  
VICENZA: Gazzettino padano -  
12.55-12.59 ANCONA - ASCOLI PI-  
CENO - BOLOGNA II: Corriere del-  
l'Emilia e della Marecchia - Listino  
Borsa di Bologna - 12.45-12.55  
BOLOGNA II - BRESSANONE - ME-  
RANO - TRENTO: Notiziario re-  
gionale in lingua italiana
- 12.48** Listino Borsa di Roma  
Medie dei cambi
- 12.55** Calendario Antonetto  
12.55-12.59 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Listino  
Borsa di Torino
- 13** Segnale orario  
**Giornale radio**

**RETE AZZURRA**

- 13.12** L'allegro cerillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kleimata)
- 13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 13.50** Nevità di teatro  
di Enzo Ferrieri
- 14** **Giornale radio**  
Previsioni del tempo

- 14.14-14.21**  
Listino Borsa di Milano  
Medie dei cambi  
Borsa cotoni di New York

14.21-14.30 BARI II - BRINDISI - LECCE  
- TARANTO: Musica leggera; 14.26-14.45 CA-  
TANIA - COSENZA - NAPOLI I: Gazzet-  
tino del Mezzogiorno; 14.30-14.50 BARI II -  
BRINDISI - LECCE - TARANTO: Corriere delle  
Puglie e della Lucania; 14.45-15 NAPOLI I:  
Notiziario napoletano

- 16.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori

**17** — **Musiche e canti  
d'oltre Oceano**

Bernard: Dardanella; Simon Tobias:  
The cocoanut song; Nevin: Canzone  
amorosa; Gershwin: Estate; Rodgers:  
Amore; Berlin: I love a piano, dal  
film « Easter parade »; Ignoto: Adios  
Panama; Styne-Cahn: I still get jea-  
lous, dal film « Night button shoes »;  
Berlin: Always; Rodgers: Ho una  
canzone nel mio cuore

- 17.30**  
Trasmissione in collegamento  
con il Radiocentro di Mosca

- 17.50**  
**Musica da camera**  
Basso Boris Christoff  
con la collaborazione pianistica  
di  
**Giorgio Favaretto**  
Rachmaninov: a) Canzone della  
Georgia, b) Frammento di De  
Musset, c) Triste è la notte, d)  
Tutto passa; Mussorgsky: La pul-  
ce; Liszt: Ella schernisce; Brah-  
ms: a) Notte di maggio, b) Amo-  
re fedele; Schubert: a) Al mare,  
b) Rifugio, c) Litanie

- 18.30** **IL RIDOTTO**  
Teatro di oggi e di domani  
a cura di Raffaele La Capria  
e Fabio Della Seta  
Regia di Pietro Masserano Taricco

- 19** —  
La voce dei lavoratori

- 19.20** La strada del successo  
di Antonio Miotto  
(Otto Sasso)

- 19.26** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali
- 19.55** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

- 20** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo Buton

- 20.33**  
**PARATA D'ESTATE**  
Varietà musicale  
Presentazione di Mario Riva  
(Palmolive)

**21.25**  
**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da  
**MARIO ROSSI**  
con la partecipazione  
del contralto  
**Adele Ceza**  
Albinoni: Sonata a cinque in la  
maggiore op. 11 n. 3 (revis. Gla-  
zotto); a) Grave, b) Allegro, c)  
Adagio, d) Allegro; Brahms: 1)  
Ave Maria, op. 12 per coro fem-  
minile e orchestra; 2) Rapsodia  
dell'« Harzreise in Winter » di  
Goethe, per contralto, coro e or-  
chestra; Ravel: Ma Mère l'Oye,  
cinque pezzi infantili; 1) Pavane  
de la Belle au bois dormant, 2)  
Petit Poucet, 3) Laideronnette, im-  
pératrice des Pagodes, 4) Les en-  
trentiens de la Belle et de la Bête,  
5) Le jardin féerique  
Orchestra sinfonica e coro  
di Torino della Radio Italiana  
Istruttore del coro  
Ruggero Maghin  
Nell'intervallo: Il libro del me-  
se, a cura di Goffredo Bellonci

- 22.30** Canzoni di successo  
Pagnini-Cioeca: Emigrante; Falco-  
chio-Bonagura: Serenata serena; Bi-  
cio-Neri: Parlati d'amore Mariù;  
D'Anzi-Amendola: Mi sento tua; Kle-  
mont-Filibello: Susi; Barbieri-Gal-  
dieri: Monasterio e Santa Chiara;  
Innocenzi-Rivi: Addio sogni di gio-  
ria; Mascheroni-Biri: Addormentarmi  
così

- 22.55** Musica jazz  
Goodmann: Rullo di tamburi; Carmi-  
chael: Snowball; Carter: Good bye  
blues; Ignoto: Boogie frenetico

- 23.10** **Giornale radio**

- 23.20**  
Dal « Giardino Danze Moda »  
di Torino  
Orchestra Mildiego

- 24** Segnale orario  
Ultime notizie - Buonanotte

**RETE ROSSA**

- 13.12** L'allegro cerillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.15** La canzone del giorno  
(Kleimata)

- 13.20** Danze e folclore  
nell'arte  
**Pianista Tommaso Alati**  
Weber: Polacca brillante op. 72; Bee-  
thoven: Polacca in do maggiore  
op. 39; Chopin: 1) Polacca in do  
dieesi minore op. 26 n. 1, 2) Polacca  
in la bemolle maggiore op. 53 (re-  
visione Buzoni)

- 13.50** Canta Rudy Schuricke

- 14** — **Musiche richieste  
e Comunicati commerciali**

- 14.30** Solisti di fisarmonica  
e di chitarra elettrica  
Autori vari: Fantasia di motivi n. 8;  
Reich: Giochi d'acqua; Di Ceglie  
Barroso: Marechiaro - Brazil; Ale-  
xander: Java de printemps; De Tor-  
re - Meneghini - Olivieri: Fantasia di  
motivi n. 4; Alex: L'allegro ambur-  
ghese.  
FUGLIA - POTENZA: Corriere delle Puglie  
e della Lucania

- 14.50** Cronache  
della XII Mostra Internazionale  
d'Arte Cinematografica

- 15** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Previsioni del tempo

- 15.14-15.35**  
**Finestra sul mondo**  
15.35-15.45 BARI I: Notiziario per italiani del  
Mezzogiorno - CATANIA I - PALERMO: No-  
tiziario siciliano - Listino Borsa di Palermo -  
15.40-15.55 GENOVA I - LA SPEZIA - NA-  
POLI I - ROMA I - SAN REMO - SAVONA:  
Chiamata marittima

- 16.55** Previsioni del tempo  
per i pescatori

- 17** — **Pomeriggio musicale**  
a cura di Domenico De' Paoli  
Geminiani: Concerto grosso in sol  
minore op. 3 n. 2; Haydn: Concerto  
per tromba in mi bemolle; a) Alle-  
gra, b) Andante, c) Allegro; Ibert:  
Escapes (Ports of Call); a) Roma -  
Palermo, b) Tunisi - Nefta, c) Va-  
lencia; Menotti: Il ladro e la zitella,  
sinfonia

- 18** —  
Programma per i ragazzi  
**STORIA DI PIPINO**  
**NATO VECCHIO**  
**E MORTO BAMBINO**  
Racconto fiabesco di  
Giulio Gianelli  
Adattamento di Carlo Bressan  
Quarto episodio  
Regia di Umberto Benedetto

- 18.30** Prospettive economiche  
per gli uomini d'affari  
a cura di Ferdinando di Fenizio

- 10.45** Romanzo sceneggiato  
**FARAI UN VIAGGIO**  
di  
**Giana Anguissola**  
Ottava puntata  
Compagnia di prosa di Milano  
della Radio Italiana  
Regia di Claudio Fino

- BOLZANO II - BRESSANONE - MERANO:  
15.45 Conversazione - 19.20.10 Programmi in  
lingua tedesca: Max Bernack: « Aus dem Me-  
dium Schizzenbuch » - Musica sinfonica - Riga:  
« Concerto per violino e orchestra in si minore »  
- « Das Internationale Sportler der Woche », a  
cura di Vittorio Balzani - *Giornale radio* e  
notiziario regionale

- 19.22**  
Un po' di musica per cantare  
a cura di Nino Piccinelli  
con Walter Brunelli  
Tosti: Notte bianca; Piccinelli: Ninna  
nanna; Tosti: Se avessi l'ate; De Le-  
va: Fantasia

- 19.40** Università Internazionale  
Guglielmo Marconi  
Peter Blanc:  
Gli artisti e le ricerche atomiche

- 19.56** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
Angelini e otto strumenti  
con le voci di Gino Latilla  
Nilla Pizzi, Achille Togliani  
e del Duo Fasano

- 20-20.16 CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
siciliano - Attualità  
20.10-20.25 BOLZANO II - BRESSANONE -  
MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti

- 20.25** L'oroscopo di domani  
(Chlorodont)

- 20.30** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Notiziario sportivo Buton

- 20.58** Uguale d'oro  
Biografie sceneggiate  
di Riccardo Morbelli  
Francesco Tamagno

- 21.30** Lettere da casa  
corrispondenze da paesi e città  
d'Italia

- 21.40** Orchestra melodica  
diretta da Ernesto Nicelli

**22.10**  
**STORIA D'ESTATE**  
Radiocommedia di  
**Fletcher Markle**  
Traduzione di Franca Cancogni  
Compagnia di prosa di Roma  
della Radio Italiana  
Mary Thomas Gemma Giarrotti  
Helene Rawley Lia Curci  
Fran Howard Maria Teresa Rovere  
Clem Waldron Adolfo Geri  
Mc. Fedries Ubaldo Lay  
Charlie Hayes Renato Cominetti  
George Dario Dolci  
Thomas Gino Pestelli  
Regia di Anton Giulio Majano

- 22.45** Stornelli e serenate  
Cesarini-Mazzoli: Stornellando alla  
toscana; Pagano-Cherubini: Serenata  
al tramonto; Caracci: E girala la rota;  
Jabot-Larici: Serenata andalusa; In-  
nocenzi: Stornellata romana; Rucce-  
lone-Fiorelli: Serenata celeste; Morini-  
Fortini: Stornellatella; Colli: Serenata  
a nessuno

- 23.10** **Giornale radio**

- 23.20-24** Vedi Rete Azzurra



# TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su st. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

21 — Riviste estere  
a cura di Aldo Garosci

21,15 TROPPO VERA PER ESSER BUONA

tre atti di  
George Bernard Shaw

Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana

Miss Moppy Maria Fabbri  
Lady Moppy Wanda Pasquini  
Dolcezza Jolanda Verdini  
Aubrey Ennio Balbo  
Il medico Gianni Pietrasanta  
Il mostro Alfredo Bianchini

Colonnello Tallboys Tino Erler  
Il sergente Gualberto Giusti  
Meek Raffaele Giangrande  
Il signore anziano Italo Parodi  
L'autore Corrado De Cristoforo

Adattamento e regia di Corrado Pavolini

## Autonome

### TRIESTE

7,15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7,18 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45-8,30 Musica del mattino. 11,30 Orchestra d'archi diretta da C. Savina. 12 Rumba, samba e conge. 12,20 Melodie e serenate. 12,50 Oggi alla radio. 12,51 Spettacoli e ritrovi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Qua e là per il mondo. 14 Terza pagina. 14,10 Canzoni. 14,30 Solisti di fisarmonica e chitarra elettrica. 14,50 Fisarmonica e chitarra elettrica. 14,50 Novità di teatro di Enzo Ferrieri. 15 Listino borsa, ind. Rassegna della stampa britannica.

17,30 Programma della BBC. 18 Per i ragazzi: «Storia di Pipino nato vecchio e morto bambino», racconto fiabesco di G. Giamelli (4° episodio). 18,30 Musica da ballo. 19 La voce dell'America. 19,15 Ouverture e danze da opere. 19,50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,33 Parata d'estate, varietà musicale. 21,25 Concerto sinfonico diretto da Mario Rossi, orchestra sinfonica e coro di Torino della Radio Italiana (Rete Azzurra). Nell'intervallo: Conversazione. 22,30 Canzoni di successo. 22,55 Musica jazz. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,20-24 Musica da ballo dal «Giardino Danze Moda» di Torino.

### RADIO CAGLIARI

7,22 Musica del Buongiorno. Nell'intervallo: Rassegna della stampa italiana. 8 Segnale orario. Giornale radio. Ieri al Parlamento. Bollett. meteorologico. Previsioni del tempo. 8,24 Canzoni. 8,30 Lezione di lingua spagnola. 8,45-9 Lezione di lingua portoghese. 10,30 Canzoni da film. 11 Musica brillante. 11,30 Orchestra d'archi diretta da C. Savina. 12 Rumba, samba e conge. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Giorno di vecchie canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,12 Carillon (Mannetti e Roberts). 13,15 La canzone del giorno. 13,20 Danze e Folklore nell'arte. pianista T. Alati. 13,50 Canta Rudy Schuricke. 14 Taccuino radiofonico: cro-

naca di Cagliari. 14,10 Volette al microfono: Peter Sisters junior. 14,30 Solisti di fisarmonica e chitarra elettrica. 14,50 Attualità sportive isolate, a cura di V. Stagno. 15 Segnale orario. Giornale radio. Previsioni del tempo. 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

18,30 Movimento porti. 18,35 Poemi sinfonici diretti da Manno Wolf-Ferrari. Orchestra sinfonica di Radio Torino. 19,10 Orchestra della canzone diretta da Angelini. 19,40 Trio di Roma. 20,15 Album di canzoni. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo «Buton». Notiziario regionale. 21 «Amarsi», tre atti di G. Cenatio. Allestimento di Lino Giran. 22,40 Gino Filippini e la sua orchestra. 23,10 Oggi al Parlamento. Giornale radio. 23,30 Orchestra di ritmi moderni diretta da F. Ferrari. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

### VENEZIA III

Trasmissioni per la Venezia Giulia

12,30 Quindici minuti di buon umore. Prato-Marchesi: Terzetto lirico, grottesco; Fabrizio: Lo sciatore; Cherubini-Lopez: Povero Chico, canz. comica interpretata da Nino Taranto. 12,45 Musiche richieste presentate da Maria. 13 Giornale radio. 13,12-13,30 Notiziario per i fratelli giuliani. Albo d'oro.

## Estere

### ALGERIA

ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Musica leggera. 20 Orchestra tipica. 20,30 Musica sinfonica leggera. 20,45 Varietà. 21 Notiziario. 21,20 Dieci. 21,30 Trasmissione lirica. 21,15 Concerto sinfonico. 21,45-24 Notiziario.

### AUSTRIA

SALISBURGO-LINZ

18,45 Trasmissione della BBC. 19 Notiziario. 19,15 Varietà musicale. 19,45 La Voce dell'America. 20 Notiziario. 20,15 Dal Festival di Bayreuth: I maestri cantori di Norimberga, di Richard Wagner - Orchestra e Coro del Festival diretti da Herbert von Karajan. 1 Notizie in hebreo. 1,03-1,30 Musica da ballo.

### BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE

19 Haendel: Concerto grosso n. 6 op. 6; Mozart: Concerto in re. 19,45 Notiziario. 20 Concerto diretto da Georges Benjume: Musica varia. 21 Canzonetti celebri. 21,30 Antologia radioeclettica. 22 Notiziario. 22,10 Musica da camera eseguita dal Quartetto Harman - Haydn: Quartetto op. 74, n. 3; Haydn: Quartetto n. 2. 22,50 Lullabott: Minuetto dal «Tempio della Pace». 22,55 Notiziario. 23 Musica varia. 23,50-24 Notiziario.

### PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario. 19,30 Melodie e ritmi. 20 Musica da film. 20,15 Concerto serale. 21 Chopin: Introduzione e rond. op. 16; Mazurca n. 44 e n. 14; Valzer op. 69, n. 2. 21,15 Haydn: Sinfonia n. 89 in fa maggiore; Debussy: La damoiselle élue. 22 Notiziario. 22,15 Musica jazz. 22,45 Waldeufel: I pattinatori, valzer; Aubert: Fra Diavolo. 23. Notiziario. 23,05-24 Concerto notturno.

### FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

19,06 Musica da camera (solisti Fernand Jacin e Suzanne Wetsel). 19,30 Notiziario. 20 Mirella, opera comica in cinque atti di J. Barbier e Michel Carré. Musica di Charles Gounod, diretta da Jules Gressier. 22,10 Musica da camera. 23,46-24 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Ballabili e canzoni. 19,30 Irine Fabrice e l'orchestra americo-latina Raoul Mendizabal. 20 Notiziario. 20,35 Georges Ulmer presenta: Perù-Argentina, con la partecipazione di Rosine Derron, Simone Alina e l'orchestra Camille Sauvage. Al pianoforte: Daniel White. 21,15 La Tona Repubblica in canzoni: «La Repubblica felice». 21,45 «Le Canard au ballon», ispirato da Édouard Piv. 22,15 Musica da ballo. 23,08-23,13 Notiziario.

PARIGI - INTER

19,20 Dieci. 19,30 La finestra aperta. 20 In collegamento con Vienna: «Vienna suona per Parigi». 20,30 Vento di musica. 21 Notiziario. 21,03 Concerto diretto da René-Pierre Chouteau (solista pianista Jacqueline Eymar) - Chikowsky: Ouverture 1812; Concerto per pianoforte e orchestra; Sinfonia patetica. 22 La notte di canzoni. 23 Musica da ballo. 24-0,15 Hatti e Haval.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19,09 Complesso di Sarmadine Diebolt. 19,12 Confessione. 19,16 Lyne Clervo. 19,48 Canzoni. 19,55 Notiziario. 20 «La Mascotte», operetta di Edmond Audran, diretta da Paul Jamin. 20,30 «Chassé-Croisé», fantasia di Pierre Cordelet. 20,45 Concerto diretto da Albert Locantelli. 21,30 Vacanze allegre. 21,55 Canzoni. 22 Notiziario. 22,06 Orchestra Percy Parth. 22,15 Canzoni in voga. 22,30 Musica da ballo. 23 Notiziario. 23,15-23,30 Trasmissione in lingua spagnola.

### GERMANIA

AMBURGO

19, 19,30 e 19,45 come il lunedì. 20,05 Musica varia. 20,30 Radioeclettica. 22 Musica operistica. 22,15 Notiziario. 22,35 Musica leggera. 23 Musica varia. 24-24,15 come il lunedì. 24,30-1 Musica da ballo.

FRANCOFORTE

20 Commento. 20,05 Varietà musicale. 20,50 Conversazione. 21 Musica ritmica. 22 Notiziario. 22,20 Musiche di Armin Knab. 22,30 Conversazione turistica. 23 Jan. 24 Notiziario.

MUEHLACKER

19 Musica varia. 19,30 Conversazione giuridica. 19,50 Notiziario. 20,05 Dal Festival di Salisburgo: Concerto sinfonico diretto da Wilhelm Furtwaengler - Mendelssohn: La grotte di Fingal, ouverture; Mahler: Cani di un rindante; Bruckner: Quinta sinfonia in si bemolle maggiore. 22 Notiziario. 22,10 Musica da ballo. 22,45 Conversazione. 23,15 Musica varia. 24-24,05 Notiziario.

### MONACO DI BAVIERA

19 Musica varia. 19,30 Servizio religioso della comunità israelitica. 19,45 Notiziario. 20 Melodie. 21,20 Conferenza. 21,50 Musica leggera. 22,15 Notiziario. 22,30 Musica da camera. 23 Conversazione letteraria. 23,30 Musica da ballo. 24 Ultime notizie. 24,05-1 Musica melodica.

TRASMETTITORE DEL RENO

19 e 19,40 come il lunedì. 20 Rassegna del cinema. 20,45 Conversazione. 21 Musica sinfonica. 22 Notiziario. 22,20 Problemi del tempo. 22,30 Musica varia. 23 Conversazione. 23,15 Musiche contemporanee francesi. 24-24,15 Ultime notizie.

### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18,20 Musica da film. 19 «Le avventure di Sherry, autista londinese», di Cyril Cusiman. 19,20 Stela della sera. 19,30 Concerto diretto da Basil Cameron. 21 Notiziario. 21,30 Sema. 22 Musica da camera. 22,40 Sirena, di A. F. Birch Jones. 23-23,05 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19,30 Musiche richieste. 20,15 Sema. 20,45 Rivista. 21,15 Canzoni. 22 Notiziario. 22,15 Musica leggera. 23 Il conte al tramonto, di G. Hanley (X). 23,15 Orchestra Temple. 23,56-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

5,30 Orchestra Queen's Hall. 6,45 Musiche di Dvorak. 7,30 Musica in miniatura. 8,45 Canti sacri. 11 Complesso Byfield. 11,30 L'ospite sociale della Henry Hall. 14,15 Canti negri. 15,15 Concerto diretto da Charles Groves. 16,25 Musica leggera. 17,45 Musiche di Dvorak. 18,30 L'ospite serale della Henry Hall. 20,30 Melodie d'altri tempi in veste moderna. 21,15 Un «già» e 22,15 Musica leggera.

### SVIZZERA

BEROMUNSTER

19,30 Notiziario. 20 Melodie. 20,40 Trasmissione dialettale. 21 Lieder. 22 Notiziario. 22,05 Radioeclettica. 22,50-23 Dieci.

### MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,50 Orchestra Radiosa. 13,15-13,45 Concerto bandistico. 17,30 Dieci. 18 Musiche richieste. 18,30 Documentario. 19 Dieci. 19,15 Notiziario. 19,40 Canzoni di motivi. 20,10 Uranium, di Delaville. 21 Concerto diretto da Otmar Nussli. 22 Musica da ballo. 22,15 Notiziario. 22,20-22,30 Musica da ballo.

### SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 La spechie dei tempi. 19,45 Varietà musicale. 20 Curley, la mia cliente, di Norman Corbin. 20,30 Musica ritmica. 20,05 Orchestra Wal-Berg. 21 Il matrimonio segreto, di D. Cimarosa. 22,15 Francini: Trio in do maggiore per archi. 22,30 Notiziario. 22,35 Radioeclettica sportiva. 22,50-23 Dieci.

## OROLOGIO DA MURO CON CUCULO CANTANTE L. 2500



canta cu-cu ogni 1/4 d'ora; senza cu-cu L. 1500. Tutti orologi a prezzi di fabbrica: Da polso cromato L. 1850. Oro placcato L. 2650. Con calendario L. 2850. Cronografo cromato L. 2500. Oro placcato L. 2900. Impermeabile cromato L. 3350. Oro placcato L. 3750; XENOS 17 rubini crom. L. 4200; placcato oro L. 4600; per signora oro placcato L. 2900. L. 3600. L. 4900 Orologi da tasca e sveglie

INVIARE VAGLIA ALLA DITTA:

Orologi BECO Corso Belgio 24 - Torino  
Per spedizione e imballo L. 120 (orologio da muro L. 220). Contrass. L. 50 in più.  
Catalogo illustrato gratis. Garanzia due anni.



Un libro di grande successo.

Eduardo De Filippo

## Il Paese di Pulcinella

Elegante volume con sovracoperta a colori lire 900

CASELLA EDITORE  
NAPOLI

Spedizione franco contro assegno o con versamento anticipato

Presso tutti i librai

## MANIFESTAZIONI PALMOLIVÉ

PARATA D'ESTATE

VARIETÀ MUSICALE

OGGI ALLE ORE 20,33 SULLA RETE AZZURRA

**STAZIONI PRIME**

**7** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Previsioni del tempo  
**7.12** Buongiorno  
**7.22** Musiche del buongiorno  
Nell'intervallo: (7.30)  
Rassegna  
della stampa italiana  
in collaborazione  
con l'agenzia A.N.S.A.  
7.40-8 CATANIA I - PALERMO:  
Notiziario siciliano

**8** Segnale orario  
**Giornale radio**  
Bollettino meteorologico  
Previsioni del tempo  
**8.14** Musica leggera  
**8.30-9 FEDE E AVVENIRE**  
trasmissione  
per l'assistenza sociale  
**10.30** Ritmi e canzoni  
dell'America Latina  
**11 — Musiche di G. Rossini**  
Il signor Bruschino, sinfonia;  
Il barbiere di Siviglia, « Ecco  
ridente in cielo »; Guglielmo  
Tell, danze dell'atto I°; Mosè:  
« Dal tuo stellato soglio »  
La Cenerentola, sinfonia

**11.30**  
**Orchestra della canzone**  
diretta da Angelini  
Cantano Gino Latilla,  
Nilla Pizzi, Achille Togliani  
e il Duo Faseno  
Testoni-Ceragioli: Non tra-  
monterò; Rastelli-Fontenoy:  
L'astuto pescatore; Testoni-  
Panzeri-Seracini: Grazie dei  
fiori; Miller: Slip horn give;  
Bracchi-D'Anzi: A Rio Ne-  
gro; Ciocca-Pagnini: Ben  
tornato, Charleston; Plat-  
Colombi-Monnot: Inno al-  
l'amore; Testoni-Rossi: Tric-  
chete trac; Miller: Take the  
« A » train

**12 —**  
Complessi caratteristici  
**12.20**  
« Ascoltate questa sera... »  
12.20-12.45 BOZZANO II - BRE-  
SSANONE - MERANO: Programma in  
lingua tedesca; Giornale radio - No-  
tiziario regionale  
**12.25** Ritmi e canzoni  
12.25-12.35 ALESSANDRIA - BIEL-  
LA - CUNEO - TORINO II: Notizi-  
ario piemontese; MILANO I: Notizi-  
ario milanese; UDINE - VENEZIA II  
- VERONA - VICENZA: Notiziario  
veneto - 12.35-12.55 FIRENZE II:  
Buona la mattina, messaggeria di vi-  
ta fiorentina e toscana; GENOVA II

LA SPIGIA - SAN REMO - SA-  
VONA: Corriere della Liguria - Mo-  
vimento del porto - 12.30-12.35  
ROMA I: Gazzettino di Roma -  
12.30-12.45 CATANIA I - PALER-  
MO: Notiziario siciliano - 12.35-  
12.55 ALESSANDRIA - BIELLA -  
CUNEO - MILANO I - TORINO II -  
UDINE - VENEZIA II - VERONA -  
VICENZA: Gazzettino padano -  
12.35-12.55 ANCONA - ASCOLI PI-  
CENO - BOLOGNA II: Corriere del-  
l'Emilia e delle Marche  
12.45-12.55 BOZZANO II - BRE-  
SSANONE - MERANO - TRENTO:  
Notiziario regionale in lingua ita-  
liana  
**12.55** Calendario Antonetto  
**13** Segnale orario  
**Giornale radio**

**RETE AZZURRA**

**13.12** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)  
**13.15** La canzone del giorno  
(Kelmata)  
**13.20** Musiche richieste  
e Comunicati commerciali  
**14** Giornale radio  
Previsioni del tempo  
Borsa cotoni di New York  
**14.21** Gazzettino del Mezzogiorno  
**14.40** I capolavori  
della canzone napoletana  
Orchestra diretta  
da Giuseppe Anepeta  
Cantano Antonio Basurto,  
Mena Centore e Tullio Pane  
Bovio-De Curtis: Tu, ca nun chagne;  
Cinquigrana-Di Chiara: Rosa Rusel-  
la; De Flavia-Pennino: Pecchè?; Ca-  
liffano-Gambardella: Serenata a Sur-  
riento; Barbieri-Di Curtis: Senza mi-  
sciamo; Murolo-Tagliaferri: Napule  
ca se ne va; Canetti-Valente: Siente,  
Mari; Della Gatta-Nardella: Che rap-  
gia di?; Di Giacomo-Costa: Lariulà  
(Ciriò)

14.40-15 BARI II - BRINDISI - LECCE -  
TARANTO: Corriere delle Puglie e della Lucania

**15.10-15.35** Curiosando in discoteca

■ **15.35** Dieci minuti con  
il Quartetto Cetra

**15.45** SORELLA RADIO

■ **16.25-16.30**

Previsioni del tempo per pescatori

**16.30** Orchestra d'archi

diretta da Carlo Savina

Vernon Duke: New York nocturne;  
Anselmo: Fandone; Aldani: Sogni  
lontani; Waldeufel; Dolores; Weer-  
sma: Serenata sentimentale; Bar-  
beris: Neve; Hataway: Echi della  
sera; Barzizza: La canzone del bo-  
scuolo; Conrad: Continental; Mariot-  
ti: Aranci

**17 —**

Musica da ballo

**18 —**

**CONCERTO SINFONICO**

diretto da

ARTURO BASILE

Reger: A. Böcklin, suite op. 128;  
a) L'eremita che suona il violino,  
b) Gioco di onde, c) L'isola dei  
morti, d) Baccanale; D'Indy:  
Ister, poema sinfonico

Orchestra sinfonica di Torino  
della Radio Italiana

**18.45** Complessi ritmici vocali

**19 —** Economia italiana d'oggi

**19.15** Estrazioni del Lotto

**19.20** La scuola dell'ottimismo

di Toddi

(Olio Sano)

**19.26** Musiche richieste

e Comunicati commerciali

**19.55** L'oroscopo di domani

(Chlorodont)

**20** Segnale orario

**Giornale radio**

Notiziario sportivo Buton

**20.33** Pagine scelte

**L'ARLESIANA**

Dramma lirico in tre atti

e quattro quadri di L. Marengo

Musica di

FRANCESCO CILEA

Direttore Pietro Argento

Istruttore del coro

Roberto Benaglio

Orchestra e coro di Milano

della Radio Italiana

(Franck)

**21.25** Campionati ciclistici

mondiali su pista

Servizio di Mario Ferretti

dal Velodromo di Milano

**21.38** Orchestra diretta

da Pippo Barzizza

**22.15** L'IMBROGLIO

di

Alberto Moravia

Adattamento radiofonico

di Marco Visconti

Compagnia di prosa di Roma

della Radio Italiana

Gianmaria Gianfranco Bellini

La direttrice Nella Bonora

Il signor Negrini Giorgio Piamonti

Una vecchia inglese

Anita Griarotti

Un vecchio impiegato

Gino Pestelli

Edvige, cameriera Zoe Incrocci

Santina Gemma Griarotti

Sua madre Olga Vittoria Gentili

Un domestico Riccardo Cucciolia

Zio Mattia Giovanni Cimara

Regia di

Pietro Messerano Taricco

**23.10** Giornale radio

Estrazioni del Lotto

**23.25** Campionati ciclistici

mondiali su pista

Servizio di Mario Ferretti

dal Velodromo di Milano

**23.35** Dalla « Sala Chez-Vous »

dell'Hotel Excelsior di Venezia

Orchestra Fulvio Romanelli

**24** Segnale orario

Ultime notizie

**0.05** Dal « Garden Lucciola » di Genova

Orchestra diretta da N. Romano

**0.30** Del Ristorante Dancing

« Rendez-Vous » di Milano

Quintetto Gamberelli

**0.55-1** Buonanotte

**13.12** L'allegro carillon

(Manetti e Roberts)

**13.15** La canzone del giorno

(Kelmata)

**13.20** Orchestra di ritmi moderni

diretta da Francesco Ferrari

Cantano Luciano Benevene,

Ugo Dini e il Quartetto Stars

Locat-Bergamini: Nitcevo; Biri-Ma-

scheroni: Veronica; Lucky-Revery:

Giovannotti...; Hermann: Las Chia-

panecas; Garcia-Del Val: Viajera;

Araque: Ya se que tienes novio; Ni-

sa-Fanciulli-Fucilli: No, badrone;

Cardillo-Cordiferno: Core 'ngrato

**13.50** Assoli di novachord

**14 —** Musiche richieste

e Comunicati commerciali

**14.30** Dal Prater a Manhattan

Autori vari: O tu mia Vienna, fanta-

sia di canzoni viennesi; Kern: Sele-

zione dal film « Roberta »; Autori

vari: a) Il vino ci piace molto, b)

Canzone della mamma, c) Stiamo al-

legri; Gershwin: Chi avrà cura di me

dalla rivista « Oh Kay »

**14.40-15** PUGLIA - POTENZA: Corriere delle

Puglie e della Lucania

**14.50** Chi è di scena?

Cronache del teatro

di Silvio D'Amico

**15** Segnale orario

**Giornale radio**

Previsioni del tempo

**15.14-15.35** Finestra sul mondo

■ **15.35** Dieci minuti con

il Quartetto Cetra

CATANIA I - PALERMO: Notiziario siciliano

**15.45** SORELLA RADIO

Trasmissione per gli infermi

■ **16.25-16.30**

Previsioni del tempo

per i pescatori

**16.30** Teatro popolare

**UN COLPO DI VENTO**

Tre atti e sette episodi di

GIOACCHINO FORZANO

Compagnia di prosa di Torino

della Radio Italiana

con la partecipazione di

Sergio Tofano

Emanuele Rigattieri Sergio Tofano

Angelina Anna Caravaggi

Francesca Galassi Lina Accorci

Vincenzo Galassi Sandro Rocca

Teresina Bonfanti Maja Manzani

Il Presidente del Tribunale

Gino Mavara

Il Pubblico Ministero Enzo Tarascio

L'avvocato De Fabris

Guido Petrangaro

**RETE ROSSA**

Il Presidente della Corte d'Appello

Angelo Zanobini

L'usciere del Tribunale Franco Rita

La bimba Gina Galassi

Mitena Canonico

**Regia di Eugenio Salussolia**

**18.15** Danze sull'ala

**18.35** La Sfinge

varieta enigmistiche di G. A. Rossi

**18.45** Estrazioni del Lotto

**18.50** Orchestra di ritmi e canzoni

diretta da Armando Fragna

Cantano Luciano Benevene,

Giorgio Consolini e Clara Jalone

Perotti-Wilhelm-Flammenghi: Scrivi-

mi, amore; Rastelli-Savar: Al che

della montagna; Cambi: Baciarmi

tanto; Testoni-Panzeri-Ferrero: Luna

nuova; Leoni-Natoli: La maestrina;

Rastelli-Fragna: Il padrone del vapo-

re; Balsamo-Pasero: Ti chiamano

nonnina; Giacomazzi: Acqua torbida

BOZZANO II - BRESSANONE - MERANO:

13.50-20.10 Programma in lingua tedesca:

Qualche tango - Opernmusik - « Unsere Rund-

funkwende » - Walter Miese: Conversazione di

carità - Giornale radio e notiziario regionale

**19.20** I grandi oratori

Felice Cavallotti

**19.45** Cantano i Mills Brothers

**19.55** Musiche richieste

e Comunicati commerciali

20-20.10 CATANIA I - PALERMO: Notiziario

siciliano - Attualità

20.10-20.25 BOZZANO II - BRESSANONE -

MERANO - TRENTO: Gazzettino delle Dolomiti

**20.25** L'oroscopo di domani

(Chlorodont)

**20.30** Segnale orario

**Giornale radio**

Notiziario sportivo Buton

**20.55** Fantasia musicale

Orchestra diretta da

Tito Petralia

**21.40** Ore e stagioni della vita umana

Giuseppe Tallarico: Nascere e

soffrire, morire è gioire

**21.50** I dilettanti di musica nell'800

Variazioni giocose

su un tema piacevole

in dodici puntate

di Gian Luca Tocchi

Ottava puntata

La concorrenza continua

**22.25** La bottega di Spadaro

**22.50** Folclore internazionale

Foster: Corn rigs (danza popolare in-

glese); Ignoto: Liza Jane; Calatayud:

Mateira d'es figueira; Hoffelner: Cam-

to di montagna; Quintero-Leon: Se-

guidillas; Ernte: Julika

**23.10** Giornale radio

Estrazioni del lotto

**23.25-1** Vedi Rete Azzurra

■ Dalle ore 15,35 alle ore 16,30 e dopo le ore 24 i programmi vengono  
trasmessi dalle sole STAZIONI PRIME



# TERZO PROGRAMMA

Stazioni a modulazione di frequenza di BOLOGNA - FIRENZE - GENOVA - MILANO - NAPOLI  
ROMA - TORINO - VENEZIA e onde corte su m. 47,92; 48,08; 50,17 e m. 76,34

21 — **La Mostra di Cristoforo Colombo a Genova**  
Conversazione di Carlo Emilio Gadda

21,15 **CONCERTO SINFONICO**  
diretto da

Wilhelm Furtwaengler

Carlo Maria von Weber

Il franco cacciatore, ouverture

Bela Bartok

Concerto per orchestra

Introduzione (Andante non troppo) - Allegro vivace - Gioco delle coppie  
(Allegretto scherzando) - Elegia (Andante non troppo) - Intermezzo  
interrotto (Allegretto) - Finale (Presto)

Ludwig van Beethoven

Sinfonia n. 7 in la maggiore

Poco sostenuto, vivace - Allegretto - Scherzo (Presto) - Allegro con brio

Orchestra del Festival di Lucerna

Registrazione effettuata al Festival di Lucerna il 15 agosto 1951

22,35 **RICORDO DI CESARE PAVESE**  
nel primo anniversario della morte  
a cura di Franco Antonicelli

## Autonome

### TRIESTE

7,15 Calendario, bollettino meteorologico.  
7,18 Musica del mattino, 7,30 Segnale  
orario. Giornale radio, 7,45-8,30 Musi-  
ca del mattino, 11,30 Ritmi e canzoni  
dell'America Latina, 12 Complessi carat-  
teristici, 12,20 Dal repertorio sinfonico.  
12,50 Oggi alla radio, 12,51 Spettacoli e  
ritrovi, 13 Segnale orario, Giornale radio,  
13,25 Ritmi e canzoni, 14 Spettacoli e  
sport, 14,10 Solisti celebri: pianista Ar-  
turo Benedetti Michelangeli, 14,30 Dal  
Prater a Manhattan, 14,50 « Chi è di  
scena? », cronache del teatro di Silvio  
d'Amico, 15 Letture, 15,15 Rassegna  
della stampa britannica.

15,45 Sorella radio, per gli infermi, 16,25  
Previsioni del tempo per i pescatori,  
16,30 Orchestra diretta da C. Savina,  
17 Musica da ballo, 17,45 Canzoni spiri-  
tuali, 18 « Uno strano tè in casa Hal-  
den », tre atti di Fritz Hoeselke, 19,45  
Estrazioni del lotto, 19,50 Brevisport,  
20 Segnale orario, Giornale radio, 20,30  
Dalle opere di Weber, 20,58 Fan-  
tasia musicale, orchestra diretta da T.  
Petràlia, 21,40 Cartoline illustrate, 21,50  
I dilettanti di musica dell'800, 22,25  
Concerto dell'arpista E. Bianchi-Turner,  
22,50 Folklore internazionale, 23,10 Se-  
gnale orario, Giornale radio, 23,20 Cro-  
nica dei campionati ciclistici mondiali su  
pista, 23,25-24 Musica da ballo dalla  
« Sala Chez-Vous », di Venezia.

### RADIO CAGLIARI

7,22 Musica del Buongiorno, Nell'inter-  
vallo: Rassegna della stampa italiana,  
8 Segnale orario, Giornale radio, ieri al  
Parlamento, Bollett. meteorologico, Pre-  
visioni del tempo, 8,24 Qualche ritmo,  
8,30 « Fede e avventura », 9-9,15 La  
voce della Speranza, per il Culto Avven-  
tista, 10,30 Ritmi e canzoni dell'America  
latina, 11 Musica di G. Rossini, 11,30  
Orchestra della canzone diretta da  
Angelini, 12 Complessi caratteristici,  
12,20 I programmi del giorno, 12,25  
Ritmi e canzoni, 13 Segnale orario, Giorna-  
le radio, 13,12 Carillon (Manetti e  
Roberts), 13,15 La canzone del giorno,  
13,20 Orchestra di ritmi moderni diretta  
da F. Ferrari, 13,50 Assoli di Novachord,  
14 Taccuino radiofonico: Cronaca di Ca-  
gliari, 14,10 Orchestra di Claude Thor-  
nhill, Cantano Nancy Clayton, Russ Mor-  
gan e gli « Snowflakes », dal Prater a  
Manhattan, 14,50 Attualità, 15 Segnale  
orario, Giornale radio, Previsioni del  
tempo, 15,14 Finestra sul mondo, 15,35  
Dieci minuti con il Quartetto Cetra,  
15,45 « Sorella radio », per gli infermi,  
16,25-16,30 Previsioni del tempo per i  
pescatori.

18,30 Movimento porti, 18,35 Qualche rit-  
mo, 18,45 Estrazioni del Lotto, 18,50  
Fantasia folkloristica sarda: esecutori:  
G. Pulina, G. Solinas e G. Carta, 19,15  
Pagine scelte: « I Mammadieri », melo-  
dramma in quattro atti di A. Maffei,  
Musica di G. Verdi, Direttore A. Simon-  
etta, Orchestra e coro di Milano della  
Radio Italiana, 20,05 Orchestra d'archi  
diretta da C. Savina, 20,30 Segnale  
orario, Giornale radio, Notiziario spor-  
tivo Buton, Notiziario regionale, 21  
Orchestra melodica diretta da E. Ni-  
celli, 21,30 Musica da camera, Coro  
maschile di Colonia diretta da G. Pitz,  
22,05 Fantasia musicale, Orchestra di-  
retta da Tito Petralia, 22,50 Serenata  
americana: Orchestra da concerto NBC  
diretta da Milton Katims; cantano il  
soprano Irene Jordon ed il tenore Tho-  
mas Haywood, 23,10 Giornale radio,  
Estrazioni del Lotto, 23,25 Cantando  
nell'italiana, 23,52-23,55 Bollettino me-  
teorologico.

### VENEZIA III

Trasmissioni per la Venezia Giulia

12,30 Programma vario - Autori vari: Se-  
lezione da Balletti; Valente-Bovio: Si-  
gnorinella; Di Fabio: Lettere d'amore;  
Manlio-Panzutti: Mandelinate a sera;  
Basso-Cherubini: Chiaro di luna, ritmo  
lento; Alex: Rosita, passo doppio; Ci-  
renel: Marcia eroica (trascr. per banda),  
13 Giornale radio, 13,12-13,30 Notiziario  
per i fratelli giuliani - Famiglia giu-  
liana.

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

19,30 Notiziario, 19,40 Musica leggera, 20 Can-  
zoni, 20,30 Varietà, 21 Notiziario, 21,20 Di-  
scuti, 21,30 I più begli occhi del mondo,  
tre atti di Jean Surmont, 23,30 Musica da  
ballo, 23,45 Notiziario, 24-01 Musica da  
ballo.

### AUSTRIA

#### SALISBURGO-LINZ

18,45 La Voce dell'America, 20 Notiziario,  
20,15 Varietà musicale, 21,15 Rivista, 22  
Notiziario, 22,15 Caharet musicale, 22,45  
Conversazione, 23 Musica da ballo, Dalle 24  
alle 1,30: Programmi come il lunedì.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19,10 Lettizio: Danza degli zeccoli, 19,15 No-  
tiziario, Concerto diretto da Dimitri Mitro-  
poulos, 21,25 Schubert: Cinque melodie, 21,35  
Musica orchestrale e da camera, 22 Notiziario,  
22,25 Musica leggera, 22,55 Notiziario, 23  
Musica da ballo, 23,55-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

19 Notiziario, 19,30 Parata di poliziotti, 20  
Musica brillante, 21 Attualità, 21,15 Or-  
chestra Jof di Winter, 22 Notiziario, 23,05 Jazz,  
23,30-24 Musica varia.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Musica sinfonica romantica, 19,15 La  
settimana in Casa Molère, 19,30 Notiziario,  
20 Concerto sinfonico, 20,30 « C'era una vol-  
ta una città », di Alain Trutat, 22,15 Il go-  
sto del libri, 22,30 Tribuna parigina, 22,50  
Musica di Alessandro Bonoldi, 23 Musica  
classica da camera, 23,25 Violoncello  
Henri Herzog, 23,46-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 I passeri di Parigi, 19,35 Canzoni, 20  
Notiziario, 20,35 Varietà, 21,35 Concerto di-  
retto da Roger Curjel, 22,20 Notiziario, 22,25  
Treno azzurro, fantasia di Meriel Schard,  
22,55 Campionati mondiali ciclistici, 23,10  
Valse, 23,20 Canta Yvette Giraud, 23,35-24  
Divert.

#### PARIGI - INTER

18,30 Musica di Dvorak e di Chalkovsky, 19,20  
Dischi, 19,30 Canzoni e danze dell'America  
latina, 20 Frammi in musica, 20,30 Manos  
Lescault, dramma lirico in quattro atti di  
G. Puccini, diretto da G. Antonelli, 22,30  
Notiziario, 22,33 0,15 Anne Marie Duvernoy,  
Georges Lascier e orchestra leggera.

#### MONTECARLO

19 Notiziario, 19,09 Jean Brettonière e l'or-  
chestra Marcel Costier, 19,25 Confessione,  
19,43 Organista Gus Jansen, 19,48 Quattro  
paesi e una canzone, 19,55 Notiziario, 20 Pa-  
ri o raddoppio, 20,15 e Gli altri ed io, pre-  
sentazione Charles Trenet, 20,30 Orchestra  
George Schumann, con la partecipazione di  
Augusto Dubourg - Wagner: Rienzi, ouverture;  
Lohengrin, preludio, atto secondo, scena prima;  
Siegfried, pagine sinfoniche, atto terzo, scena  
prima (Rida o il viaggiatore); Il vascello  
fantasma, ouverture, 22,15 Notiziario, 22,20  
Musica da ballo, 23 Notiziario, 23,15-23,30  
Trasmissione in lingua spagnola.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 Riva del giorno, 19,20 Qui parla del tempo,  
19,30 Notizie, Notiziario religioso, 19,45 No-  
tiziario, 20,05 Musica ritmica, 22 Sport,  
22,15 Notiziario, 22,25 Concerto sinfonico,  
22,50 Lettura di poesie, 22,55 Melodie e rit-  
mi, 24 Notiziario, 24,10 Musica da ballo,  
24,35 Musica ritmica, 1-2 Melodie da film.

#### FRANCOFORTE

20 Commento, 20,05 Romanzo sceneggiato, 21,15-2  
Musica da ballo, Negli intervalli (22 e 24):  
Notiziario.

#### MUNELACKER

19 Campana, 19,05 Musica popolare, 19,30  
Commento politico, 19,50 Notiziario, 20,05  
Varietà musicale, 21 Musica leggera, 21,45  
Sport, 22 Notiziario, 22,10 Aria da opere  
italiane, 22,45 Musica ritmica, 23,15 Me-  
lodie di mezzanotte, 24 Notiziario, 24,05-  
24,45 Beethoven: Sesta sinfonia in fa ma-  
giore (Pastorale), diretta da Kurt An-  
sermet.

### MORACO DI BAVIERA

19 « Musica per te », 19,45 Notiziario, 20  
Commentario, 20,35 Orchestra da ballo, 20,35  
Rivista, 22,05 Sport, 22,15 Notiziario, 22,25  
Ritmi della stampa mondiale, 22,40 Musica  
chiesta, 23,10-1 Discuti, Nell'intervallo (24-  
24,05): Ultimo notizio.

#### TRASNETTITORE DEL RENO

19 Commento politico, 19,15 Cronaca, 19,40  
Tribuna del tempo, 20 Musica richiesta, 22  
Notiziario, Sport, 22,30-2 Musica da ballo,  
Nell'intervallo (24-24,10): Ultimo notizio.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario, 18,30 Orchestra Davidson, 19,15  
Stasera in città, 20 Music-hall, 21 Notiziario,  
21,15 Sabbie gialle, commedia di Robin  
e Adelaide Phillips, 22,45 Preghiere della  
sera, 23-23,03 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario, 19,30 Concerto sinfonico-scale,  
diretto da Trevor Harvey, Ireland, Satyricon,  
ouverture; Debussy: Il sylphide prodigo, aria  
di Lia; Walton: Facade, suite n. 2; Debussy:  
Concerto per violino e orchestra; Chabrier:  
Lo schiaccianoci, suite, 20,55 Pianista Har-  
rison, 21,10 Concerto sinfonico diretto da  
John Hollingworth - Alwyn: Concerto grosso  
n. 2 in sol; Debussy: Variations su un  
canto infantile per pianoforte e orchestra;  
Jacob: Galop joyeux, 22 Notiziario, 22,25  
Orchestra Stapleton, 22,45 Orchestra Less,  
23,15 Dischi, 23,56-24 Notiziario.

#### ONDE CORTE

6,30 Melodie, 7,30 Orchestra della Rinasce-  
ta, 11 Varietà, 11,30 Musica preferita, 13 Com-  
plesso Parillon, 13,30 Complesso Cotton, 14,15  
Musica leggera, 15,15 Botte e risposta, 17,15  
Orchestra Gerald, 20 Music-hall, 21,15 Or-  
chestra Queen's Hall, 22,15 Musica da con-  
certo, 23 Musica da ballo.

### SVIZZERA

#### BEROMUNSTER

19,30 Notiziario, 20 Concerto bandistico, 20,25  
Racconto sceneggiato, 21,25 Musica da ballo,  
22 Notiziario, 22,05 Radiocronaca del cam-  
pionato mondiale ciclistico di Milano, 22,20-  
23 Jazz.

#### MONTE GENERI

7,15-7,45 Notiziario, 12,30 Notiziario, 12,50  
Complesso Bertoni, 13,10 Canzoni, 13,30-  
13,45 Schmitt: Quintetto per pianoforte e ar-  
chi, 16,30 Canzoni regionali italiane, 17,30  
Tà d'ocianze, 18 Musica chitista, 18,30  
Voci del Grigioni Italiano, 19 Dischi, 19,15  
Notiziario, 19,40 Jazz, 20,10 Un o gullo »,  
20,45 Organista Luigi Pirelli, 21,20 Musica  
di Menart, 21,45 Musica di Wagner, 22,25  
Notiziario, 22,20 Radiocronaca sportiva, 22,30  
Ritorni e ritornelli, 23-23,30 Musica da ballo.

#### SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,25 Le spettrici del tempo,  
19,45 Primo appuntamento, 20,10 Il quarto  
« era valino », 20,30 Musica da ballo, 20,40  
Documentario, 21,10 Canzoni, 21,30 Roman-  
zo sceneggiato, 22,30 Notiziario, 22,35 Ra-  
diocronaca sportiva, 22,50-23 Musica da ballo.



L'acqua idrizzata piace a chi se ne  
intende.

**IDRIZ**  
POLVERI PER ACQUA DA TAVOLA

## Francesco Tamagno

BIOGRAFIA SCENEGGIATA DI RICCARDO MORSELLI  
VENERDI' ORE 20,58, RETE ROSSA

Otello-Tamagno... Ecco un bionomio famoso, le cui suggestioni perdurano tuttora. Quando Verdi si decise ad affidare a Tamagno la parte del Moro, il principe dei tenori italiani, già noto anche all'estero, aveva trentasei anni. L'Otello andò in scena alla Scala il 5 febbraio 1887. E fu il più clamoroso successo di Tamagno. Da



allora il suo nome rimarrà per sempre legato all'Esultate, del suo Otello. Sotto la grinta del Moro, Tamagno appare trasformato: non è soltanto un grande tenore, è anche un grande attore. Per l'Otello intasca ogni sera la somma, allora favolosa, di 4500 lire e, all'estero, di 10 mila. Serate memorabili, trionfali: a Milano, a Pesaro, a Carpi... per ringraziare il suo pubblico delirante lancia dal balcone dell'albergo ove dimora il «do di petto» dell'Esultate. La sua voce non ha più rivali: fioriscono le frasi e gli epiteti più stupefacenti e pittoreschi; si parla di un «formidabile suono», simile a «un colpo di cannone», di «una tromba d'argento», di «uno squillo e una sonorità prodigiosa».

Di quella voce rimane ai posteri soltanto una vaga idea attraverso pochi dischi incisi — in maniera inevitabilmente primordiale — molti anni dopo il suo ritiro dalle scene e perciò non nel suo pieno splendore. Com'è noto, Tamagno si ritirò dal teatro a cinquant'anni, rinunciando a scritture magnifiche perché — egli sosteneva — «quando un cantante ha raggiunto un nome, deve lasciare in tempo l'arte e non attendere che l'arte lasci lui». Si ritirò dunque nella sua villa

di Varese, fra i ricordi e i cimeli dei suoi grandi trionfi, mietuti in ogni parte del mondo: costumi, armi, gioielli, corone, pergamene, ritratti, caricature...

Era nato a Torino nel 1850. Cichin, com'era chiamato in casa da ragazzo, sfaccendava tutto il giorno nella trattoria dei «Pesci Vivi», in riva alla Dora. Era la sola cosa che suo padre possedeva e ci viveva sopra tutta la numerosa famiglia. Ma nelle ore di riposo Cichin sfogava la sua innata vocazione per il canto con alcuni amici dilettanti che facevano i loro esercizi canori sotto il ponte del fiume. Li istruiva un maestrucolo in bolletta, che incassava due soldi, per allievo, ogni settimana. Più tardi Cichin va a cantare nelle chiese, e riesce ad emergere tanto da trovare un buon maestro disposto a dargli lezioni gratuite. A vent'anni Tamagno è corista al Regio; e qui, per l'indisposizione di un cantante, esordisce, in qualità di secondo tenore, nel «Poliuto», di Donizetti. E' il suo primo successo, ma il tenore è di leva, e non può fare sfoggio della sua «voce di cannone». se non in artiglieria, dove, infatti, verrà messo.

Terminato il servizio militare, Tamagno ritorna agli studi musicali e poco dopo riesce a procurarsi una scrittura per il Teatro Bellini di Palermo e comincia l'ascesa. Nel 1875 canta alla «Fenice», di Venezia, quindi all'estero, finché nel 1877 entra nell'Olimpo dei cantanti, cioè alla Scala, dove 10 anni dopo canterà nell'«Otello».

Verdi... Tamagno. Il 28 febbraio 1901 Cichin ritorna corista fra i 900 coristi che a Milano salutano, col coro, del Nabucco, Giuseppe Verdi, ormai assunto fra gl'immortali.

Lo raggiungerà quattro anni più tardi. A. G.

### PENSIERI DEL MATTINO

Tutti i giorni, esclusa la domenica, alle 7.15 circa

Grandezza e bontà non sono mezzi, ma fini. Coleridge.

A che serve il pensatore? A fornire pensieri a coloro che non pensano. Il che vuol dire che l'industria del pensiero sarà sempre prospera. Fernand Vanderne.

Un cuore è una ricchezza che non si vende e non si compra, ma si regala. Flaubert.

Il corpo è come una nuvola che copre il genio. La morte, luce immensa, sopravviene e penetra quest'uomo con la sua aurora. Victor Hugo.

UN NUMERO LIRE 40

abbonamenti: annuo lire 1670, semestrale lire 850, trimestrale lire 430

VERSAMENTI SUL C/C POSTALE N. 2/13500



## PER IL BENESSERE E LA FELICITÀ DELLA DONNA

La stasi intestinale, nemica della salute, è anche la nemica del benessere e della felicità della donna! Curandola sistematicamente con un rimedio naturale, adatto e innocuo, quale è la Tisana Kelémata, molti disturbi femminili sparirebbero come per incanto. • La Tisana Kelémata riattiva e normalizza le funzioni intestinali senza irritare; purifica il sangue e decongestiona l'organismo; cura le disfunzioni epatiche; evita emicranie e foruncoli; combatte l'obesità

ABBIATE FIDUCIA NELLA

# Tisana Kelémata